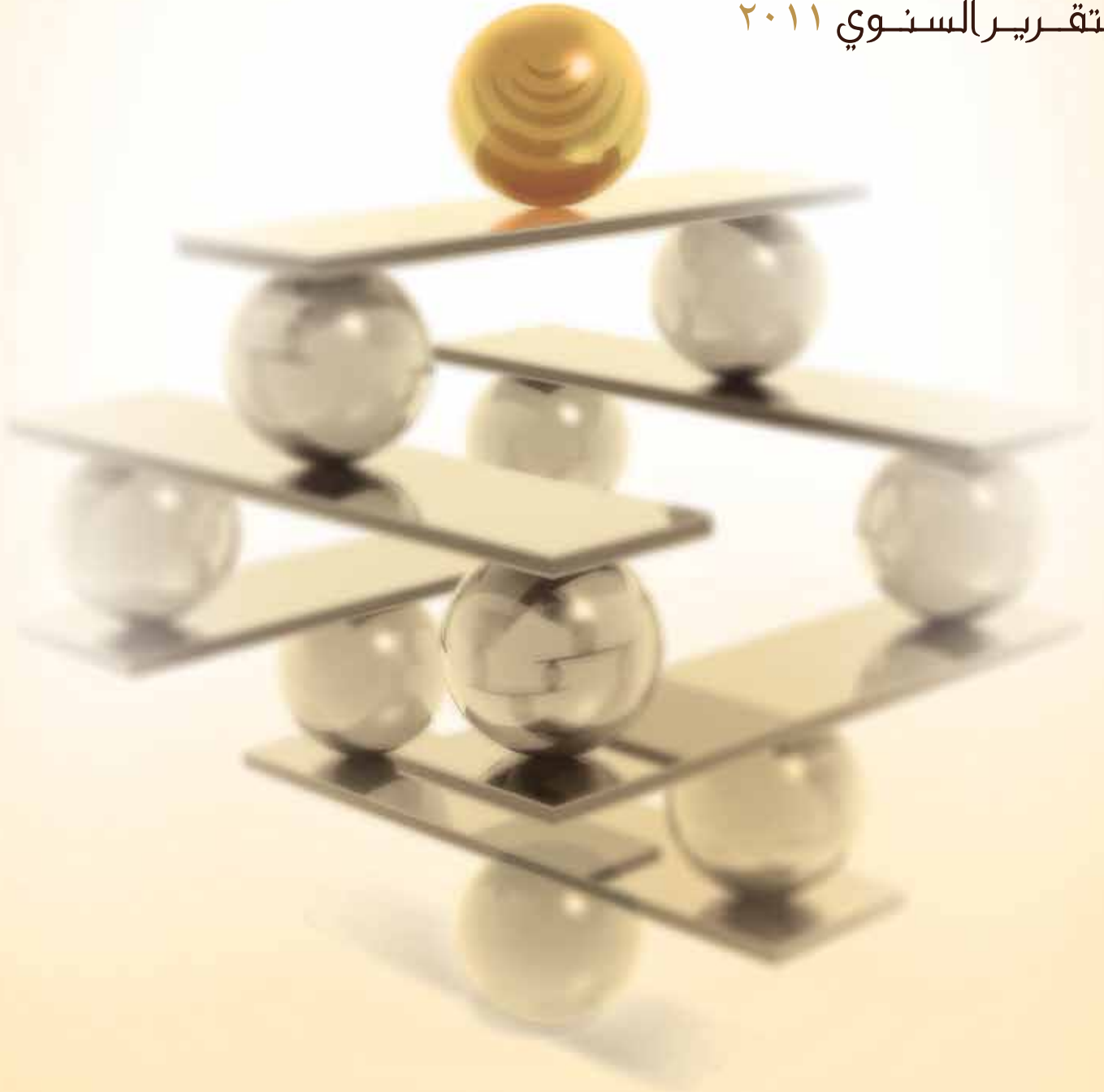


تحقيق النجاح

من خلال تحقيق التوازن بين المهارات
الفردية والأهداف التنظيمية

التقرير السنوي ٢٠١١



مصرف الريان
MASRAF AL RAYAN



العطاء إلهامنا،

دافعنا وهدفنا





المحتوى

٨	كلمة رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب
١٠	كلمة الرئيس التنفيذي للمجموعة
	الحوكمة في مصرف الريان
	القيادة في مصرف الريان
١٣	• أعضاء مجلس الإدارة
١٤	• الإدارة العليا
١٤	• هيئة الرقابة الشرعية
١٥	• الهيكل التنظيمي
١٦	تقرير مجلس الإدارة حول الحوكمة
	لمحة عن أعمال مصرف الريان
٣٣	الرؤية، الرسالة، الإستراتيجية
٣٤	المساهمون الأساسيون
٣٥	شبكة فروع مصرف الريان
٣٦	الخدمات المصرفية للأفراد
٣٧	الخدمات المصرفية التجارية
٣٨	الموارد البشرية
٣٨	التقطير
٣٩	التصنيف والجوائز
	شركة فرعية
٤٠	الريان للاستثمار
٤٢	تقرير هيئة الرقابة الشرعية
	البيانات المالية الموحدة
٤٥	المؤشرات المالية ٢٠١١
٤٦	تقرير مراقبي الحسابات المستقلين إلى السادة المساهمين الكرام
٤٧	بيان المركز المالي الموحد
٤٨	بيان الدخل الموحد
٤٩	بيان التدفقات النقدية الموحد
٥٠	بيان التغييرات في حقوق المساهمين الموحد
٥١	إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة





حضرة صاحب السمو
الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني
أمير البلاد المفدى





سمو

الشيخ تميم بن حمد بن خليفة آل ثاني

ولي العهد الأمين



رسالة من رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب

السادة المساهمين المحترمين..

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

يسرني بالإنيابة عن أعضاء مجلس إدارة مصرف الريان أن أقدم لكم تقرير مجلس الإدارة عن السنة المالية المنتهية في ٢٠١١/١٢/٣١ والتي تخللها انتخاب مجلس جديد لمصرف الريان عن الفترة ٢٠١١-٢٠١٣، حيث باشر المجلس الجديد عمله في ٢٠١١/٣/٢٨ ليبدأ سنته الأولى في العمل متابعاً ما تم انجازه خلال السنوات الخمس الماضية.

ولقد استطاع مصرف الريان خلال عام ٢٠١١ أن يحقق نتائج جيدة، حيث حقق أرباحاً صافية بلغت ١,٤٠٨ مليون ريال قطري، بنسبة نمو بلغت ١٦,٣٪ مقارنة مع أرباح عام ٢٠١٠.



أما فيما يتعلق بتوسعات مصرف الريان، فقد افتتح مصرف الريان خلال عام ٢٠١١ فرع مول وذناب، وفرع قرية بروة على طريق الوكرة ليصل مجموع عدد الفروع إلى عشرة، بالإضافة إلى فرع آخر من الفئة (ج) في الخور، خصص للتحويلات المالية.

من جهة أخرى، وفيما يتعلق بالتوسع خارج دولة قطر، استمر مصرف الريان بمتابعة ودراسة فرص الاستحواذ في دول مجلس التعاون الخليجي، ودول الشرق الأوسط، متبعاً سياسة حذرة تفرضها الأوضاع الاقتصادية والمالية السائدة، في الوقت الذي اعتمد فيه مجلس الإدارة استراتيجية السنوات الخمس القادمة التي تهدف إلى تدعيم خطط مصرف الريان الحالية، والاستفادة من الطفرة الاقتصادية التي تشهدها البلاد، والدخول في الاقتصاد الحقيقي، والاستخدام الأمثل للتكنولوجيا لتقديم أفضل الخدمات للعملاء، والاستمرار في تحسين نوعية هذه الخدمات.

ختاماً، يسرني أن أنتهز هذه المناسبة الطيبة لأرفع باسم مجلس إدارة مصرف الريان أسمى آيات الشكر والعرفان لحضرة صاحب السمو الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني «أمير البلاد المفدى» وإلى سمو الشيخ تميم بن حمد آل ثاني «ولي العهد الأمين» اللذين كان لتوجيهاتهما الحكيمة كل الفضل في خلق رؤية واعية تقود البلاد إلى مستقبل مشرق، كما وأتوجه بالشكر الجزيل إلى سعادة الشيخ عبد الله بن سعود آل ثاني «محافظ مصرف قطر المركزي» وإلى سعادة الشيخ/فهد بن فيصل آل ثاني «نائب المحافظ» على دعمهما للبنوك والمؤسسات المصرفية بدولة قطر وتعزيز الاستقرار المالي وإدارة السيولة في الدولة.

أخيراً أود توجيه الشكر إلى الإدارة التنفيذية النشطة، وفريق العمل في مصرف الريان على الجهود المخلصة التي بذلوها وكان لها أثر واضح في تحقيق أفضل النتائج لمصرف الريان.

نرجو من الله أن يوفقنا في تقديم الأفضل لعملائنا ومساهميننا.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

د. حسين علي العبدالله

رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب

على الرغم من أزمة الديون السيادية الأوروبية التي كانت الأشد وقعاً على الأسواق المالية خلال عام ٢٠١١، والتي كان من نتائجها إعادة التقييم الائتماني لمجموعة من الدول الأوروبية، فقد حافظت الأسواق الخليجية نسبياً على استقرارها، وعلى رأسها السوق القطري، والذي بقي في الطليعة بدعم من المؤشرات الاقتصادية القوية لدولة قطر حيث حققت دولة قطر نمواً في إجمالي الناتج المحلي GDP نسبته ٢١٪ خلال عام ٢٠١١.

كما حقق مصرف الريان نمواً في إجمالي الموجودات ليصل إلى ٥٥, ٢٧١ مليون ريال قطري وبنسبة نمو بلغت ٥٩, ٤٪، وزادت الأنشطة التمويلية ليلغ مجموعها ٣٤, ٧٦٦ مليون ريال محققة نمواً نسبته ٣٨, ٧٪.

كما وصل مجموع حقوق المساهمين إلى ٨, ٥٠٤ مليون ريال قطري بزيادة نسبتها ١٣, ٢٪ مقارنة مع العام الذي سبقه، بينما بلغت القيمة الدفترية للسهم ١١, ٣٤ ريال قطري.

أما فيما يتعلق بتوزيع أرباح مصرف الريان عن السنة المالية ٢٠١١، فكما تعلمون، قام مصرف الريان في نهاية النصف الأول لعام ٢٠١١ بسداد ٦٠ درهماً لكل سهم من أرباح النصف الأول لعام ٢٠١١ عن المساهمين، مستكملاً بذلك قيمة السهم كاملة، وبموافقة من جمعيتكم الموقرة.

وقد أوصى مجلس إدارة مصرف الريان في اجتماعه المنعقد بتاريخ ٢٩/١/٢٠١٢ بتوزيع أرباح نقدية إضافية بواقع ٥٠ درهم للسهم الواحد، ليصل مجموع توزيعاته خلال عام ٢٠١١ ما يساوي ١, ١ ريال قطري.

لقد أولى مجلس إدارة مصرف الريان خلال عام ٢٠١١ اهتماماً خاصاً بالعملاء من خلال طرح منتجات جديدة وتحسين منتجاته الحالية، وقد كان ذلك ملحوظاً من خلال إعلانه عن مجموعة كبيرة من الخدمات الالكترونية أو الخدمات عن طريق الهاتف. كما ركز مجلس الإدارة اهتمامه أيضاً على تنمية الكوادر العاملة في مصرف الريان وخاصة الكوادر القطرية الشابة التي أتاح برنامج التدريب الذي أعد خصيصاً لها لتكون جاهزة لتولي وظائف قيادية مستقبلاً.

وعلى صعيد تطوير الوظائف، حافظ مصرف الريان خلال عام ٢٠١١ على النسبة المتقدمة من القطريين التي وصلت إلى ٣٣, ١٪، كما واصل مشاركاته نحو المجتمع، وقدم الكثير من التبرعات للأنشطة الرياضية والاجتماعية.



رسالة من الرئيس التنفيذي للمجموعة

لقد استمر ما حققناه من إنجاز كبير في مجال النمو خلال عام ٢٠١٠ ليمتد بنجاح خلال عام ٢٠١١ حيث نجحنا في تحقيق أرباح رائعة قيمتها ١,٤٠٨ بليون ريال قطري بزيادة نسبتها ١٦,٣٪ عما تحقق من أرباح خلال عام ٢٠١٠. وقد كان لهذا النمو المتصاعد أثره الإيجابي أيضاً على مؤشراتنا المالية. في نهاية العام شهدت أصولنا الإجمالية زيادة غير مسبوقه نسبتها ٥٩,٤٪ لتصل إلى ٥٥,٢٧١ بليون ريال قطري، كما ازدادت إجمالي حقوق المساهمين بنسبة ١٣,٣٪ لتصل إلى ٨,٥٠٤ بليون ريال قطري ويرتفع ربح السهم ليصل إلى حاجز ١١,٣٤ ريالاً للسهم الواحد.

إن النتائج المبهرة التي حققناها خلال عام ٢٠١١ ترجع في الأساس إلى السياسات المالية الحذرة وخطط التوسع الاستراتيجي المدروسة والإجراءات المالية الدقيقة التي نطبّقها.

خلال العام محل المراجعة أولينا عناية خاصة لتصبح «بنك كل شخص» من خلال تعزيز إمكانية الوصول إلى منتجاتنا وخدماتنا عبر مختلف القنوات. كما واصلنا الاستثمار في كل من بنيتنا التحتية وقدراتنا البشرية واطمئنا نصب أعيننا أن نضمن استمرار تمتع عملائنا بأسهل وأفضل خدمات بنكية لدى تعاملهم معنا. كما أضفنا أيضاً خدمات كل من قرية بروة وودنان مول إلى شبكة فروعنا وقمنا بتوسيع شبكة الصراف الآلي لدينا لتصل إلى ٤١ صرافاً آلياً.



في ظل خطط التوسع الطموحة للبنية التحتية التي وضعتها دولة قطر وبصفة خاصة على ضوء حصول الدولة على شرف تنظيم بطولة العالم لكرة القدم الفيفا ٢٠٢٢، فإننا متفائلون بالمستقبل. إننا نطمح ونتطلع لنصبح شريكاً هاماً في الرخاء الاقتصادي للدولة كما نعتزم أن نستلهم تطلعاتنا وآمالنا بناء على ما حققناه من إنجازات غير مسبوقه خلال السنوات الماضية ونحن عازمون على الاستمرار قدما نحو آفاق أعلى من النجاح.

مجلس التعاون وجنوب شرق آسيا بصورة كبيرة. ولعل أكبر دليل على ذلك هو حقيقة أننا كنا المستشارون الوحيدون لكافة عمليات الاندماج والاستحواذ M&A التي تمت بالقطاع الخاص في قطر بالإضافة إلى اثنتين من أكبر عمليات التطوير العقاري في قطر والتي أسندت إلينا مسؤوليات إدرج أسهمها للاكتتاب العالم في أسواق شرق آسيا.

أيضاً خلال العام محل التقرير قمنا بتأسيس ذراع التطوير التابعة لنا - الريان بارتنرز أو شركاء الريان - والتي تعمل حالياً في مشروع شاطئ لوسيل الذي تقدر استثماراته بحوالي ٨ بليون دولار أميركي. كما يعد صندوق الريان مجلس التعاون Al Rayan GCC Fund الذي أطلقناه مؤخراً أكبر وأضخم صندوق قطري في دول مجلس التعاون والذي تم ترشيحه بوصفه أفضل رابع أداء لصناديق التمويل على مستوى دول مجلس التعاون.

لقد استمر دورنا في لعب دور كبير في تطوير الاقتصاد الوطني لدولة قطر من خلال طرح حلول مناسبة لبعض كبار اللاعبين في اقتصاد الدولة. إن هدفنا و تركيزنا الأساسي أن نصبح شركاء للمؤسسات الحكومية وشبه الحكومية والمنبثقة عنها مع توفير الدعم لمشروعات البنية التحتية وغيرها من المبادرات في مختلف القطاعات الاقتصادية للدولة مثل مشروعات الرعاية الصحية والاتصالات والرياضة والعقارات والتجارة وخدمات التمويل والنقل والمواصلات والطاقة والبتروكيماويات والإعلام والتصنيع والمياه والطيران والمقاولات وغيرها.

وفي الختام أود أن أعبّر عن خالص امتناني وتقديري لمقام حضرة صاحب السمو الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني أمير البلاد المفدى حفظه الله وسمو الشيخ تميم بن حمد آل ثاني ولي العهد الأمين لما يقدموه من قيادة ملهمة وحكمة خالصة. كما أتوجه أيضاً بالشكر لسعادة الشيخ عبد الله بن سعود آل ثاني محافظ مصرف قطر المركزي على توجيهاته المستمرة. أيضاً أتقدم بجزيل الشكر والتقدير إلى أعضاء مجلس الإدارة وهيئة الرقابة الشرعية وأعضاء الإدارة العليا والمستثمرين وحملة الأسهم والموظفين وعملائنا الكرام على دعمهم المستمر وولائهم المتصل لبنكنا.

ولكم جزيل الشكر.

عادل مصطفىوي

الرئيس التنفيذي للمجموعة

لقد شهد عام ٢٠١١ أيضاً تقدماً كبيراً فيما يتعلق بتحقيق أهدافنا وبما يضمن لعملائنا الاستمتاع بخدماتنا البنكية على مدار الساعة ليلاً ونهاراً من خلال توسيع نطاق خدماتنا البنكية الذكية عبر الإنترنت. ولعل من أهم الانجازات التي تحققت خلال العام هو إطلاق تطبيق خدمة الهاتف الجوال البنكية لمستخدمي أجهزة الأندرويد وآبل والبلاك بيري.

كما استمر تركيزنا على بناء علاقات مستدامة تعززها الثقة مع شبكة رفيعة من عملائنا الذين وفرنا لهم خدمات محورية واستشارات هامة فيما يتعلق بكافة أنواع استثماراتهم وبما يلبي طموحاتهم في إدارة ثرواتهم. ولا عجب أننا استطعنا تحقيق نسبة نمو غير مسبوقه ترجمت على أرض الواقع بزيادة نسبتها ١٥٠٪ في قطاع الخدمات البنكية الخاصة.

في مصرف الريان نحن ندرك أهمية التأثير الإيجابي لقوة العمل المدربة وأثر ذلك على ما حققناه من نمو رائع وتاريخي. وعليه فإننا ماضون في الاستثمار في كوادرننا البشرية في كافة أنحاء مؤسستنا. ولقد تكلفت جهودنا في هذا المجال بإنجاز كبير حين حصلنا على شهادة أيزو ٢٠١١:٢٠٠٠ كاعتراف واضح بما نطبقه من سياسات وإجراءات رائدة في مجال الموارد البشرية.

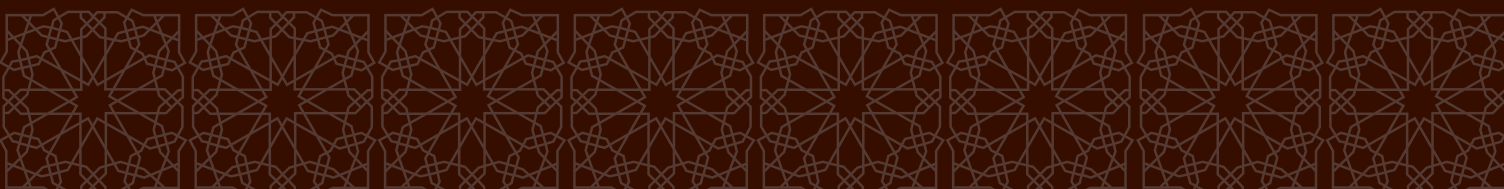
خلال العام محل التقرير استطعنا أيضاً أن نطلق بنجاح بوابتنا الإلكترونية للموارد البشرية كما قمنا بإجراء مراجعة شاملة لهيكلكنا التنظيمي ووفرنا لموظفينا حزمة واسعة من المبادرات التعليمية والتدريبية الرقمية عبر الإنترنت.

كما يستمر البنك في التزامه المخلص بطموحات وتطلعات دولتنا الحبيبة لتتشئة جيل مؤهل وخبير من المواطنين الذين يستطيعون الاضطلاع بمناصب قيادية في مختلف القطاعات المالية والاقتصادية، وقد انعكس ذلك بوضوح على كافة عملياتنا التي تتوافق مع رؤية قطر الوطنية ٢٠٣٠. وفي هذا المجال يجب أن نشير إلى أن نسبة الكوادر القطرية تمثل حالياً ما نسبته ٦٢, ٢٠٪ من إجمالي القوى البشرية في مؤسستنا.

لقد شهد عام ٢٠١٠ إنجازاً آخر حققه «الريان للاستثمار» احدي الشركات التابعة لنا والتي حققت تقدماً غير مسبوق نحو ترسيخ مكانتنا بوصفنا شريك الاستثمار الذي يعتمد عليه ويوثق به في الاقتصاد القطري. ولقد تعزز وجودنا وبصفة خاصة في أسواق كل من قطر ودول

الحوكمة في مصرف الريان

لقد كان عام ٢٠١١ السنة الثانية لتنفيذ المبادئ التوجيهية للحوكمة في الشركات المدرجة في بورصة قطر.



القيادة في مصرف الريان

السادة أعضاء مجلس الإدارة

السيد/فيصل عبد الواحد الحمادي
عضو مجلس الإدارة

السيد/تركي محمد الخاطر
عضو مجلس الإدارة

السيد/عبد الله أحمد المالكي
عضو مجلس الإدارة

السيد/خلف سلطان الظاهري
عضو مجلس الإدارة

الدكتور/حسين علي العبدالله
رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب

الشيخ/الحسين بن علي بن أحمد آل ثاني
نائب الرئيس

السيد/صالح علي عبد الرحمن الراشد
عضو مجلس الإدارة

السيد/جاسم سيف أحمد السليطي
عضو مجلس الإدارة

الشيخ/ناصر بن حمد بن ناصر آل ثاني
عضو مجلس الإدارة

لقد كانت لحوكمة الشركات الأثر الإيجابي على العلاقة بين المستثمرين والشركات، حيث أصبحت جميع المعلومات والبيانات الخاصة بالشركة متاحة على المواقع الإلكترونية الخاصة بكل الشركات.

الإدارة العليا

عادل مصطفي

الرئيس التنفيذي للمجموعة

جمال درويش

الرئيس التنفيذي للعمليات - المدير العام بالإناة

الخدمات المصرفية للأفراد

اياريل فيصل علي

الرئيس التنفيذي - مشاريع الريان

محمد مرسل

المدير العام - المراقبة المالية

سيد حسن

مدير عام الخدمات المصرفية للشركات

عبد الله الملا

المدير العام - للشؤون الإدارية والموارد البشرية

فاضل العنزي

مساعد المدير العام لتقنية المعلومات

خالد فخرو

المدير التنفيذي للشؤون الهندسية والعقارية

حسن الحمادي

مساعد المدير العام - رئيس غرفة التعاملات

أيّز حبيب الرحمن

مساعد المدير العام - الخدمات المصرفية للشركات

عبد المنعم الحسن

مستشار عام ورئيس قسم الشؤون القانونية

مجدي الفاتح عووضة

رئيس التدقيق الداخلي

زكريا جلاوي

مدير تنفيذي للخدمات المصرفية الخاصة والفروع

حسن العوض

مساعد المدير العام لتقنية المعلومات

سوبرامانيام ينامنندارا

مساعد المدير العام بالإناة - العمليات المركزية

ومركز البطاقات

مناهل مكي

المدير التنفيذي للمخاطر الائتمانية

محبوب حيدر

المدير التنفيذي - Mfg والعلاقات التجارية

حسين همام

المدير التنفيذي للمشاريع الصغيرة والمتوسطة

محمد حسين

المدير التنفيذي ورئيس التشغيل ومخاطر العمليات

عادل فضل

المدير التنفيذي، التمويل التجاري

فوزي صيام

مدير أول التدقيق الشرعي

دريز محمد

مدير إدارة الالتزام

هيئة الرقابة الشرعية

الشيخ الدكتور وليد بن هادي

رئيس هيئة الرقابة الشرعية

الشيخ الدكتور عبد الستار أبوغدة

عضو هيئة الرقابة الشرعية

الشيخ الدكتور محمد عثمان طاهر اشبير

عضو هيئة الرقابة الشرعية



الهيكل التنظيمي في مصرف الريان





تقرير مجلس الإدارة حول الحوكمة في مصرف الريان ٢٠١١م

يعتبر عام ٢٠١١ العام الثاني لتطبيقات إرشادات الحوكمة في الشركات المدرجة في البورصة بدولة قطر. وقد كان لهذا التطبيق طيب الأثر على العلاقة بين المساهمين والشركة ، حيث أوضحت كافة المعلومات والبيانات الخاصة بتلك الشركات واضحة أمامهم ، ومتوفرة في كل وقت حيث تم نشرها على المواقع الالكترونية لتلك الشركات.

كما أخذت ممارسة الشركات بعداً عالمياً لاتباعها لمعايير خاصة بالحوكمة تم وضعها من قبل منظمات عالمية ، مما جعل أداء مجالس الإدارات أكثر التزاماً بالمعايير والأنظمة الموضوعة.

أخذت ممارسة الشركات بعداً عالمياً لاتباعها لمعايير خاصة بالحوكمة تم وضعها من قبل منظمات عالمية ، مما جعل أداء مجالس الإدارات أكثر التزاماً بالمعايير والأنظمة الموضوعة.



مجلس الإدارة

حدد النظام الأساسي لمصرف الريان (المادة ٢٢) تكوين مجلس الإدارة من تسعة أعضاء، تنتخب الجمعية العامة العادية سبعة منهم بالتصويت على أن يقوم كل من المؤسسين الرئيسيين/شركة الديار القطرية للاستثمار العقاري والهيئة العامة للتقاعد والتأمينات الاجتماعية – القطرية بتعيين عضو ممثل عنها.

ومع اقتراب انتهاء فترة عمل المجلس الأول لمصرف الريان، تم بتاريخ ٢٠١١/١/٢ توجيه الدعوة للترشح لعضوية مجلس الإدارة عن الفترة (٢٠١١-٢٠١٣)، وقد دخل المنافسة ١١ مرشحاً بعد انسحاب مجموعة من المتقدمين للترشح. حيث تم انتخاب ٧ أعضاء لمجلس الإدارة خلال اجتماع الجمعية العامة العادية المنعقد بتاريخ ٢٠١١/٣/٢٨، بينما تم تعيين عضوين عن المؤسسين «الديار القطرية للاستثمار العقاري، والهيئة العامة للتقاعد والتأمينات الاجتماعية» وفقاً للنظام الأساسي لمصرف الريان.

أما بالنسبة للبنوك والمؤسسات المالية في دولة قطر، فقد كان عليها تطبيق تعليمات الحوكمة الصادرة عن جهتين في الوقت نفسه، وهما مصرف قطر المركزي، وهيئة قطر للأسواق المالية.

وبدوره التزم مصرف الريان بتلك التعليمات إمتثالاً لما ورد في المادتين رقم (٢ و٢) من نظام حوكمة الشركات المدرجة في الأسواق التي تخضع لرقابة هيئة قطر للأسواق المالية.

ميثاق المجلس

اعتمد مجلس إدارة مصرف الريان ميثاقاً لأعضاء مجلس الإدارة، وقد حدد الميثاق بالتفصيل مهام المجلس ومسؤولياته وواجبات أعضاء مجلس الإدارة مرتكزاً بذلك على أحكام نظام حوكمة الشركات المدرجة في الأسواق التي تخضع لرقابة هيئة قطر للأسواق المالية، ووقع كل عضو من أعضاء مجلس الإدارة إقراراً بذلك. وقد تم نشر هذا الميثاق في الموقع الإلكتروني لمصرف الريان ليكون متاحاً للمساهمين والجمهور.

الاسم	الصفة	الجنسية	الحالة	عدد الأسهم المحجوزة	عدد الأسهم المتوفرة
١ الدكتور/حسين علي العبدالله	رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب	قطري	غير مستقل غير تنفيذي	١٠٠,٠٠٠	١,٩٠٠,٠٠٠
٢ الشيخ/الحسين بن علي بن أحمد آل ثاني	نائب الرئيس	قطري	مستقل غير تنفيذي	١٠٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠
٣ الشيخ /صالح علي عبد الرحمن الراشد	عضو مجلس الإدارة	سعودي	مستقل غير تنفيذي	١٠٠,٠٠٠	١,٨٧٩,٦٦٠
٤ السيد/جاسم سيف أحمد السليبي ممثلاً لمحافظة القوات المسلحة القطرية	عضو مجلس الإدارة	قطري	مستقل غير تنفيذي	-	٦٠,٥٠٠
٥ الشيخ/ناصر بن حمد بن ناصر آل ثاني	عضو مجلس الإدارة	قطري	مستقل غير تنفيذي	١٠٠,٠٠٠	٢٤,١٣٦
٦ السيد/فيصل عبد الواحد الحمادي ممثلاً لشركة الديار القطرية للاستثمار العقاري	عضو مجلس الإدارة	قطري	مستقل غير تنفيذي	-	٩,٠٠٠
٧ السيد/تركي محمد الخاطر ممثلاً للهيئة العامة للتقاعد والتأمينات الاجتماعية	عضو مجلس الإدارة	قطري	مستقل غير تنفيذي	-	٣٨,٦٧٦
٨ السيد/عبد الله أحمد المالكي	عضو مجلس الإدارة	قطري	مستقل غير تنفيذي	١٠٠,٠٠٠	٢٠١,٠٠٠
٩ السيد/خلف سلطان الظاهري	عضو مجلس الإدارة	إماراتي	مستقل غير تنفيذي	١٠٠,٠٠٠	-

نبذة عن أعضاء مجلس الإدارة:

د. حسين علي عبد الرحمن العبد الله

رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب
دكتوراه في الاقتصاد

ويشغل أيضاً المناصب التالية:

- عضو مجلس الإدارة – التنفيذي لدى جهاز قطر للاستثمار
- نائب رئيس مجلس الإدارة – قطر القابضة
- رئيس مجلس الإدارة بالإنابة – بورصة قطر
- عضو مجلس إدارة الخطوط الجوية القطرية
- عضو مجلس إدارة شركة الخليج للاستثمار بالكويت
- رئيس مجلس إدارة الريان للاستثمار

الشيخ / الحسين بن علي بن أحمد آل ثاني

نائب رئيس مجلس إدارة مصرف الريان
بكالوريوس في القانون

ويشغل أيضاً المناصب التالية:

- الرئيس التنفيذي للشركة القطرية للوسائل الإعلامية Q-Media
- نائب رئيس مجلس إدارة شركة الضمان للتأمين الإسلامي (بيمة)
- رئيس مجلس إدارة شركة الحصن للاستثمار (سلطنة عمان)
- عضو مجلس إدارة الريان للاستثمار

الشيخ / صالح علي عبد الرحمن الراشد

عضو مجلس إدارة مصرف الريان
بكالوريوس إدارة أعمال

رجل أعمال معروف في المملكة العربية السعودية ويشغل المناصب التالية:

- رئيس مجلس إدارة شركة أملاك الوطنية للاستثمار (السعودية)
- عضو مجلس إدارة الإثمار التجاري للتأمين التعاوني (السعودية)
- عضو مجلس إدارة المصرف العالمي (البحرين)

السيد / جاسم سيف أحمد السليطي

عضو مجلس إدارة مصرف الريان «ممثلاً لمحفظة القوات المسلحة
القطرية» بكالوريوس هندسة ميكانيكية – إدارة أعمال

عميد ركن – قائد سلاح الصيانة – القوات المسلحة القطرية

رئيس مجلس إدارة مواصلات

الشيخ / ناصر بن حمد بن ناصر آل ثاني

عضو مجلس إدارة مصرف الريان

- ماجستير إدارة أعمال MBA
- رئيس مجلس إدارة نادي السيلية الرياضي
- عضو مجلس إدارة الريان للاستثمار

السيد / فيصل عبد الواحد الحمادي

عضو مجلس إدارة مصرف الريان

- ماجستير علم التمويل CFA
- مدير إدارة استثمارات الأصول في جهاز قطر للاستثمار
- عضو مجلس إدارة الأولى للتمويل.
- عضو مجلس إدارة الريان للاستثمار

السيد / تركي محمد خالد الخاطر

عضو مجلس إدارة مصرف الريان «ممثلاً عن الهيئة العامة للتقاعد
والتأمينات الاجتماعي»

- بكالوريوس اقتصاد وعلوم اجتماعية
- رئيس الهيئة العامة للتقاعد والتأمينات الاجتماعية

السيد / عبد الله أحمد المالكي الجهني

عضو مجلس إدارة مصرف الريان

- بكالوريوس إدارة واقتصاد

السيد / خلف سلطان راشد سعيد الظاهري

عضو مجلس إدارة مصرف الريان

- ماجستير إدارة أعمال – محاسب قانوني
- نائب رئيس إدارة المخاطر – بنك أبوظبي الوطني/دولة الإمارات العربية المتحدة





فيما يتعلق بمنصب «العضو المنتدب» فقد تم تعيين سعادة د. حسين علي العبدالله الذي يشغل منصب «رئيس مجلس الإدارة» عضواً منتدباً لمصرف الريان.

أمين السر

تم تعيين السيد/ غسان الريحاوي ليشغل وظيفة أمين سر المجلس منذ تأسيسه عام ٢٠٠٦، وقد سبق أن شغل السيد/ ريحاوي وظيفة أمين سر مجلس غرفة تجارة وصناعة قطر خلال الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٦، وله خبرة إدارية تزيد عن ٣١ عاماً في دولة قطر.

يقوم أمين سر المجلس بتسجيل وإعداد وحفظ جميع محاضر اجتماعات المجلس، تحت إشراف الرئيس، ويؤمن حسن إيصال المعلومات والتنسيق فيما بين أعضاء المجلس وبين المجلس وأصحاب المصالح الآخرين بمصرف الريان بما فيهم المساهمين والإدارة.

كما يقوم أمين السر على التأكد من إمكانية وصول أعضاء المجلس إلى كل محاضر اجتماعات المجلس والمعلومات والوثائق والسجلات المتعلقة بمصرف الريان بشكل كامل وسريع. وهو أيضاً المسؤول عن تمكين المساهمين من الوصول إلى سجلات الملكية ونسخ سجل المساهمين وسجل أعضاء مجلس الإدارة وعقد التأسيس والنظام الأساسي وإذا وجد أي مستندات ترتب امتيازات أو حقوق على أصول مصرف الريان وعقود الأطراف ذات العلاقة.

اجتماعات مجلس الإدارة

عقد مجلس إدارة مصرف الريان ستة اجتماعات خلال عام ٢٠١١ في التواريخ التالية :

الاجتماع الأول : ٢٠١١/١/٢٥ (المجلس الأول)

الاجتماع الثاني : ٢٠١١/٣/٢٨ (المجلس الثاني)

الاجتماع الثالث : ٢٠١١/٥/٢٣ (المجلس الثاني)

الاجتماع الرابع : ٢٠١١/٨/٨ (المجلس الثاني)

الاجتماع الخامس : ٢٠١١/١٠/١٧ (المجلس الثاني)

الاجتماع السادس : ٢٠١١/١٢/١٩ (المجلس الثاني)

وبممارسة مجلس إدارة مصرف الريان صلاحياته ومسؤولياته وفقاً لما ورد في النظام الأساسي لمصرف الريان وعقد تأسيسه، ووفقاً لتعليمات مصرف قطر المركزي مع مراعاة أحكام نظام حوكمة الشركات المدرجة في الأسواق التي تخضع لرقابة هيئة قطر للأسواق المالية، ويعتبر المجلس مسؤولاً مسؤولية جماعية عن الإشراف على إدارة مصرف الريان بالطريقة المناسبة مع الالتزام بما ورد في ميثاق أعضاء مجلس الإدارة، بالإضافة إلى قيام المجلس بالموافقة على الأهداف الاستراتيجية واعتماد السياسات التي تعتبر الضابط لعمل مصرف الريان.

هيئة الرقابة الشرعية

بتاريخ ٢٠١١/٨/٨ وبموجب القرار رقم ٢٠١١/٤/١١ وافق مجلس إدارة مصرف الريان على تعديل تشكيلة هيئة الرقابة الشرعية للفترة القادمة (٢٠١١-٢٠١٣) وذلك اعتماداً على التفويض الذي حصل عليه من الجمعية العامة العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٢٠١١/٣/٢٨، لتصبح تشكيلة الهيئة كالتالي:

- فضيلة الشيخ /د. وليد بن هادي، رئيساً
- فضيلة الشيخ /د. عبد الستار أبو غدة، عضواً
- فضيلة الشيخ /د. محمد عثمان طاهر اشبير، عضواً

تقوم هيئة الرقابة الشرعية لمصرف الريان بمراجعة العقود والإجابة عن الأسئلة الشرعية، ووضع الحلول للصعوبات التي قد تظهر عند التطبيق. كما تقوم الهيئة بالإشراف المباشر على أعمال مصرف الريان والاطمئنان على التطبيق الصحيح لما تقررته الهيئة، والتأكد من أن العمليات المصرفية قد تم تنفيذها وفقاً لأحكام الشريعة.

وستقدم هيئة الرقابة الشرعية تقريرها عن السنة المالية لمصرف الريان ٢٠١١ إلى الجمعية العامة في اجتماعها المزمع عقده بتاريخ ٢٠١٢/٣/٦.

لجان المجلس

قامت لجان مجلس الإدارة المشكلة تنفيذاً لإرشادات الحوكمة حتى نهاية ٢٠١١ بأداء مهامها كما هو محدد لها في أطر عملها المعتمدة، وهي كالتالي:

اللجنة التنفيذية

- الشيخ /الحسين بن علي آل ثاني، رئيساً
- الشيخ /ناصر بن حمد بن ناصر آل ثاني، عضواً

- السيد/جاسم سيف أحمد السليطي، عضواً
- السيد/فيصل عبد الواحد الحمادي، عضواً

وتعتبر اللجنة التنفيذية من أهم لجان المجلس حيث تساعد المجلس في مراجعة أنشطة مصرف الريان وتتولى دراسة العديد من المسائل التي ستطرح على المجلس على صعيد العمليات الائتمانية أو على صعيد الأنشطة الخاصة بالمصرف والتي تستلزم موافقة المجلس، وترفع توصياتها له بشأنها.

ومن أهم مسؤولياتها:

- مراجعة المهام الرئيسية لمجلس الإدارة.
- مناقشة واجازة المسائل التي تقع ضمن صلاحيات مجلس الإدارة او تلك التي تطرأ بين اجتماعات المجلس.
- تقديم التقارير والتوصيات لمجلس الإدارة وعند الطلب.
- التوصية واجازة المسائل المالية وفقاً لجدول الصلاحيات.
- اجازة سياسة المخاطر.
- التوصية بالموافقة على السياسات واللوائح او اي تعديلات او اضافات.
- الموافقة او التوصية بسقوفات التعامل مع الدول والبنوك الجديدة التي يتعامل معها البنك وادخال التعديلات الضرورية.

وقد أحيل للجنة العديد من القضايا التي قامت بدراستها واتخذت القرارات المناسبة إزاءها، كما وعقدت اللجنة الاجتماعات التالية:

الاجتماع الأول: ٢٠١١/٥/٢٣

الاجتماع الثاني: ٢٠١١/٨/٨

الاجتماع الثالث: ٢٠١١/١٠/١٧

الاجتماع الرابع: ٢٠١١/١٢/١٩



- رفع تقرير إلى مجلس الإدارة حول المسائل المنصوص عليها في هذه المادة.

- دراسة أي مسائل أخرى يحددها مجلس الإدارة.

وقد عقدت اللجنة الاجتماعات التالية :

الاجتماع الأول : ٢٥/١/٢٠١١

الاجتماع الثاني : ١٧/١٠/٢٠١١

الاجتماع الثالث : ٢٠١١/١٢/١٩

لجنة المكافآت والتعويضات

• السيد/تركي محمد الخاطر، رئيساً

• السيد/خلف سلطان الظاهري، عضواً

• السيد/عبدالله أحمد المالكي ، عضواً

وتتولى اللجنة المسؤوليات التالية :

- تحديد سياسة المكافآت في المصرف بما في ذلك المكافآت التي يتقاضاها الرئيس وكل أعضاء المجلس والإدارة التنفيذية العليا.
- تحديث لوائح المكافآت والتعويضات كلما دعت الضرورة الى ذلك.
- اقتراح مكافآت أعضاء مجلس الإدارة والادارة التنفيذية، مع الاخذ بعين الاعتبار ما يلي:
- قيمة المكافآت الممنوحة لاعضاء مجلس الادارة والادارة التنفيذية في المؤسسات المالية المحلية والاقليمية المشابهة.
- الارباح والانجازات التي حققها المصرف خلال السنة المالية ومقارنتها بنتائج السنوات السابقة.
- الظروف الاقتصادية والمالية خلال السنة المالية.
- مسؤوليات ونطاق مهام اعضاء المجلس والادارة التنفيذية العليا.
- مراعاة القوانين التي تحدد قيمة مكافآت اعضاء مجلس الادارة والمواد ذات العلاقة في النظام الاساسي لمصرف الريان.
- اقتراح الاسس التي تحدد المكافآت السنوية للموظفين.
- عرض سياسة ومبادئ المكافآت على المساهمين في جمعية عامة للموافقة عليها وإعلانها للجمهور.

لجنة السياسات والتطوير

• السيد/فيصل عبدالواحد الحمادي، رئيساً

• السيد/خلف سلطان الظاهري، عضواً

• السيد/جاسم سيف أحمد السليطي، عضواً

وتتولى اللجنة المسؤوليات التالية

- إعداد ودراسة وتطوير استراتيجيات العمل بمصرف الريان.
- مراجعة وتطوير أهداف المصرف.

لجنة التدقيق الداخلي

• السيد/خلف سلطان الظاهري، رئيساً

• الشيخ/صالح عبد الرحمن الراشد، عضواً

• السيد/عبد الله أحمد المالكي، عضواً

• السيد/تركي محمد الخاطر، عضواً

ويشترط في هذه اللجنة أن يكون معظم أعضائها من المستقلين ويرأسها عضو مستقل، وتتولى المسؤوليات التالية :

- تعيين جهاز التدقيق الداخلي وإعتماد سياسة للتعاقد مع المدققين الخارجيين.
- الإشراف ومتابعة استقلال المدققين الخارجيين وموضوعيتهم ومناقشتهم حول طبيعة التدقيق وفعالته ونطاقه وفقاً لمعايير التدقيق الدولية والمعايير الدولية لاعداد التقارير المالية.
- الاشراف على دقة وصحة البيانات المالية والتقارير السنوية والنصف سنوية والربعية، ومراجعة تلك البيانات والتقارير خاصة التقيد بمعايير المحاسبة والإدراج في السوق والإفصاح.
- التنسيق مع مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية العليا والمدير المالي في المصرف أو الشخص الذي يتولى مهامه والاجتماع بالمدققين الخارجيين مرة واحدة في السنة على الأقل.
- دراسة أي مسائل مهمة وغير عادية تتضمنها أو سوف تتضمنها التقارير المالية.
- مراجعة انظمة الرقابة المالية والداخلية وإدارة المخاطر.
- مناقشة نظام الإدارة الداخلي مع الإدارة وضمن أداء الإدارة واجباتها نحو تطوير نظام رقابة داخلي فعال.
- النظر في نتائج التحقيقات الاساسية في مسائل الرقابة الداخلية الموكلة اليها من مجلس الإدارة.
- ضمان التنسيق بين المدققين الداخليين والمدقق الخارجي والتحقق من فعالية هيئة الرقابة الداخلية والإشراف عليها.
- مراجعة السياسات والاجراءات المالية والمحاسبية للمصرف.
- مراجعة خطاب تعيين المدقق الخارجي وخطة عمله وأي استفسارات مهمة يطلبها من الإدارة العليا في المصرف وكذلك ردود الإدارة التنفيذية.
- تأمين الرد السريع لمجلس الإدارة على الاستفسارات والمسائل التي تتضمنها رسائل المدققين الخارجيين أو تقاريرهم.
- وضع قواعد تجاز بواسطة مجلس الإدارة يتمكن من خلالها العاملون بالمصرف من التبليغ بسرية عن شكوكهم حول أي مسألة يحتمل أن تثير الريبة، وضمن وجود ترتيبات مناسبة تسمح بإجراء تحقيق مستقل وعادل حول هذه المسائل مع ضمان منح العامل المبلغ السرية والحماية من أي ضرر أو رد فعل سلبي.
- الإشراف على تقييد المصرف بقواعد السلوك المهني.



- السيد/فيصل الحمادي، رئيساً
- الشيخ/ناصر بن حمد آل ثاني، عضواً
- السيد/عادل مصطفى، عضواً
- السيد/اياريل فيصل علي، عضواً
- السيد/ناصر العبدالله، عضواً

وتتولى اللجنة المسؤوليات التالية

- وضع وتعديل سياسات الاستثمار للمجموعة والتي تتضمن الخطوط العريضة للاستثمار وتحديد الأصول، وتحديد مجالات الاستثمارات المحظورة.
- مراجعة واعتماد العمليات الاستثمارية للمجموعة، ووضع حدود للاستثمار للصفحة الواحدة أو لمجموع الصفقات على مدار العام وفقاً لما هو وارد في بوليصة الاستثمار.
- مراقبة إدارة محفظة الاستثمار للمجموعة للتأكد من الالتزام بما ورد في سياسة الاستثمار.
- تقييم أداء الاستثمار اعتماداً على مقارنة العائد الحقيقي بالعائد المتوقع، بالإضافة إلى مقارنته مع المؤشرات الأخرى المعتمدة من قبل مجلس الإدارة. ويأخذ التقييم في الاعتبار مدى التزام الاستثمار مع السياسات والتوجهات ودرجة المخاطر.
- مراجعة التحليل الدورية والتقارير التي تقدمها الإدارة.
- الموافقة على حدود الاستثمار في كل قطاع.
- الموافقة على حدود الاستثمار الخاصة بالبلدان.
- مراجعة الاستثمارات الاستراتيجية كلما دعت الحاجة.
- القيام بواجبات أخرى وتحمل مسؤوليات والتمتع بصلاحيات وفقاً لتكليف المجلس.
- إعداد التقارير وتقديمها إلى المجلس لإطلاعه على القرارات الاستثمارية التي اتخذت، والسياسات وأداء الاستثمارات.
- القيام بواجبات أخرى، كلما تطلب الأمر ذلك، وفقاً لتغييرات في سياسة مجلس الإدارة أو تعليمات مصرف قطر المركزي وهيئة قطر للأسواق المالية أو تبعاً لتطورات السوق.

- دراسة ومراجعة وتطوير السياسات بمصرف الريان.
- دراسة ومراجعة وتطوير نظم العمل.
- دراسة ومراجعة وتطوير خطط العمل بمصرف الريان.
- مراجعة الموازنة.

لجنة الترشيحات والحوكمة

- السيد/جاسم سيف أحمد السليطي، رئيساً
- السيد/تركي محمد خاطر، عضواً
- السيد/عبدالله أحمد المالكي، عضواً

وتتولى اللجنة المسؤوليات التالية

- اعتماد ونشر إطار عمل اللجنة بشكل يبين سلطتها ودورها.
- الإشراف على تنفيذ الخطوات الخاصة بالدعوة للترشح إلى عضوية المجلس، ودراسة الطلبات المستلمة للتأكد من مطابقتها للمتقدمين لشروط العضوية.
- تحديد المؤهلات المطلوبة لعضوية المجلس، بما فيها الاستقلالية.
- التأكد من قدرة المرشحين على إعطاء الوقت الكافي للقيام بواجباتهم كأعضاء في المجلس بالإضافة إلى مهاراتهم ومعرفتهم وخبرتهم ومؤهلاتهم المهنية والتقنية والأكاديمية وشخصيتهم.
- مراعاة أي شروط أو متطلبات تتعلق بترشيح أو انتخاب أو تعيين أعضاء مجلس الإدارة الصادرة من مصرف قطر المركزي أو أي سلطة أخرى.
- تقييم طلبات المرشحين لوظائف الإدارة التنفيذية العليا، ورفع التوصية بشأنها إلى المجلس.
- إجراء تقييم ذاتي سنوي لأداء المجلس.
- متابعة التقييمات الذاتية للجان المجلس.
- الإشراف على هيكلية المجلس، وتشكيله لجانه.

لجنة الاستثمار للمجموعة

وقد تم تشكيلها بموجب قرار مجلس الإدارة رقم ٤/٤/٢٠١١ الصادر بتاريخ ٨ أغسطس ٢٠١١ كالاتي

يهدف ميثاق الحوكمة إلى توفير إطار من المسؤولية والتحكم في المصرف بالإضافة إلى وجود إدارة تركز على احترام القيم وفقاً لما نصت عليه القوانين والأنظمة ذات الصلة.

العليا، على أن تكون المكافآت ضمن المصرح به في النظام الأساسي والقوانين ذات العلاقة.

لائحة مكافآت وأتعاب وبدلات أعضاء مجلس إدارة مصرف الريان

يتم سنوياً تحديث لائحة مكافآت وأتعاب وبدلات أعضاء مجلس الإدارة من قبل لجنة الترشيحات والحوكمة، حيث يتم إدخال بعض التعليمات الخاصة بهذه المكافآت والصادرة عن الجهات الإشرافية، وتعرض اللائحة على المجلس للموافقة عليها، كما يتم اعتماد اللائحة سنوياً من قبل الجمعية العامة لمصرف الريان.

وتتضمن اللائحة عرضاً للتعليمات التي استندت إليها اللائحة، وقرارات مجلس الإدارة بهذا الخصوص، والأسس التي يركز عليها تحديد مكافآت أعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا لمصرف الريان.

السياسات

يلتزم مصرف الريان في عمله باتباع مجموعة معتمدة من السياسات تحدد أطر وضوابط عمله في كافة الأنشطة، ويقوم مصرف الريان من خلال لجنة السياسات والتطوير بشكل دوري وعند الحاجة بتحديث هذه السياسات، ومن ثم تعرض على المجلس لاعتمادها.

ويتبع مصرف الريان حالياً النسخ المحدث من مجموعة كبيرة من السياسات، تضم الآتي:

- سياسة التدقيق الداخلي
- سياسة الاستثمار
- السياسة المالية
- سياسة الحوكمة
- سياسة مكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب
- سياسة الائتمان
- لائحة شؤون العاملين بمصرف الريان
- سياسة حماية المبلغين
- سياسة الإحلال

• الموافقة على الصفقات الاستثمارية وفقاً للأسقف المحددة للجنة ورفع التوصيات بالصفقات ذات السقف الأعلى للموافقة عليها من قبل المجلس.

• دعوة الأشخاص المعنيين لاجتماعات اللجنة لتقديم الرأي في المجالات ذات الاختصاص.

ميثاق المجلس

يهدف ميثاق الحوكمة إلى توفير إطار من المسؤولية والتحكم في المصرف بالإضافة إلى وجود إدارة تركز على احترام القيم وفقاً لما نصت عليه القوانين والأنظمة ذات الصلة.

إن لدى مصرف الريان اعتقاد راسخ بأن إتباع الميثاق سوف يعزز - على المدى البعيد - الثقة مع مساهميه وعملائه وموظفيه وأصحاب المصالح المختلفة بالإضافة إلى إرساء ودعم موقف مصرف الريان في سوق رأس المال.

يعتبر ميثاق المجلس ملزماً لأعضاء مجلس إدارة مصرف الريان، ويعتبر مجلس الإدارة مسؤولاً عن ضمان تنفيذ هذا الميثاق وتطبيقه من قبل جميع العاملين في مصرف الريان.

وقد تم العمل على تحديث هذا الميثاق، وأعد للعرض على مجلس الإدارة المنعقد بتاريخ ٢٠١١/١٢/١٩ إلا أنه تم إرجاء بحث هذا الموضوع إلى اجتماع لاحق. وسيتم عرض النسخة المحدث من ميثاق مجلس الإدارة في اجتماعه المقرر عقده بتاريخ ٢٠١٢/١/٢٩. بالإضافة إلى ذلك وفي نفس الاجتماع قام المجلس بتوقيع ميثاق خاص بالسرية.

مكافآت مجلس الإدارة

تناقش لجنة المكافآت والتعويضات سنوياً موضوع المكافآت الخاصة بأعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية العليا، وتطلع اللجنة على ما هو متبع في البنوك والمؤسسات المشابهة، كما تربط اللجنة المكافآت بالأرباح والإنجازات التي حققها البنك خلال السنة المالية، وتقوم بمقارنتها مع نتائج السنوات السابقة.

وتأخذ اللجنة في الاعتبار الظروف الاقتصادية والمالية خلال السنة المالية، ومسؤوليات ونطاق مهام أعضاء المجلس، والإدارة التنفيذية

الحدود الائتمانية للبنوك والدول

التزاماً بتعليمات مصرف قطر المركزي، تقترح إدارة الخزينة حدوداً ائتمانية للبنوك التي يجري التعامل معها، وكذلك الحدود الائتمانية للدول.

ويعتمد المجلس في منتصف كل عام هذه القوائم وتقدم إلى مصرف قطر المركزي، وقد اعتمد المجلس بتاريخ ٢٠١١/١٢/١٩ تعديلات طارئة للحدود الائتمانية للبنوك والدول، فرضتها الأوضاع الاقتصادية السائدة وإعادة التقييم وخاصة في أوروبا.

الرقابة الداخلية بما في ذلك الإشراف على الشؤون المالية والاستثمارات وإدارة المخاطر

يشكل كل من مسؤولي الرقابة الداخلية والالتزام والمخاطر المستوى الأول من أدوات الإدارة التي يستخدمها لمتابعة الامتثال للتوجيهات من الهيئات الرقابية، حيث أنه يرفع كل منهما التقارير مباشرة متى ما لزم إلى كل من الإدارة التنفيذية أو مجلس الإدارة وبذلك يكون مجلس الإدارة على اطلاع كامل على نتائج أعمال الرقابة الداخلية. ويعني ذلك أن منح وتقييم الائتمان، الاستثمار، السيولة، مخاطر السوق، مخاطر كفاية رأس المال، مخاطر التكرزات، مخاطر الصرف الأجنبي، مخاطر أسعار الفائدة، التسعير، الربحية والموازنات، مخاطر العمليات والمحاسبية، المخاطر القانونية، مكافحة غسل الأموال، التأمين على الأصول، الأطراف ذات العلاقة والمصالح المتداخلة، الالتزام بالقوانين والقواعد والتعليمات الإشرافية، التدقيق الداخلي والخارجي، تقييم الأداء، الإفصاحات لجميع الجهات المعنية، بالإضافة إلى السياسات الخاصة بشؤون العاملين التي تنظم تعيينهم وتكلفتهم وتضع أنظمة للحوافز وتطوير وتنمية المهارات وتنمية سلوكيات وأخلاقيات العمل، وغيرها من السياسات يتم مراجعتها لضمان الالتزام بأفضل الممارسات والالتزام بمتطلبات الجهات الرقابية في ذلك. ومن ثم تقوم إدارة التدقيق الداخلي بمراجعة لأداء كل من مسؤولي المخاطر والالتزام لتقديم تأكيد للجنة التدقيق التابعة لمجلس الإدارة بأن تلك المهام يتم أدائها على مستوى معقول من الكفاءة وللتتويه بأي أمور تسترعي الاهتمام فيما يتعلق بذلك. كما أن أنشطة مصرف الريان تخضع بكاملها إلى ضوابط تحددها السياسات التي يعتمدها مجلس الإدارة والتي ورد ذكرها أعلاه (بند السياسات).

تقييم أداء المجلس والإدارة العليا في تطبيق نظام الرقابة الداخلية بما في ذلك عدد المرات التي أخطر فيها المجلس بمسائل رقابية (بما في ذلك إدارة المخاطر) والطريقة التي عالج بها المجلس هذه المسائل.

لم تطرأ عن نتائج أعمال الرقابة الداخلية سوى مسائل رقابية اعتيادية تعامل معها كل من مسؤول الالتزام ومسؤول المخاطر بشكل روتيني حسب السياسات المتبعة بما لم يتطلب تدخل المجلس.

الانخفاق في تطبيق الرقابة الداخلية أو مواطن الضعف في تطبيقها أو حالات الطوارئ التي اثرت أو قد تؤثر على الأداء المالي للشركة والإجراء الذي اتبعته الشركة في معالجة الإخفاق

أعمال الرقابة الداخلية من مسؤولية مسؤول الالتزام - حيث أنه هو من يقوم بإجراء فحص دائم وشامل ورفع التقارير باستمرار للإدارة التنفيذية حول الملاحظات والمخالفات الخاصة بالالتزام لاتخاذ الإجراءات التصحيحية اللازمة، ولم تظهر أي حالة طارئة تؤثر أو من المحتمل أن تؤثر على الأداء المالي للمصرف.

مراقب الحسابات (المدقق الخارجي)

وافقت الجمعية العامة العادية لمصرف الريان على تعيين مراقب الحسابات «أرنست ويونغ» ليتولى أعمال مراقبة حسابات مصرف الريان لعام ٢٠١١، وقد تم عرض هذا الموضوع على الجمعية العامة العادية بعد الحصول على موافقة مصرف قطر المركزي بهذا الشأن، على أن تكون سنة ٢٠١١ السنة الأخيرة التي يتولى فيها المدقق الخارجي هذه المهمة بعد أن أكمل مدة خمس سنوات وهي المدة القصوى وفقاً لتعليمات مصرف قطر المركزي. ولقد تم التعاقد مع السادة إرنست ويونغ بناء على تطبيقهم أفضل المعايير المهنية وعلى حفاظهم على استقلاليتهم والامتناع عن أي علاقات فيها تضارب في المصالح وكما يقوم المدقق الخارجي بحضور الجمعية العامة حيث يقدم تقريره السنوي ويرد على الاستفسارات.

تقيد الشركة بالقواعد والشروط التي تحكم الإفصاح والإدراج في السوق

يلتزم مجلس إدارة مصرف الريان بمبدأ الشفافية في عمله في كل ما يتعلق بمتطلبات الإفصاح العام عن كل ما قد يؤثر على الأداء المالي للمصرف أو حركة سعر سهمه، فمعلومات أعضاء مجلس الإدارة قد تم تزويد هيئة قطر للأسواق المالية بها بالإضافة إلى بورصة قطر، مع بيان رقم المساهم لكل منهم والتي يمكن من خلالها الاطلاع على ملكيتهم للأسهم، كما أن ميثاق المجلس قد فصل مسؤوليات المجلس ولجانه.

من جهة أخرى يحرص المجلس على تزويد بورصة قطر بالبيانات المالية والإيضاحات كما حدتها لائحة بورصة قطر، كما يقوم بنشر بياناته المالية فور اعتمادها من قبل مجلس الإدارة وفقاً لما ورد في قانون الشركات التجارية وتعليمات مصرف قطر المركزي ولائحة بورصة قطر وتعليمات هيئة قطر للأسواق المالية.

وتصدر البيانات المالية مشفوعة بتقرير مدقق الحسابات الخارجي، الذي يؤكد في تقريره أن التقارير والبيانات المالية لمصرف الريان قد جاءت مطابقة لمعايير المحاسبة والتدقيق الدولية. وأنه قد حصل على كافة البيانات والمعلومات الضرورية لأداء عمله.

عمليات إدارة المخاطر وإجراءات الرقابة الداخلية في الشركة

يُولي مجلس الإدارة كل من عمليات إدارة المخاطر وإجراءات الرقابة الداخلية في المصرف قدراً عالياً من العناية نظراً لأهميتها في مساعدة المصرف على الإدارة السليمة للمخاطر وعلى وجه الخصوص المخاطر القانونية ومخاطر السمعة ومخاطر التشغيل ولذا تم تعيين مسؤول مراقبة الالتزام ومسؤول المخاطر على شكل إدارات تُحدّد وتُقيّم وتُقدّم الاستشارة وتراقب وترفع التقارير حول مخاطر عدم الالتزام بالقوانين والتعليمات والمعايير المطبقة، ومنحها في ذلك الدعم الكافي من الموظفين والأجهزة والأنظمة.

وتتمثل أهداف الرقابة الداخلية في حماية أصول المصرف، والرقابة على استخدام الموارد المتاحة، والتأكد من دقة البيانات المحاسبية، وتحديد السلطات والمسؤوليات والتقيّد بها، واتباع سياسة واضحة في اختيار الموظفين على مختلف الأصعدة الإدارية.

الاجراءات التي يتبعها البنك لتحديد وتقييم المخاطر الكبيرة وإدارتها

الاجراءات التي يتبعها البنك لتحديد، تقييم، وإدارة المخاطر:

ويتم نشر البيانات المالية وتقرير مدقق الحسابات الخارجي على موقع بورصة قطر وفي الصحف المحلية وفي بعض صحف دول الخليج العربية وفقاً لما ورد في النظام الأساسي لمصرف الريان وقانون الشركات التجارية.

تقيّد الشركة بأنظمة الرقابة الداخلية عند تحديد المخاطر وإدارتها

يولي مجلس الإدارة انتبهاً خاصاً لوضع أنظمة الرقابة الداخلية بتحديد واضح لمسؤولياتها بما في ذلك وضعها في الهيكل التنظيمي وعلاقتها ببقية الإدارات والوظائف بالشكل الذي يؤمن لها الاستقلالية والفاعلية اللازمة وتوفير الموارد الكافية والقنوات السريعة والواضحة لرفع التقارير لمجلس الإدارة أو الإدارة التنفيذية وتزويدها بالصلاحيات اللازمة للوصول للمعلومات في إطار سياسة واضحة وكافية ودليل للاجراءات واجراء مراجعة سنوية لهذه السياسة والتأكد من ان تتضمن مهام التدقيق الداخلي مراجعة أنشطة مسؤول مراقبة الالتزام. كما تقوم الادارة التنفيذية بالتعاون والتنسيق مع مسؤول مراقبة الالتزام واتخاذ الاجراءات التصحيحية والتأديبية اللازمة في حال اكتشاف أية مخالفات ورفع تقارير دورية لمجلس الادارة حول المواضيع المتعلقة بسياسة واجراءات الالتزام بما يساعد على تطويرها.

تقوم إدارة التدقيق الداخلي بمراجعة لأداء كل من مسؤولي المخاطر والالتزام لتقديم تأكيد للجنة التدقيق التابعة لمجلس الإدارة بأن تلك المهام يتم أداؤها على مستوى معقول من الكفاءة.





أعمال الرقابة الداخلية من مسؤولية مسؤول الالتزام - حيث أنه هو من يقوم بإجراء فحص دائم وشامل ورفع التقارير باستمرار للإدارة التنفيذية حول الملاحظات والمخالفات الخاصة بالالتزام لاتخاذ الإجراءات التصحيحية اللازمة، ولم تظهر أي حالة طارئة تؤثر أو من المحتمل أن تؤثر على الأداء المالي للمصرف.

١- المخاطر الائتمانية

- تعتبر المخاطرة جزء لا يتجزأ من العمل المصرفي خصوصاً مع ارتفاع حدة المنافسة والتطور التكنولوجي وزيادة حجم المعاملات المصرفية والحاجة إلى بنوك ذات أحجام كبيرة. فالبنوك أصبحت اليوم تواجه مخاطر مصرفية متنوعة تتفاوت في درجة خطورتها من بنك إلى آخر، ومن ثم إدارة مجمل المخاطر المحتملة من العوامل المساعدة على نجاح البنك وضمان استمراره في السوق المصرفية بعوائد مرضية ومخاطر متدنية.
- تعتبر السياسات الائتمانية التي يضعها البنك هي محور عملية إدارة الائتمان. لذا يحرص البنك على تطوير آلية شاملة لتقييم الائتمان. يقوم البنك بوضع سياسته الائتمانية والتي تمثل إطار المتضمن لمجموعة من المعايير والشروط الإرشادية التي تزود بها إدارة منح الائتمان المختصة لضمان المعالجة الموحدة وتوفير المرونة الكافية.
- منح الائتمان المصرفي بناء على مجموعة من الشروط ومن بينها توفر مصادر السداد الكافية والمعتمدة، كفاءة العميل وخبرته، تحديد وتقييم مخاطر التمويل، تناسب شروط التمويل مع الغرض من التمويل، وجود الضمانات التي تكفل للبنك استرداد أمواله في حال توقف العميل عن السداد بدون أية خسائر. لذلك يتم منح الائتمان المصرفي عن طريق موافقة لجان الائتمان في البنك والتي تتكون من أربعة فئات وحسب حجم التسهيلات المطلوبة كمايلي:

- لجنة إئتمان الأفراد (موافقة الى حدود ١٥ مليون ريال قطري)
 - لجنة إئتمان المجموعة (موافقة الى حدود ١٥٠ مليون ريال قطري)
 - اللجنة التنفيذية (موافقة الى حدود ٣٠٠ مليون ريال قطري)
 - لجنة مجلس الادارة (موافقة على حدود أكثر من ٣٠٠ مليون ريال قطري).
- وبالتالي ليس هناك صلاحيات فردية للتمويل الغير شخصي.

٢- إدارة مخاطر الائتمان

تقوم إدارة مخاطر الائتمان بمصرف الريان بعدة اجراءات يتم من خلالها تحديد وقياس ومتابعة المخاطر الائتمانية والرقابة عليها وذلك من خلال:

- ١/٢ معايير إدارة المخاطر الائتمانية وتتضمن:
- ١- تحديد أنواع الائتمان الممكن منحه للعملاء وتحديد القطاعات (الصناعات) الممكن منحها الائتمان.
- ٢- وضع حدود قصوى لأجل منح الائتمان للمجموعة الائتمانية الواحدة وأسس لتسعير الائتمان.
- ٣- تحديد نوعية الضمانات وكيفية تقييمها والجهة التي تقييمها والعلاقة بين حجم الائتمان وقيمة الضمانات واتخاذ الاجراءات التحوطية للحفاظ عليها مثل التأمين واعادة التقييم الدوري.

١٠- الإستعانة بتقارير مركز قطر للمعلومات الائتمانية لتحديد مخاطر التمويل.

٣/٢ توافر إجراءات للتعامل مع الائتمان ومتابعته:

يتضمن توافر إجراءات للتعامل مع الائتمان ومتابعته بالآتي:

١- توافر نظام للتعامل مع ملفات الائتمان وتحديث بياناتها ومستنداتها.

٢- متابعة التنفيذ للائتمان لمعرفة (مدى الالتزام بالسياسات والإجراءات والقوانين والتعليمات الرقابية، الوضع المالي الحالي للعميل، مدى توافر ضمانات كغطاء مناسب وفقا للحالة الحالية للعميل، مدى استخدام العملاء للحدود الائتمانية، وذلك برفع تقارير بشكل دوري عن كامل محفظة الائتمان).

٣- التصنيف الداخلي للائتمان والذي يساعد على (منح الائتمان ومتابعة مدى جودته، تسعير الائتمان، تحديد خصائص المحفظة الائتمانية والتركيزات الائتمانية، تحديد القروض المتعثرة ومدى كفاية المخصصات).

٤- المتابعة الدورية لكل ما يطرأ على الائتمان القائم مثل السداد المبكر، التمديد، إعادة الجدولة، تعديل الضمانات أو أي من الشروط الأخرى.

٥- اصدار التقارير الدورية وإفادة وحدات العمل والإدارة بكل ما يلزم.

٦- اعداد خطة إدارة المخاطر/استراتيجية إدارة المخاطر (Risk Strategy) لتفادي أي مخاطر غير متوقعة.

٤/٢ توافر إجراءات كافية للرقابة على مخاطر الائتمان:

تتضمن هذه الإجراءات ما يلي:

١- وجود رقابة داخلية للتأكد من الإبلاغ عن الاستثناءات في (السياسات الائتمانية، الإجراءات الائتمانية، الحدود الائتمانية، التعليمات الرقابية).

٢- وحدة التحصيل لاكتشاف التسهيلات الائتمانية المتعثرة في وقت مبكر حيث يتم اعداد تقرير بشكل يومي عن وضع الحسابات المتعثرة وإفادة جهة السياسات والمنتجات الائتمانية بقطاعات الائتمان ذات الميل التعثري لتجنبها مستقبلا.

٣- المراجعة الدورية لصلاحيات المفوضين بالتوقيع على الائتمان ووثائقه.

٤- خلق ارضية مشتركة بين ادارة المخاطر ووحدات العمل ذات العلاقة لتبادل المعلومات ونشر الثقافة الائتمانية مستمدة من استراتيجية البنك لادارة المخاطر.

٤- وضع قواعد الموافقة على منح الائتمان وقواعد الحصول على المعلومات والمستندات الواجب توافرها لمنح الائتمان وصلاحيات منح الائتمان ووضع قواعد المراجعة المستقلة للائتمان وقواعد تصنيف الائتمان وتكوين المخصصات.

٥- تفعيل دور وحدة إدارة الائتمان لمتابعة اكتمال كل الوثائق والضمانات المطلوبة حسب توصية اللجنة الائتمانية لتشغيل وتفعيل الحدود في النظام الآلي للبنك.

٦- تحديد درجة المخاطر التي يوافق مجلس الادارة على الدخول فيها أثناء عملية التمويل.

٧- الافصاح بكل المعلومات الخاصة بالعميل للجنة الائتمانية بكل شفافية حتى يتسنى لها القرار الائتماني الصحيح.

٨- اعداد توصيات ائتمانية مستقلة عن توصيات وحدات العمل (Business Units).

٢/٢ تطبيق إجراءات سليمة لتحديد مخاطر الائتمان:

يتم تطبيق الإجراءات السليمة لمنح الائتمان تتضمن الآتي:

١- توافر طلب العميل أو طلب تسهيلات موقع من طرف المفوض بالتوقيع.

٢- الحصول على الوثائق الكاملة للشركة بما في ذلك صلاحية التمويل.

٣- الحصول على المعلومات الكافية لإجراء تقييم شامل للعميل ولتنوع المخاطر المرتبطة بطلب الائتمان وإمكانية تصنيفه ائتمانيا وفقا لنظام تصنيف داخلي بالبنك.

٤- معرفة سمعة طالب الائتمان وخبرته ومركزه في الصناعة (القطاع) والغرض من الائتمان.

٥- طبيعة المخاطر الحالية والمستقبلية لطالب الائتمان وللصناعة (للقطاع) ومدى الحساسية للتطورات الاقتصادية والعلاقة بين المخاطر والربحية.

٦- مصادر السداد ومدى التزام العميل بسداد الالتزامات السابقة وتنوع الضمانات المقبولة.

٧- تحليل وضعه المالي من خلال ميزانيات مدققة وحديثة.

٨- وضع حدود لكافة بنود داخل وخارج الميزانية ووضع حدود للصناعات (القطاعات) والمناطق الجغرافية والدول ووضع حدود للائتمان الممكن منحه بالاستناد على درجة التصنيف الائتماني للعميل.

٩- وضع حدود للائتمان الممكن منحه إلى حقوق الملكية على مستوى العميل الواحد وإجمالي العملاء وذوي العلاقة وذوي المصالح المتداخلة مع البنك.

تطوير المنتجات والحلول المالية بشكل عام، ومن ناحية أخرى يساهم بشكل كبير في تقديم المعلومات المتعلقة بمراقبة المخاطر وتغطيتها.

مخاطر التشغيل

منهجية مخاطر التشغيل

يوفر إطار منهجية مخاطر التشغيل والحد منها برنامجاً متكاملًا ومقاربة منظمة للتعرف على، وتقدير، وتقييم، وإدارة، والحد من، ومراقبة، والإعلام بمخاطر التشغيل وكذلك التبليغ عن مختلف المخاطر المرتبطة بنشاطات المصرف في قطاعات أعمال الاستثمارات مثل تمويل الشركات، والأسواق الرأسمالية والخزينة، وكذلك العمليات الداخلية (الضوابط والأنظمة الداخلية) والعمليات الخارجية (القانونية والالتزام) والخدمات المساندة لعمليات المصرف مثل تكنولوجيا المعلومات والموارد البشرية.

ملخص منهجية مخاطر التشغيل

تركز استراتيجية منهجية مخاطر التشغيل على بناء فريق المخاطر بواسطة مجموعة الأعمال من أجل ضمان التخصص والتنسيق الفعال بين مجموعات الأعمال وفريق المخاطر. يبدأ هذا الإطار بالأهداف الاستراتيجية لمصرف الريان؛ ويشمل ذلك مهام وإجراءات الأعمال، يتبعها تحديد احتمال وعواقب ومراقبة المخاطر. وأخيراً يتم تطبيق معالجة المخاطر التي هي استراتيجيات الحد من المخاطر المعمول بها. ويتبع ذلك مراقبة مستمرة للخطر والمعالجة والتواصل مع أقسام مصرف الريان.

وبالإضافة إلى ذلك، يتم أيضاً اتباع الخطوات التالية:

- يتم تذكير جميع الموظفين بمسؤولياتهم تجاه إدارة المخاطر.
- يقوم جميع الموظفين بالإبلاغ عن حوادث مخاطر التشغيل عند حدوثها.
- يقوم منسقو مخاطر التشغيل في كل قسم بالعمل على واقعة المخاطر المبلغة ويتعاملون مع قضايا مخاطر التشغيل المتعلقة بقسمهم/ أقسامهم.
- يقوم منسقو مخاطر التشغيل بالتنسيق مع فريق مخاطر التشغيل لضمان التطبيق بفعالية.
- يتم تطوير إطار مخاطر التشغيل لكل إجراء هام بالتنسيق مع منسقي مخاطر التشغيل من خلال تقييم المخاطر، ومراجعة تقرير المدققين الحسابات الداخليين والخارجيين، وجلسات استمزاغ الآراء مع فريق المخاطر، ومراجعة حوادث وخسائر مخاطر التشغيل المبلغة، الخ.

الحد من مخاطر التشغيل

في محاولة للتشجيع على ممارسات أفضل في مجال إدارة المخاطر، فإن مصرف الريان مهتم جداً بالجهود المبذولة للحد من مخاطر التشغيل وإدارتها. وفي مصرف الريان يتم تطبيق البرامج والضوابط التي لها

يقوم البنك بإجراء مراجعة لجميع التسهيلات الائتمانية المعتمدة وفق الصلاحيات المنوطة به وذلك بشكل منتظم، ومراقبة أداء الصناعة ومدى انكشاف قطاعات. كما يقوم البنك بمتابعة كافة التسهيلات والزيادات ومتابعة الضمانات واكتمالها، والعمل على اتخاذ الإجراءات المناسبة في الوقت الملائم. من ناحية أخرى تقوم اللجنة بمراجعة تحليلات التسهيلات غير الفعالة بالتفصيل وبشكل دوري، فضلاً عن مراجعة مدى انكشاف قطاعات البنك على أساس تصنيفات المخاطر الموضوعية داخلياً، وتقوم برفع توصياتها - إن وجدت - إلى مجلس الإدارة.

تعتبر وحدة إدارة مخاطر الائتمان كوحدة مستقلة عن وحدات تحليل وتقديم الائتمان. حيث تتعامل وحدة إدارة الائتمان مع مراجعة الضمانات والشروط والعقود والأمور التشغيلية المتعلقة واستكمالها قبل منح التسهيلات، بما في ذلك تحميل جميع الحدود الممنوحة على النظام وإصدار التقارير.

أنشطة إدارة المخاطر تكون مستمرة ودائمة التطور وترتبط بإستراتيجية البنك.

مخاطر السوق

يقوم المصرف برصد مخاطر السوق باستخدام أحدث الأسس المصرفية معتمداً على توجيهات مصرف قطر المركزي ومبادئ بازل «٢» ومستخدماً خبرات موظفين ذوي خبرات وكفاءات عالية وعالمية.

يقوم الموظفون المعنيين بمراقبة عدة مخاطر مرتبطة بالسوق مثل مخاطر الصرف الأجنبي، أسعار الأرباح، التسعير، السيولة، الإستثمارات العامة، إستثمارات ودائع العملاء، أسعار السلع، ومخاطر النسب المصرفية من سيولة وكفاية نسبة رأس المال.

من أجل معالجة وتقليل هذه المخاطر يقوم البنك بتنوع نشاطاته في مختلف البلدان والقطاعات والمنتجات وشرائح العملاء والقيام باتخاذ خطوات إستباقية لإدارة هذه المخاطر.

يصدر مصرف الريان تقارير داخلية يومية وأسبوعية وشهرية للإدارة لتساعدها على إتخاذ القرارات السليمة ومراقبة مخاطر السوق.

تشمل هذه التقارير تقارير يومية مثل التقارير عن ردة فعل السوق وآخر عن أداء سوق قطر للأوراق المالية، تقريراً أسبوعياً عن الخزينة، بالإضافة إلى التقرير الشهري للجنة الممتلكات والإلتزامات الذي يوضح وضع الميزانية، النسب المصرفية واختبارات الضغط على الميزانية، تحليل الفجوات في الممتلكات والإلتزامات، وتقوم لجنة الممتلكات والإلتزامات المتكونة من الإدارة العليا بمناقشة هذا التقرير في اجتماعاتها الشهرية وإتخاذ ومتابعة القرارات.

ولتسهيل عمل الخزينة فقد قام البنك في العام ٢٠١٠ بتشغيل نظام «الأوكس» وهو النظام الآلي الخاص بالخزينة والذي يعتبر من أكتف الأنظمة المستخدمة للأغراض الخاصة بالخزينة والذي يسهل عملية



يصدر مصرف الريان تقارير داخلية يومية وأسبوعية وشهرية للإدارة لتساعد على إتخاذ القرارات السليمة ومراقبة مخاطر السوق.

تقرير مخاطر التشغيل

حدث مخاطر التشغيل هو حدث ناتج عن الإجراءات الداخلية، أو الأشخاص، أو النظام الذي يفترض إلى الكفاية أو النجاح أو عن أحداث خارجية. ولكي يتم اعتبار أي حدث على أنه خطر ليس من الضروري أن ينتج عنه خسارة مالية. فالحدث يمكن أن يصنف على أنه حدث خطر حتى لو نتج عنه كسب مالي.

إجراءات التصعيد

- ١- عند اكتشاف أي حدث من أحداث مخاطر التشغيل يتعين على الموظفين المعنيين أن يبلغوا مديرهم عن واقعة حدث الخطر.
 - ٢- يتعين على المدير مباشرة مراجعة للحدث وتعبئة نموذج واقعة حدث مخاطر التشغيل.
 - ٣- يتعين تقديم نموذج واقعة حدث مخاطر التشغيل والوثائق المؤيدة إلى قسم مخاطر التشغيل.
 - ٤- يقوم رئيس قسم مخاطر التشغيل بمراجعة الواقعة والتنسيق مع رئيس القسم المعني للتأكد من تطبيق خطة العمل المناسبة للحد من تكرار الأحداث لمحاكاة في المستقبل.
- بمعزل عن تصعيد الإبلاغ من قبل القسم، يقوم قسم مخاطر التشغيل بتقديم تقارير فصلية مثل تقرير مخاطر التشغيل، وتقارير فقدان البيانات، وسجل أحداث المخاطر إلى الإدارة العليا.
- وفي الوقت الحاضر فإن مجمل استراتيجية مخاطر التشغيل تركز على تجنب المخاطر والحد منها ويتم تطبيق هيكلية وضوابط جيدة تمتص وتحد من أحداث مخاطر التشغيل.

القدرة على الحد من التعرض لحدث معين، أو تكراره أو مدى خطورته، وبالتالي تتم إدارة التعرض للمخاطر. ويتم اختبار ضوابط مصرف الريان من أجل معرفة ما إذا كانت هذه الضوابط تحد فعلاً من المخاطر، أو أنها تحولّ التعرض من ناحية معينة من مخاطر التشغيل إلى قطاع أعمال آخر وحسب.

إنجازات قسم مخاطر التشغيل للعام ٢٠١١ من حيث أمن المعلومات:

- تم استكمال برنامج مراقبة الخدمات البنكية عبر الإنترنت.
- تم استكمال رصد وتقييم البنية التحتية الحرجة لتقنية المعلومات.
- تم تنفيذ مسح وفحص نقاط البيع المعتمدة لاختبار الاختراق حسب توصيات شركة الفيزا.
- تم تنفيذ دورات توعية منتظمة لموظفي البنك عن أمن المعلومات، مخاطر التشغيل وخطة متابعة العمل.
- تم تنفيذ برنامج مراقبة الإحتيال عن طريق البطاقات.

استمرارية الأعمال

- تم إنجاز وثائق استمرارية أعمال مصرف الريان.
- تم إنجاز التدريب ورفع درجة الوعي بإدارة استمرارية الأعمال.
- تم إنجاز اختبار إدارة استمرارية الأعمال لجميع الأقسام الحساسة.
- تم تشكيل اللجنة الأمنية والتدريب.
- تم إنجاز واختبار خطة استمرارية الأعمال للشركة التابعة (الريان للاستثمار).



يحرص مصرف الريان على المساهمة في تنمية المجتمع من خلال دعم الأفراد والجماعات لتمارس دورها في بناء مجتمع أفضل

الحصول على المعلومات

يضع مصرف الريان بيانات المساهمين التي تم الحصول عليها من بورصة قطر أمام من يطلبها من المساهمين للاطلاع عليها تنفيذاً لما ورد في القوانين واللوائح ذات الصلة والنظام الأساسي لمصرف الريان وإرشادات الحوكمة. وفي نفس الوقت يتيح الموقع الإلكتروني لمصرف الريان على الشبكة www.alrayan.com كافة البيانات والمعلومات الخاصة بمصرف الريان والتي تسهل الاطلاع على مجموعة كبيرة من المعلومات التي تهتم المساهمين والعملاء.

المعاملة المنصفة للمساهمين

وممارسة حق التصويت

ينص النظام الأساسي لمصرف الريان على أن لكل مساهم الحق في حضور الجمعية العامة، ويمثل المساهمين القصر والمحجور عليهم النائبون عنهم قانوناً في حين يمثل الأشخاص الاعتبارية الأشخاص المفوضين من قبلها بموجب تفويض خطي منظم وفقاً للأصول القانونية.

كما نص النظام الأساسي على حق المساهم الذي يحضر اجتماع الجمعية العامة في مناقشة الموضوعات المدرجة على جدول الأعمال وتوجيه الأسئلة إلى مراقبي الحسابات، ويتعين على المجلس الرد على أسئلة المساهمين واستفساراتهم بالقدر الذي لا يعرض مصلحة المصرف للضرر، وإذا رأى المساهم أن الرد غير كاف احتكم إلى الجمعية العامة ويكون قرارها واجب التنفيذ.

كما نص النظام الأساسي لمصرف الريان على أن لكل مساهم عدد من الأصوات يعادل عدد أسهمه.

تعديل النظام الأساسي

يتطلب نظام حوكمة الشركات المدرجة في الأسواق التي تخضع لرقابة هيئة قطر للأسواق المالية إضافة أو تعديل بعض المواد في النظام الأساسي لتأتي متوافقة مع ما ورد في النظام.

وقد قام مصرف الريان بمراجعة مواد نظامه الأساسي وتحديد ما هو مطلوب لإجراء تلك الإضافات أو التعديلات، وسيتم عرضها على اجتماع الجمعية العامة غير العادية بعد إجراء الدراسات والمراجعات الداخلية عليها، ومن ثم عرضها على مجلس الإدارة توطئة لعرضها على الجمعية العامة غير العادية للموافقة عليها.

حقوق المساهمين

يحرص مجلس إدارة مصرف الريان على حماية حقوق مساهميه وفقاً لما هو محدد في القوانين واللوائح ذات الصلة والنظام الأساسي لمصرف الريان، الذي نص على أن كل سهم يخول صاحبه الحق في حصة معادلة لحصة غيره من الأسهم بلا تمييز في ملكية موجودات المصرف وفي الأرباح المقسمة على الوجه المبين في النظام. كما يسمح للمساهمين استعمال حقهم في التصويت بالوكالة.

سجل المساهمين

تحتفظ إدارة الحاسب الآلي في بورصة قطر بسجلات المساهمين في الشركات المدرجة، وذلك نظراً لتغير بيانات المساهمين لحظة بلحظة، ويطلب مصرف الريان بيانات المساهمين من بورصة قطر عند الحاجة وفي تاريخ معين وخاصة يوم انعقاد الجمعية العامة العادية وغير العادية، حيث تعتمد تلك البيانات لتسجيل الحضور، وكذلك لتوزيع الأرباح على المساهمين.

حقوق أصحاب المصالح الآخرين

تتضمن سياسة الحوكمة التي ينتهجها مصرف الريان وجوب الاحترام الكامل لكافة الأطراف التي يجري التعامل معها ومنها أصحاب المصالح، بينما ترسي لائحة شؤون العاملين مبادئ العدل والمساواة بين الموظفين دون تمييز على أساس العرق أو الجنس أو الدين. وتقوم الإدارة سنوياً بتخصيص مكافآت للموظفين تتناسب مع الأرباح المحققة والجهد والأداء الخاص بكل موظف وفقاً لتقييم منهجي مدروس.

وفي نفس الوقت، تتيح سياسة الإبلاغ التي اعتمدها مجلس الإدارة الفرصة لأي موظف كان أن يوصل شكواه إلى الإدارة دون التعرض له أو التأثير عليه مع الحفاظ الكامل على حقوقه. بينما يلتزم موظفو مصرف الريان بقواعد السلوك (التي يوقعها كل موظف) والتي تتضمن المبادئ الأساسية لأخلاق المهنة.

مسؤولية مصرف الريان نحو المجتمع

يحرص مصرف الريان على المساهمة في تنمية المجتمع من خلال دعم الأفراد والجماعات لتمارس دورها في بناء مجتمع أفضل، كما يحرص مصرف الريان على المشاركة في القضايا العامة التي تهم المجتمع والحفاظ على البيئة ويشجع على حماية الموارد الطبيعية، وتجنب إلحاق الأذى بالبيئة، كما يشجع على الممارسات الصحية ويدعم الأنشطة الرياضية والأعمال الخيرية.

د. حسين العبد الله

رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب

حقوق المساهمين فيما يتعلق بتوزيع الأرباح

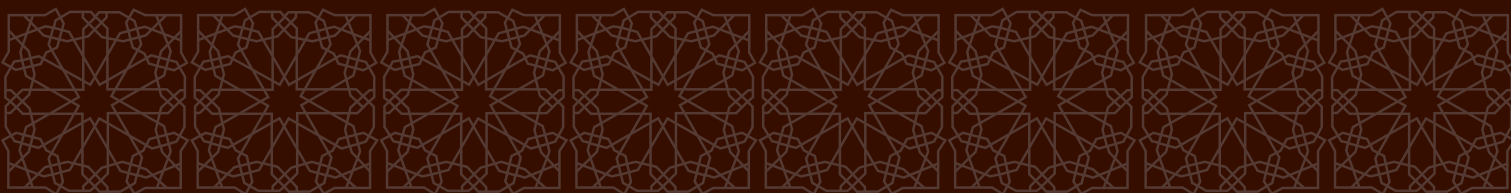
يرتبط توزيع الأرباح ارتباطاً كاملاً بالنتائج المالية التي حققها مصرف الريان في نهاية كل عام، بالإضافة إلى الالتزام بالقوانين والتعليمات ذات الصلة وخاصة تعليمات مصرف قطر المركزي الخاصة بالاحتياطات بأشكالها (الاحتياطي القانوني، احتياطي المخاطر، احتياطي قيمة عادلة) ويقوم مجلس الإدارة سنوياً بدراسة عدة سيناريوهات، يختار أفضلها ويعرضه على الجمعية العامة العادية بشكل تفصيلي مع بيان مجموع الأرباح المحققة وتوزيعاتها، وللجمعية العامة كل الحق في الموافقة على مقترح مجلس الإدارة أو تعديله.

هيكل رأس المال وحقوق المساهمين والصفقات الكبرى

يرتكز عمل البنوك بصفة أساسية على عمليات التمويل للأفراد والشركات، ويصدر مصرف قطر المركزي تعليماته بخصوص الحدود القصوى للتركزات الائتمانية من جهة الصفقة الواحدة أو مجموع صفقات العميل الواحد أو القطاع الواحد.

حدث مخاطر التشغيل هو حدث ناتج عن الإجراءات الداخلية، أو الأشخاص، أو النظام الذي يفتقر إلى الكفاية أو النجاح أو عن أحداث خارجية. ولكي يتم اعتبار أي حدث على أنه خطر ليس من الضروري أن ينتج عنه خسارة مالية. فالحدث يمكن أن يصنف على أنه حدث خطر حتى لو نتج عنه كسب مالي.

لمحة عن أعمال مصرف الريان





رؤيتنا

يحرص مصرف الريان على أن يصبح المصرف الإسلامي الرائد في دول مجلس التعاون الخليجي من خلال توفير مجموعة واسعة ومتنوعة من المنتجات والخدمات المصرفية الإسلامية عبر قنوات فعالة وموثوق بها وذلك لتلبية متطلبات مختلف القطاعات في الأسواق التي ينشط فيها وبهدف تحقيق غايتين الأولى: تعزيز عائدات المساهمين وتالياً الارتقاء إلى تطلعت عملائه من الأفراد.

رسالتنا

نحن ملتزمون بتحقيق قيمة أكبر لكل من مساهمينا وعملائنا من خلال توفير منتجات وخدمات متوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية وتلبي متطلبات الشركات والأفراد على السواء. وفي سياستنا هذه نحقق الأهداف التالية:

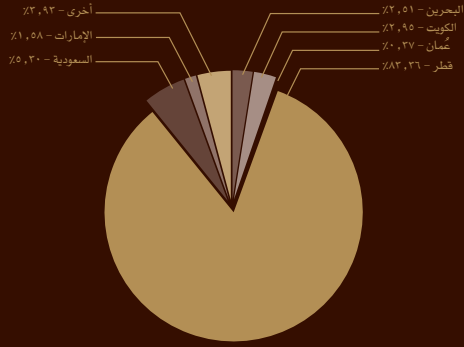
- بناء مؤسسة مالية متوازنة عبر خدماتها المصممة للأفراد والشركات، فضلاً عن الخدمات الاستشارية وإدارة الأصول.
- توفير أفضل الخدمات المصرفية الإسلامية والالتزام الكامل بأحكام الشريعة الإسلامية في أنشطتنا كافة.
- الحرص على الابتكار الدائم سواء في منتجاتنا أو خدماتنا والارتقاء بهما إلى أعلى المعايير العالمية.
- استثمار كامل لرأسمال مصرف الريان وتوفير الفرص الاستثمارية المتنوعة لمساهمينا.
- إرساء نظام حقوق ملكية متماسك يلبي متطلبات العملاء من المسلمين وغيرهم وذلك على مستوى دول مجلس التعاون الخليجي أولاً وخارجها لاحقاً.

استراتيجيتنا

صاغ مصرف الريان استراتيجيته للمستقبل وأرسى أهدافه لنهاية العام ٢٠١١ على الشكل التالي:

- تطوير منتجات مصرفية إسلامية جديدة وإضفاء مزايا مبتكرة على المنتجات الحالية.
- الارتقاء إلى مكانة رائدة في قطر وخارجها من خلال خدمات التمويل والاستشارات والمنتجات العالمية.
- تعزيز معايير الاحتراف والخبرة داخل المصرف وتوفير أعلى مستويات الجودة في خدمة العملاء.
- إننا نستلهم من استراتيجيتنا هذه قيمنا الرئيسية وهي:
- الريادة على مختلف المستويات من عام إلى عام.
- العمل الجماعي.
- تلبية متطلبات الأسواق والتركيز على خدمة العملاء بأرقى المستويات.
- الاحتراف العالي والمعرفة العميقة بمتطلبات القطاع المصرفي.
- النزاهة والمصداقية والموضوعية في تعاملاتنا كافة.
- الاحترام المتبادل والالتزام الكامل بقيم البنك.

ملخص عن بيانات مساهمين مصرف الريان، كما هي في ٣١ ديسمبر ٢٠١١



البلد	عدد المساهمين	عدد الأسهم	النسبة
البحرين	٣٠,٤٠٩	١٨,٨٠٨,١٠٤	٢,٥١%
الكويت	٣٤,٦٢٨	٢٢,١٥٨,٢٣٦	٢,٩٥%
عمان	١٠,٤٨٣	٢,٧٤٨,٨٨٥	٠,٣٧%
قطر	٦٨,٧٨٥	٦٢٥,٢٣٥,٤٤٢	١٣,٣٦%
السعودية	٨٦,٥١٦	٣٩,٧٥٧,٧٨٦	٥٠,٣٠%
الإمارات	٢٨,١٤٦	١١,٨٢١,٤٠٩	١,٥٨%
أخرى	٣,٩٦١	٢٩,٤٧٠,١٣٨	٣,٩٣%

المساهمون الأساسيون

الإسم	نوع العميل	الجنسية	أسهم
شركة قطر القابضة	حكومة	قطر	٧٥,٠٠٠,٠٠٠
محفظة استثمارات القوات المسلحة	شركة	قطر	١٩,٥٠٠,٦٤٤
شركة المشاريع الخاصه ذ ذ م	شركة	قطر	١٧,٠٠٤,١٣٦
صندوق المعاشات الهيئه العامه للتقاعد والتأمينات الاجتماعيه	حكومة	قطر	١٦,٢٧٢,١١١
شركة الديار القطريه للاستثمار العقاري	حكومة	قطر	١٤,٣٠٠,٠٠٠
شركة بروق التجاريه	شركة	قطر	١٣,٩٥٠,٠٠٠
QFF	حكومة	قطر	١٣,٤٠٠,٠٠٠
صندوق التعليم والصحه	حكومة	قطر	١٣,٤٠٠,٠٠٠
٣ صندوق الوطني	شركة	قطر	١٣,٢٣٣,٢٩٨
٤ صندوق الوطني	شركة	قطر	١٢,٥٦٧,٣٠٩



شبكة فروع مصرف الريان



عدد	اسم الفرع	الموقع
١	فرع السد	شارع السد، بناية بروة، الطابق الأرضي
٢	الفرع الرئيسي	شارع حمد الكبير، مقابل بنك قطر للتطوير
٣	فرع الشاي	شارع السلام (الشاي)، بالقرب من كيوتل
٤	فرع سيتي سنتر	سيتي سنتر، الطابق الأول
٥	فرع جامعة قطر	جامعة قطر، منطقة ركن المطاعم
٦	فرع طريق سلوى	شارع سلوى - بجانب معرض هيونداي للسيارات
٧	فرع مجمع المول	الطريق الدائري الرابع، مجمع المول
٨	فرع الدائري الثالث	الطريق الدائري الثالث، فاين شل سكوير
٩	فرع وذنان مول	وذنان، معيذر، شارع رقم ٣٥٥، منطقة رقم ٥٣
١٠	فرع قرية بروة	شارع الوكرة، بناية قم ١٢، محل رقم ٤٤/٤٢

الخدمات المصرفية للأفراد

الذكية من طرازات أندرويد وآبل والبلاك بيري والذين أصبح بمقدورهم الحصول على خدمات أكثر سهولة وإنجاز كافة عملياتهم البنكية من خلال هواتفهم الذكية من أي مكان وفي أي وقت.

خلال عام ٢٠١١ كان تركيزنا الأساسي في قسم الخدمات البنكية الخاصة على بناء علاقات مستدامة يعتمد عليها مع شبكة عملائنا المميزين من خلال منحهم خدمات استشارية ونصائح لكافة استثماراتهم وبدائل إدارة ثروتهم.

لقد تطلعنا دائماً منذ التأسيس لأن يشار إلينا بوصفنا الشريك الذي يوثق به ويعتمد عليه من قبل عملائنا، واليوم قد أثمر التزامنا الراسخ بالاستمرار في العناية بأدق التفاصيل التي يرغبها عملائنا وما يتعلق باحتياجاتهم في إدارة ثروتهم، في حصولنا على تلك الثقة الهائلة التي أصبحنا نتمتع بها من عملائنا الذين ينظرون إلينا بوصفنا الشريك الذي يوثق به ويعتمد عليه عندما يتعلق الأمر بقرارات الاستثمار الخاصة بهم.

لقد قمنا هذا العام بتوسيع نطاق عملياتنا من خلال المراجعة الشاملة لمقترحات المنتجات الحالية وإطلاق برامج استثمارات جديدة وتقديم بطاقات ائتمان لعملائنا فائقي الأهمية VVIP والتي تتوافق تماماً وتلبي طموحاتهم وتطلعاتهم.

إننا نعمل دائماً على بذل جهود إضافية لضمان قدر أكثر من الراحة والسهولة لعملائنا في قسم الخدمات البنكية الخاصة. بالإضافة إلى الترحيب بهم في مرافق خاصة وراقية بالقاعات الخاصة بالعمليات البنكية الخاصة التي تتماشى مع نمط الحياة الرفيع لعملائنا فإن كل عميل من عملائنا سوف يحصل على خدماته بطريقة خاصة للغاية من خلال مدير مخصص لعملياته البنكية يكون في خدمته على مدار الساعة ٧ أيام في الأسبوع. إن التخصص والخبرة التي يتمتع بها فريقنا من مديري الخدمات البنكية الخاصة تعد الوحيدة بلا منازع والأولي من نوعها على مستوى سوق الخدمات البنكية في أسواقنا.

ولعل ما حققناه من نسبة نمو قياسي وغير مسبوق عند مستوى ١٥٠٪ زيادة في قطاع الخدمات البنكية الخاصة يعد دليلاً شاهداً على ما نقدمه من منتجات متفردة وخدمات شخصية واستشارات متفوقة نتعهد دائماً بالاستمرار في تقديمها لعملائنا.

إن الخدمات المميزة والموظفين المؤهلين والخدمة الفائقة هي الأساس المستمر الذي تقوم عليه خدماتنا البنكية للأفراد. خلال العام محل التقرير وصلنا تعظيم ما وصلنا إليه من إنجازات خلال ٢٠١٠ وخطونا بثقة نحو أهدافنا الأساسية لنصبح «بنك كل شخص» أو بنك الجميع وذلك بتسهيل خدماتنا وإيصالها بمنتهى السهولة لكل من عملائنا الحاليين والمستقبليين. وفي هذا الصدد فقد تبيننا سياسية «التطوير المستمر» بوصفها إطاراً أساسياً ومحدداً رئيساً وقوة دافعة لكل عملياتنا.

ترتكز خدماتنا البنكية للأفراد على أعمدة ثلاثة هي الفروع والقنوات البديلة والخدمات البنكية الخاصة ومن هنا فقد أولينا أهمية خاصة لتحقيق تقدم شامل ونمو في كافة القطاعات الحيوية المشار إليها.

لقد وصلنا الاستثمار في بنيتنا الأساسية وكذلك في قدراتنا وكوادرنا البشرية واضعين في اعتبارنا ضمان والتأكيد على حصول عملائنا على خدمات ومنتجات مبتكرة بمنتهى السهولة واليسر وبما يلائم احتياجاتهم على الدوام من خلال كافة القنوات الخاصة بتقديم تلك الخدمات.

خلال العام محل التقرير أضفنا «قرية بروة ووذنان مول» إلى شبكة فروعنا واستطعنا توسيع شبكة الصراف الآلي لدينا لتصبح ٤١ جهاز صراف آلي بما يعد إضافة أخرى إلى ما نقدمه من خدمات وتوسيع نطاقها.

كما استطعنا خلال عام ٢٠١١ أن نقرب أيضاً من تحقيق هدفنا الذي يضمن تمتع عملائنا براحة كاملة في الوصول إلى خدماتنا البنكية على مدار الساعة. في هذا الصدد قمنا بتوسيع نطاق خدماتنا البنكية الذكية عبر الإنترنت كما قمنا بتطوير الخدمات التي يقدمها مركز الاتصال كما أدخلنا تطورات غير مسبوقه ومميزة في كل من خدمات الرسائل القصيرة وخدمات الهاتف البنكي.

كما أعدنا إطلاق خدماتنا عبر الإنترنت من خلال تحويل الكمبيوتر الشخصي ليكون بمثابة فرع افتراضي من فروع مصرف الريان الذي يعمل على مدار الساعة. وقد شارك موقعنا على الإنترنت جائزة تقدير في هذا التحول.

من الانجازات التي تحققت خلال العام أيضاً كان إطلاق تطبيق الخدمات البنكية للهاتف الجوال «موبايل بانكينغ» لمستخدمي الهواتف

خلال عام ٢٠١٢ ننوي الاستمرار في توسيع شبكة الصراف الآلي لدينا وترقية نطاق خدماتنا ومنتجاتنا التي نقدمها والنهوض بقدرات كوادرنا البشرية التي نعتبرها بمثابة رأس المال البشري مع الاستثمار في تقنيات الخدمات البنكية البعيدة ولاشك أن أمامنا الكثير الذي سنعمل على إنجازه لنحظى باعتراف أوسع بوصفنا «البنك المفضل» لكل فرد وللجميع.



الخدمات المصرفية التجارية

وفريق خدمات الأفراد والخدمات المصرفية الخاصة وإدارة الثروات. وعن طريق الاستثمار في الخبرات الصحيحة نستطيع أن نقدم مجموعة متكاملة من الحلول المصرفية المحلية من إدارة الأموال، التمويل التجاري، التداول بالعملة الأجنبية وصناديق التحوط إضافة إلى إدارة الأصول ومشتقات رأس المال والأوراق المالية، فضلاً عن تمويل الشركات واستشارات الأسهم وتقديم الحلول المناسبة لمنح التمويل والحصول عليه.

إن نموذج خدمات الأعمال المصرفية مصمم وفقاً للمعايير المصرفية المعتمدة ويعتمد على فريق عمل متميز من حيث إدارة العلاقات واتساع الخبرات والمعرفة وتفهم مجال عمل العميل والأسواق الرئيسية التي يمارس فيها نشاطه. نحن فخورون بأن ٥٠٪ من فريقنا العامل في إدارة العلاقات من المواطنين القطريين الذين يجري تدريبهم على أعلى مستوى في برامج التأهيل وإدارة الكفاءات لتولي مسؤوليات ومهام قيادية في المستقبل.

التفديد الدقيق لاستراتيجيتنا والتي تهدف إلى التركيز على احتياجات العملاء والتزامنا الثابت وحرصنا على جودة الأداء مكننا من بناء بيئة قوية للعمل المصرفي وارتفاع قيمة أصولنا. ولقد حقق فريقنا العامل في إدارة خدمات الشركات إنجازات كبيرة في مجال تقديم استشارات التمويل والتطوير الهيكلي المتميز، الأمر الذي أكسبه جوائز كثيرة تقديراً لابتكاراته في هذا المجال. وسوف نحرص على تحقيق أعلى مستوى من رضا العملاء من خلال استثمارنا في القدرات البشرية والأنظمة والأجهزة وتقنيات تقديم الخدمات والمنتجات.

تعتبر إدارة الخدمات المصرفية التجارية بمصرف الريان من الإدارات الرائدة في مجال تقديم المنتجات والخدمات المصرفية المتوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية السمحاء للشركات والقطاع الحكومي والمشاريع الصغيرة والمتوسطة في القطاعات الاقتصادية الهامة في قطر ودول مجلس التعاون الخليجي. وتهتم بتقديم حلول مالية ناجحة مع التركيز على احتياجات العملاء. فنحن نؤمن بأن أفضل طريقة لخلق قيمة حقيقية ومستدامة لاستثمارات مساهمينا هي أن نضع مصالح عملائنا في المرتبة الأولى من اهتماماتنا من خلال الفهم الجيد للمخاطر والفرص المتاحة أمامهم على المستوى المحلي والإقليمي والدولي. ويفضل التجارب والمجهودات الدؤوبة والمتقنة التي تبذلها الإدارة العليا بمصرف الريان وفريق إدارة خدمات الشركات بالمصرف لفهم ديناميكيات الأعمال التجارية والصناعية فيما يتعلق باحتياجات العملاء استطعنا أن نقدم حلولاً تناسب جميع متطلبات عملائنا وشركائنا الاستراتيجيين الذين يعتبرون من اللاعبين الرئيسيين في تنمية وتطوير الإدارات الاقتصادية في قطر ودول المنطقة.

تتلخص أهداف استراتيجيتنا في المساهمة في تحقيق النمو المستدام. ونحن ملتزمون بدعم الحكومة والمؤسسات شبة الحكومية ومؤسسات القطاع الخاص التي تدعم مشروعات البنية التحتية والمبادرات الأخرى في مختلف المجالات الاقتصادية الرئيسية في دولة قطر مثل الرعاية الصحية والاتصالات والرياضة والخدمات الأساسية والعقارات والتجارة والخدمات المالية والنقل والطاقة والبتروكيماويات والإعلام والصناعات التحويلية والماء والطيران والمقاولات ... الخ .

سوف نستمر في العمل مع عملائنا في دعم مشروعات البنية التحتية مع تنوع نشاطاتنا الأخرى من خلال خدمات الخزينة والاستثمارات التي تطلع بها شركة الريان للاستثمار المملوكة بالكامل لمصرف الريان،

لقد استطاع قسم الخدمات المصرفية التجارية أن يحقق لمحفظته الاستثمارية نمواً من خلال الاستراتيجيات الذكية في تحقيق متطلبات العملاء وحرصه على التميز.

الموارد البشرية

الهائلة في التكاليف التي تحققت للمؤسسة، قمنا أيضاً بربط كل موظف من موظفينا بثروة هائلة من المعلومات والمعرفة التي تضمن باستمرار تنمية قدراتهم ومهاراتهم والمضي قدماً في الترقى في مجال وظائفهم ومستقبلهم المهني.

نحن نؤمن بشدة أن الروح المعنوية لموظفينا تلعب دوراً أساسياً في تطويرهم المهني. ومن هنا فإننا نعمل على ضمان التواصل الاجتماعي بين موظفينا. مثل هذه المبادرات بالإضافة إلى تعزيز الروح المعنوية للموظفين تضمن مستويات أفضل من تعزيز روح الفريق وأواصر الزمالة بين الموظفين.

خلال العام محل التقرير شجعنا موظفينا على المشاركة الإيجابية في احتفالات اليوم الوطني واليوم الرياضي من خلال المشاركة في مجموعة واسعة من الأنشطة والفعاليات.

إن نوعية الموظفين والقوى البشرية المتميزة التي نحرص دائماً على الاستمرار في استقطابها والحفاظ عليها تعد واحدة من العوامل الرئيسية لنجاحنا المتواصل في مصرف الريان. ولاشك أننا نبذل جهوداً متواصلة لتوفير بيئة عمل صحية لموظفينا من خلال آلية تفاعلية للتعامل مع كافة الأمور والقضايا الشخصية والمهنية. لقد رسخنا سياسية الباب المفتوح على كافة مستويات المؤسسة لما يضمن كلاً من مصالح موظفينا وتطورهم المهني والمضي في الاتجاه الصحيح.

التطوير

يستمر البنك في التزامه المخلص بطموحات وتطلعات دولتنا الحبيبة لتنشئة جيل مؤهل وخبير من المواطنين الذين يستطيعون الاضطلاع بمناصب قيادية وبما يلهم الأجيال القادمة للمساهمة بفعالية في تطوير مختلف القطاعات المالية والاقتصادية، وقد حرصنا على أن نواكب عملياتنا رؤية قطر الوطنية ٢٠٣٠ حتى وصلت نسبة الكوادر القطرية من العاملين لدينا حالياً ما نسبته ٦٢، ٣٠٪ من إجمالي القوى البشرية في مؤسستنا بما يؤكد على حجم المبادرات التي نطبقها في هذا المجال.

في مصرف الريان نحن نؤمن بشدة أن الموارد البشرية هي واحدة من أهم الهبات والأصول الثمينة لأي مؤسسة ترغب في تحقيق أي نمو. ومن هنا فإن تركيزنا الدائم هو الحفاظ على توفير بيئة عمل تتيح وتساعد على تنمية المواهب والقدرات الخاصة بموظفينا. في هذا الصدد استمر مصرف الريان في الاستثمار في القدرات البشرية على نطاق المؤسسة من خلال إعطاء موظفينا العديد من الفرص المختلفة لتطوير قدراتهم وتقديمهم المهني.

لقد أولينا عناية كبيرة لتوفير بيئة عمل تكافئ وترضى وتساعد على الإنتاج من خلال برامج خاصة لقياس الأداء بصورة مستمرة وبرامج للحوافز التي ترتبط بالأداء بالإضافة إلى نظام للترقى يتوازي مع برامج متعددة لتطوير الموارد البشرية بما يضمن قيام موظفينا بأفضل أداء ممكن بأقصى جهود ممكنة في كافة الأوقات. ولاعجب أن العام محل المراجعة قد شهد تحقيقنا لإنجاز تمثل في الحصول على أيزو ٢٠١١:٢٠٠٠ كاعتراف كبير بما نطبقه من سياسات وإجراءات رائدة في مجال الموارد البشرية.

خلال العام محل المراجعة قمنا وبنجاح بإطلاق بوابتنا الإلكترونية للموارد البشرية بما يعنى ميكنة كل احتياجات وأية أمور تتعلق بموظفينا البالغ عددهم ٣٦٠ موظفاً. ويتمتع موظفونا الآن براحة تامة في إنجاز كافة معاملات الموارد البشرية الخاصة بهم دون أن يغادروا مكاتبهم أو طاولاتهم. ولعل ما يضيف متعة خاصة لهذا الإنجاز هو حقيقة أن تطوير هذه البوابة الإلكترونية قد تم بالكامل بالاعتماد على الموارد الذاتية داخل المصرف دون أي مساعدة خارجية.

لقد قمنا أيضاً بتجديد هيكلنا الإداري بما يضمن شفافية ووضوحاً أفضل في كل مستوى. وقد تم وضع كافة التصنيفات والتوصيفات الوظيفية بمنتهى الوضوح باللغتين العربية والانجليزية كما ترتبط كافة المناصب والوظائف حالياً ببطاقات الأداء المخصصة لذلك والتي بدأ تطبيق العمل بها.

خلال العام محل التقرير وفرنا لموظفينا حزمة واسعة من المبادرات التعليمية والتدريبية الرقمية عبر الإنترنت وبالإضافة إلى الوفورات

لقد أكدت نتائج الاستطلاعات الدورية التي نطرحها على موظفينا أننا الموظفين أنفسهم يلعبون دوراً محورياً في التطوير العام وتطور المؤسسة.

التصنيف والجوائز

خلال فترة وجيزة، عزز مصرف الريان مكانته الرائدة في القطاع المصرفي ليكون أحد أكثر المصارف الإسلامية المملوكة من قبل الحكومة تميزاً في قطر. أما تميزه في مجال الخدمات المصرفية الأساسية فهو ما جعله يحظى بتصنيفات غير مسبقة من قبل موديز، وكالة التصنيف الأولى، ليكون بذلك أول مصرف إسلامي في دولة قطر يحصل على هذا التصنيف المميز من موديز. إن تلك النجاحات التي تحققت خلال فترة وجيزة هي خير دليل على أن مصرف الريان استطاع أن يرسي مكانته المميزة كأحد أبرز المؤسسات المالية الإسلامية في دولة قطر.

تصنيفات موديز لخدمات المستثمرين

(في كل من العملة المحلية والأجنبية) مصرف الريان:

D+	البنك تصنيف القوة المالية (BFSR)
Ba1	خط الأساس تقييم الائتمان (BCA)
Prime-2/A3	تصنيف طويل الأجل
رئيسي-٢	تصنيف قصير الأجل
إيجابي	توقعات

إن استراتيجيتنا في مصرف الريان حرصت دائماً على رصد المواهب المناسبة ورعاية قدراتهم ومهاراتهم وتأهيلهم لشغل مناصب قيادية في مؤسستنا. ويتم تدريب موظفينا من الكوادر القطرية بصفة مستمرة من خلال دورات للتدريب على الوظائف في مختلف التخصصات تحت إشراف مجموعة واسعة من المدربين كما يتم أيضاً منحهم فرصاً واعدة للتقدم المهني.

خلال العام محل التقرير قمنا بمراجعة برنامج تدريب لأربعة من الموظفين القطريين للتأكد من تلقيهم تدريبات جيدة على أيدي موظفين متميزين في مختلف إدارات المؤسسة بما يضمن حصولهم على التدريب والخبرة والنصيحة المهنية الصحيحة. بالإضافة ذلك تم تخصيص مدرب خاص لكل موظف قطري ويكون المدرب مسؤولاً عن متابعة التطور المهني للموظف القطري داخل المؤسسة.

كما أطلقنا أيضاً المرحلة الأولى من برنامج الإحلال والذي يعد بمثابة خطة طريق واضحة وضعناها لتمهيد الطريق أمام إحلال الكوادر القطرية لتولي مهام بعض المناصب القيادية داخل المؤسسة.

كما نستمر في سعينا للحفاظ على علاقات ثنائية مثمرة مع الجامعات الرائدة في الدولة بالإضافة إلى وزارة العمل فضلاً عن مشاركتنا الفعالة في الفعاليات والمؤتمرات ذات الصلة مثل معرض قطر المهني الذي يقام بصفة سنوية.

إننا نبحث دائماً عن كوادر واعدة مابين كوادرننا القطرية ونشجعهم في الحصول على دراسات أعلى كما نقوم حالياً برعاية مجموعة من الكوادر القطرية ممن يدرسون في عدد من الجامعات.



شركة فرعية الريان للاستثمار

خلال عام ٢٠١١ استمرت جهودنا في تطوير ما حققناه من إنجازات خلال العام المنصرم ٢٠١٠ وأحرزنا تقدماً آخر لترسيخ مكانتنا بوصفنا الشريك الذي يعتمد عليه ويوثق به في الاقتصاد القطري.

كما استطعنا تحقيق تقدم ملحوظ عندما ربطنا ما بين الاقتصاد الحقيقي والتمويل الإسلامي واستطعنا لعب دور محوري في ترسيخ قاعدة استثمار بنكية تربط دول مجلس التعاون بالأسواق الآسيوية. وقد شهد العام محل التقرير نمواً في تواجدها في تلك الأسواق بصورة غير مسبوقه خاصة في كل من قطر ودول مجلس التعاون وجنوب شرق آسيا.





الرؤية

بنك الاستثمارات الإسلامية الأمثل

الرسالة

تقديم حلول مالية ممتازة قائمة على القيم الإسلامية

القيم

• الثقافة

الاستثمار في الأشخاص لإقامة بيئة وفريق عمل يحظى بالدعم لتحقيق التميز

• النزاهة

مؤسسة جديرة بالثقة

• إرضاء العميل

تحقيق أعلى قيمة لعملائنا من خلال كوننا هيئة إرشادية جديرة بالثقة تفوق التوقعات باستمرار

• روح المؤسسة

الالتزام بالمبادئ القانونية الأخلاقية الإسلامية في جميع جوانب

محور العمل

تحرص شركة الريان للاستثمار على انتقاء مجموعة من المنتجات التي تمتاز بقبليتها لتعديل مستوى المخاطر لتحقيق عائداً ممتازة، فضلاً عن أنها متوافقة مع مبادئ الشريعة الإسلامية. كما تخضع كل منتجات الريان للاستثمار إلى إجراءات صارمة ودقيقة لضمان توافقها مع معايير الموازنة بين تحقيق العوائد المرجوة دون التعرض للمخاطر.

تميز مستمر على مدى العام ٢٠١١

خلال عام ٢٠١١، واصلنا البناء على الإزدهار الذي تحقق في عام ٢٠١٠ وإحراز مزيد من التقدم نحو تطوير أنفسنا كشريك جدير بالثقة يمكن الاعتماد عليها في استثمار الاقتصاد القطري.

أحرزنا تقدماً كبيراً في ربط الاقتصاد الحقيقي مع التمويل الإسلامي وكان لهم دور فعال في تأسيس منصة الأعمال المصرفية الاستثمارية التي تربط دول مجلس التعاون الخليجي والأسواق الآسيوية. وشهد هذا العام تواجداً بشكل كبير، وخاصة في الأسواق القطرية، ودول مجلس التعاون الخليجي جنوب شرق آسيا.

كما استمرت مشروعاتنا المشتركة التي أسسناها في عام ٢٠١٠ في إحراز نمو ثابت حيث أحرز مشروع سابورا كرسر قطر حضوراً قوياً في قطاعات النفط والغاز كما استطاع مشروع لينك فاسيليتيز سيرفيسيز مينا ترسيخ وجوده في مجال إدارة المرافق

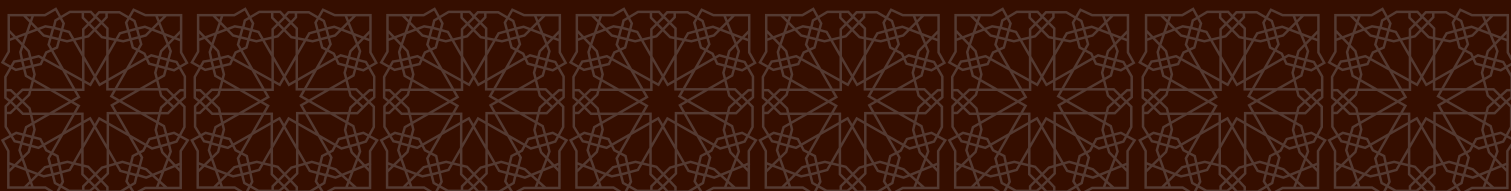
لقد حالفنا الحظ في عام ٢٠١١ عندما تم ترشيحنا لتكون الاستشاري الوحيد لعمليات الاندماج والاستحواذ في القطاع الخاص التي تمت في قطر في مشروع الميرة والمخازن الكبرى. كما استطعنا الفوز بإدارة والإشراف على اثنتين من أكبر عمليات إصدار الأسهم الخاصة. ولعل قيام اثنتين من أكبر المطورين العقاريين في قطر بإعطائنا مهام ومسؤوليات عمليات إدراج العام في أسواق جنوب شرق آسيا يعد أكبر دليل على الثقة التي اكتسبناها في الأسواق القطرية.

أيضاً خلال العام محل التقرير قمنا بتأسيس ذراع التطوير التابعة لنا - الريان بارترترز أو شركاء الريان - والتي تعمل حالياً في مشروع شاطئ لوسيل بالتعاون مع شركة الديار القطرية أحد أكبر المطورين العقاريين في قطر وهو المشروع الذي تقدر استثماراته بحوالي ٨ بليون دولار أميركي.

عام ٢٠١١ شهد أيضاً نمواً هائلاً في مجال عملياتنا لخدمات إدارة الأصول الذي شهد تضاعفاً يقدر بسبعة أضعاف في نمو أصوله. كما يعد صندوق الريان مجلس التعاون Al Rayan GCC الذي أطلقناه مؤخراً أكبر واضخم صندوق قطري في دول مجلس التعاون والذي تم ترشيحه بوصفه أفضل رابع أداء لصناديق التمويل على مستوى دول مجلس التعاون واليوم نستطيع بكل فخر أن نعتبر أنفسنا واحداً من أسرع مزودي إدارة الأصول نمواً في الأسواق.

إن الخبرات التي اكتسبناها في مجال الأسواق المالية والهيئات المنظمة لها في مختلف الاقتصادات وشبكتنا الكثيفة التي استطعنا تأسيسها خاصة في أسواق جنوب شرق آسيا ودول مجلس التعاون والمعرفة التقنية التي استطعنا اكتسابها في مجال الأمور الدولية سوف تستمر لتضمن حصول عملائنا على أفضل الاستشارات المتعلقة بالاستثمار وقرارات الاستثمار في تلك الأسواق.

تقرير هيئة الرقابة الشرعية
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ م





ان الهيئة قد اطلعت على القوائم المالية وحساب الأرباح والخسائر للسنة المالية ٢٠١١ م وترى أنها لا تتعارض مع أحكام الشريعة الإسلامية.

وتؤكد الهيئة بأن مسؤولية تطبيق الضوابط الشرعية تقع أساساً على إدارة المصرف، أما مسؤوليتها فتتضمن في الفتوى والرقابة على المعاملات التي تعرض عليها، ومن خلال التدقيق الشرعي في حدود الإمكانيات المتاحة له.

وتشكر الهيئة القائمين على المصرف، وتدعو الله أن يوفقهم لخدمة الاقتصاد الإسلامي، وأن يبارك في أموال المساهمين في المصرف والمتعاملين معه، وأن يرزق الجميع الإخلاص في القول والعمل.

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين.

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد المبعوث رحمة للعالمين وعلى آله وصحبه أجمعين.

، وبعد،،

فإن هيئة الرقابة الشرعية لمصرف الريان قد قامت بمراجعة العقود التي عرضت عليها وأجابت عن أسئلة الإدارة وساهمت في وضع الحلول لل صعوبات العملية التي قد تظهر عند التطبيق.

كما قامت من خلال التدقيق الشرعي بالإشراف المباشر على أعمال المصرف والاطمئنان على التطبيق الصحيح لما تقرره الهيئة.

وترى أن ما عرض عليها قد تم وفق ضوابط الهيئة، كما أن الهيئة قد صححت المعاملات التي وقعت فيها أخطاء أثناء التطبيق العملي، كما

فضيلة

محمد عثمان طاهر اشبير
عضو هيئة الرقابة الشرعية

فضيلة

الشيخ عبدالستار أبوغدة
عضو هيئة الرقابة الشرعية

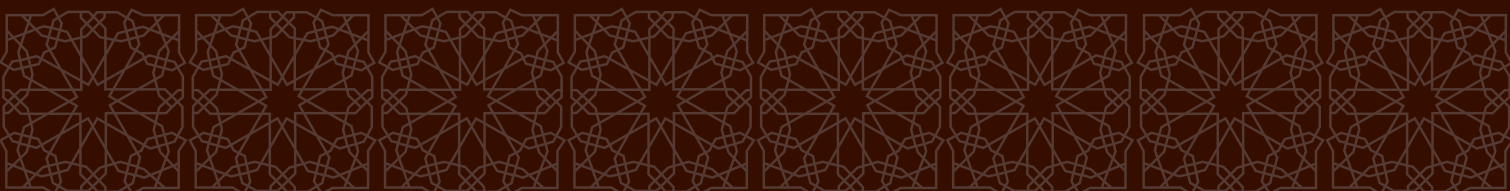
فضيلة

الشيخ الدكتور وليد بن هادي
رئيس هيئة الرقابة الشرعية

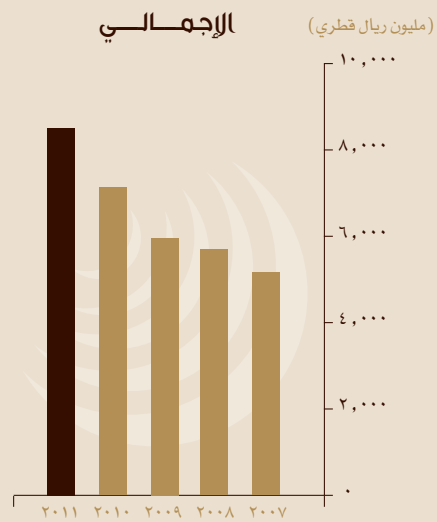
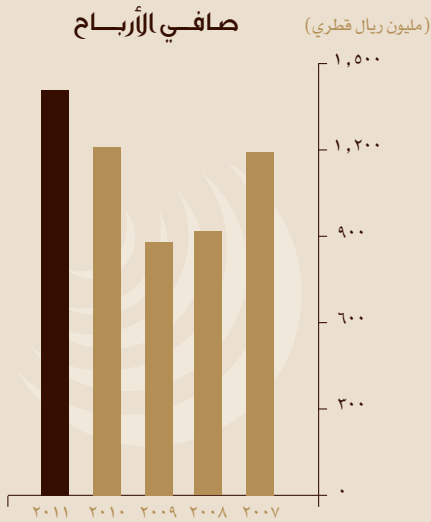
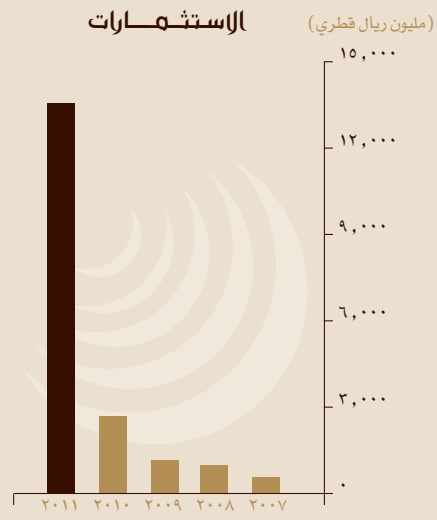
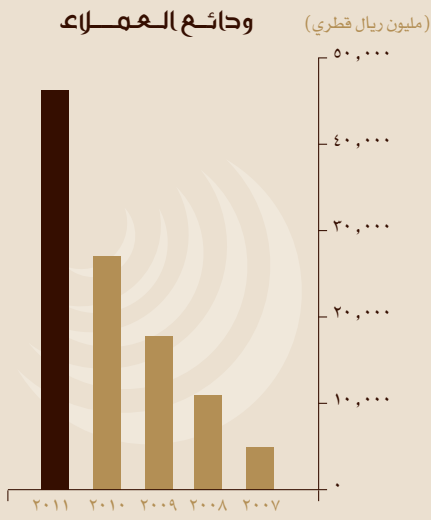
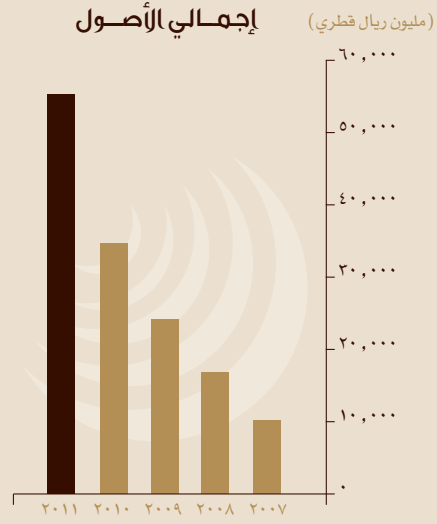
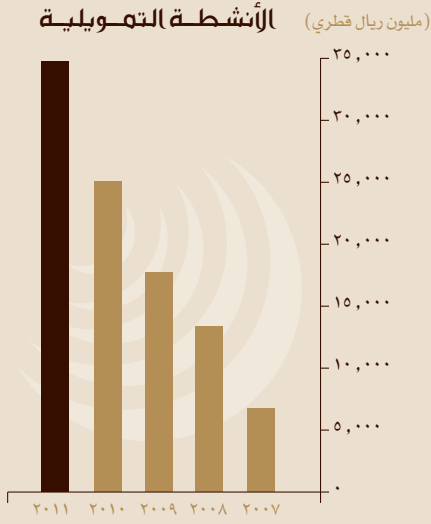
البيانات المالية الموحدة



بلغ إجمالي الأصول خلال العام ٣٤,٦٨٣ بليون ريال قطري، وتحقيق نمو ٨,٤٣٪، في حين زادت حقوق المساهمين ارتفع إلى ٧,١٢٧ بليون ريال قطري. العائد على السهم [EPS] هو ١,٦١٥ ريال قطري، مقارنة بـ ١,١٧٤ ريال قطري في العام السابق.



المؤشرات المالية ٢٠١١



تقرير مراقبي الحسابات المستقلين إلى السادة المساهمين الكرام

مصرف الريان ش.م.ق

لقد دققنا البيانات المالية الموحدة المرفقة لمصرف الريان ش.م.ق («المصرف») وشركاته التابعة (يشار إليهم جميعاً بـ «المجموعة») والتي تتضمن بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ وبيان الدخل الموحد وبيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد والتدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وملخص لأهم السياسات المحاسبية والإيضاحات المتممة الأخرى.

مسئولية مجلس الإدارة عن البيانات المالية الموحدة

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد البيانات المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ووفقاً لمبادئ وقواعد الشريعة الإسلامية وتعليمات مصرف قطر المركزي ذات الصلة، وهو مسؤول كذلك عن إجراءات الرقابة الداخلية التي يراها ضرورية لإعداد بيانات مالية موحدة خالية من الأخطاء المادية سواء الناتجة عن اختلاس أو خطأ.

مسئولية مراقب الحسابات

إن مسئوليتنا هي إبداء رأي حول البيانات المالية الموحدة استناداً إلى أعمال التدقيق التي قمنا بها. لقد تم تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية ومعايير التدقيق المتعلقة بالمؤسسات المالية الإسلامية التي تتطلب التقيد بمتطلبات آداب المهنة وأن نقوم بتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيدات معقولة بأن البيانات المالية الموحدة خالية من أخطاء مادية.

يشتمل التدقيق على القيام بإجراءات للحصول على أدلة بشأن المبالغ والإفصاحات التي تتضمنها البيانات المالية الموحدة. تم اختيار هذه الإجراءات بناء على تقديرنا بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء المادية في البيانات المالية الموحدة، سواء الناتجة عن اختلاس أو خطأ. عند إجراء تقييم المخاطر نأخذ في الاعتبار أنظمة الضبط والرقابة الداخلية المتعلقة بإعداد المجموعة للبيانات المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة، وذلك لغايات إعداد إجراءات تدقيق مناسبة، وليس لغرض إبداء رأينا حول فعالية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية للمجموعة. ويشتمل التدقيق أيضاً على تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المستخدمة ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل مجلس الإدارة وكذلك تقييم العرض العام للبيانات المالية الموحدة.

باعتقادنا أن الأدلة التي حصلنا عليها خلال أعمال التدقيق كافية وتوفر أساساً معقولاً يمكننا من إبداء رأينا.

الرأي

في رأينا أن البيانات المالية الموحدة تظهر بعدالة، من كافة النواحي المادية، المركز المالي للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ومبادئ وقواعد الشريعة الإسلامية المحددة من قبل هيئة الرقابة الشرعية وتعليمات مصرف قطر المركزي.

تقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

لقد حصلنا على جميع المعلومات والإيضاحات التي طلبناها لأداء مهمتنا، ونؤكد أيضاً أن المعلومات المضمنة في التقرير السنوي لمجلس الإدارة تتفق مع السجلات المحاسبية للمجموعة. وحسب علمنا واعتقادنا لم تقع خلال السنة مخالفات لأحكام النظام الأساسي للمصرف أو لقانون الشركات التجارية القطري رقم ٥ لسنة ٢٠٠٢ أو لتعليمات وقانون مصرف قطر المركزي رقم ٢٢ لسنة ٢٠٠٦ على وجه قد يكون له تأثير مادي على نشاط المجموعة أو مركزها المالي.

عن إرنست ويونغ

فراس احسان قسوس

سجل مراقبي الحسابات رقم ٢٣٦

الدوحة في ٢٩ يناير ٢٠١٢

بيان المركز المالي الموحد

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٢٠١٠ ألف ريال قطري	٢٠١١ ألف ريال قطري	إيضاحات	
الموجودات			
١,٤٨١,٧٨٥	٢,٢٥٢,٣١٧	٤	نقد وأرصدة لدى مصرف قطر المركزي
٤,٩٨٨,٩٣٠	٤,٢٧٤,١٠٩	٥	أرصدة واستثمارات لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٢٥,٠٦٣,٩٦٧	٣٤,٧٦٥,٨٢٧	٦	ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية
٢,١٢٦,٩١٩	١٢,٠٤٦,٢٤٧	٧	استثمارات مالية
١٦٠,٢٢٠	٩١,٢٥٠	٨	استثمارات عقارية
٣٨٦,٤٩٤	١,٤٣١,٢٨٦	٩	استثمارات في شركات زميلة
٣٧٨,١٠٠	٣٣٨,٧٩٤	١٠	موجودات أخرى
٨٦,٩٥٦	٧٠,٥٠٦	١١	عقارات وأثاث ومعدات
٣٤,٦٨٣,٣٧١	٥٥,٢٧١,٣٣٦		إجمالي الموجودات
المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق			
وحقوق غير مسيطر عليها وحقوق المساهمين			
١,٢٩٢,٣٥٠	٤,١٧١,٣٥٨		الحسابات الجارية للعملاء
٥٤٠,٠٣١	٥٠٣,٤٦٧	١٢	مطلوبات أخرى
١,٨٣٢,٣٨١	٤,٦٧٤,٨٢٥		إجمالي المطلوبات
٢٥,٧٢٤,١٩٨	٤٢,٠٩٢,٢٣٤	١٣	حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق
٣٤٣	٣٤٣	١٤	حقوق غير مسيطر عليها
حقوق المساهمين			
٥,٠٧٣,٣٢٤	٧,٥٠٠,٠٠٠	١٥	رأس المال
-	١٤١,٨٧١	١٥	إحتياطي قانوني
٦,١١٧	٨,٧٩٥	١٥	إحتياطي قيمة عادلة
-	٤٥٠,٠٠٠	١٥	إحتياطي مخاطر
١,٩٧٦,٠٨٤	٣٧٥,٠٠٠	١٥	توزيعات مقترحة
٧٠,٩٢٤	٢٨,٢٦٨		أرباح مدورة
٧,١٢٦,٤٤٩	٨,٥٠٣,٩٣٤		إجمالي حقوق المساهمين
٣٤,٦٨٣,٣٧١	٥٥,٢٧١,٣٣٦		إجمالي المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق والحقوق غير المسيطر عليها وحقوق المساهمين

عادل مصطفى
الرئيس التنفيذي

د. حسين علي العبد الله
رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٧ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة

بيان الدخل الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٢٠١٠ ألف ريال قطري	٢٠١١ ألف ريال قطري	إيضاحات	
١,٦١٨,٢٧٢	١,٢٨٢,٩٣٤	١٦	إيرادات الأنشطة التمويلية
٨٦,٦٩٠	٦٠٦,٨٩٥	١٧	إيرادات الأنشطة الاستثمارية
١,٧٠٤,٩٦٢	١,٨٨٩,٨٢٩		مجموع إيرادات الأنشطة التمويلية والاستثمارية
١١١,٠٥٧	٢٤٧,٨٩٨		إيرادات عمولات ورسوم
(١٥,٨٣٩)	(١,٧٦٥)		مصروفات عمولات ورسوم
٩٥,٢١٨	٢٤٦,١٣٣	١٨	صافي إيرادات عمولات ورسوم
٣٧,٢٦٢	٣٩,٨٠٤		أرباح عمليات النقد الأجنبي
١٠٣,١٧٨	١٩٩,٥٥٤	١٩	إيرادات أخرى
(١,٧٨٩)	١٤,٨٤٩	٩	حصة من نتائج شركات زميلة
١,٩٣٨,٨٣١	٢,٣٩٠,١٦٩		إجمالي الإيرادات التشغيلية
(٢١٧,٣١١)	(٢٩٥,٣٢٨)	٢٠	مصاريف عمومية وإدارية
(١٩,٨٤٨)	(١٩,٩٨٧)	١١	استهلاكات
(١,٤٧٧)	(٧٠,٨٦٦)	٦	خسائر انخفاض قيمة الذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية
(٧,٢٨١)	(١٤,٥٦٢)		خسائر انخفاض قيمة استثمارات مالية
(١,٥٦٣)	(١,٥٦٣)		خسائر انخفاض قيمة موجودات أخرى
٩١,٢٥٠	-		استرداد خسائر انخفاض قيمة موجودات أخرى
١,٧٨٢,٦٠١	١,٩٨٧,٨٦٣		أرباح السنة قبل خصم حصة حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق
(٥٧١,٢٥٧)	(٥٧٨,٢٥٣)	٢١	يخصم: حصة حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق من صافي الربح
١,٢١١,٣٤٤	١,٤٠٩,٦١٠		أرباح السنة قبل خصم ضريبة الدخل
-	(١,٢٦٠)		مصروفات ضريبة الدخل
١,٢١١,٣٤٤	١,٤٠٨,٣٥٠		أرباح السنة العائدة للمساهمين
١,٦١٥	١,٨٧٨	٢٢	العائد الأساسي والمخفف للسهم من الأرباح (بالريال القطري)

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٧ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة

بيان التدفقات النقدية الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٢٠١٠ ألف ريال قطري	٢٠١١ ألف ريال قطري	إيضاحات
		التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل
١,٢١١,٣٤٤	١,٤٠٨,٣٥٠	ربح السنة
		تعديلات للبند التالية:
١٩,٨٤٨	١٩,٩٨٧	١١ استهلاكات
-	(١٧١,٨٦٣)	١٩ أرباح من بيع شركة تابعة
-	(١٨,٧٣٦)	إطفاء خصم على إستثمارات مالية
١,٤٧٧	٧٠,٨٦٦	خسائر انخفاض الذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية
٧,٢٨١	١٤,٥٦٢	٧ خسائر انخفاض قيمة استثمارات مالية
١,٥٦٣	١,٥٦٣	خسائر انخفاض قيمة موجودات أخرى
(٩١,٢٥٠)	-	استرداد خسائر انخفاض قيمة موجودات أخرى
١,٧٨٩	(١٤,٨٤٩)	٩ حصة من نتائج شركات زميلة
١,١٥٢,٠٥٢	١,٣٠٩,٨٨٠	أرباح التشغيل قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
		صافي النقص (الزيادة) في الموجودات:
(٥٣٩,٠٧٤)	(٦٠٤,٨١٣)	الاحتياطي النقدي لدى مصرف قطر المركزي
(٧,٣١٤,٩٨٢)	(٩,٧٧٢,٧٢٦)	ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية
(٢١٩,١٠٠)	٤٣,٤١٢	موجودات أخرى
		صافي الزيادة (النقص) في المطلوبات:
(١٧٧,٧١٠)	٢,٨٧٩,٠٠٨	الحسابات الجارية للعملاء
١٥٦,٧٢٠	(٧٢,٣٩٠)	مطلوبات أخرى
(٦,٩٤٢,٠٩٤)	(٦,٢١٧,٦٢٩)	صافي التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة التشغيل
		التدفقات النقدية من أنشطة الاستثمار
(٢٤,١٢٩)	(٩,٢٠٦)	١١ شراء عقارات و أثاث ومعدات
(١,٣٩٥,٦١١)	(١٠,٠٠٠,٠٠٠)	شراء استثمارات مالية
-	(٢,٠٢٧,٧٠٦)	شراء إستثمارات عقارية
١٣٩,٥٤٨	٩٧,٦٥٣	متحصلات من بيع وإسترداد استثمارات مالية
-	١,٢٢٠,٣٠١	١٩ متحصلات من بيع شركة تابعة
(١٨٢,١٩٦)	-	٩ إستثمارات في شركات زميلة
-	١٨,٩١٢	٩ متحصلات من تخفيض رأس مال شركة زميلة
(١,٤٦٢,٣٨٨)	(١٠,٧٠٠,٠٤٦)	صافي التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة الاستثمار
		التدفقات النقدية من أنشطة التمويل
-	١,٦٦٦	١٥ إصدار أسهم جديدة
٩,٢٦٣,٠١٦	١٦,٣٦٧,٩٠٧	١٣ الزيادة في حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق
٣٤٢	-	١٤ صافي التغير في حقوق غير مسيطر عليها
٩,٣٦٩,٣٥٩	١٦,٣٦٩,٥٧٣	صافي التدفقات النقدية من أنشطة التمويل
٩٥٨,٨٧٧	(٥٤٨,١٠٢)	صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه
٤,٦٠٩,١٥١	٥,٥٦٨,٠٢٨	النقد وما في حكمه في ١ يناير
٥,٥٦٨,٠٢٨	٥,٠١٩,٩٢٦	٢٣ النقد وما في حكمه في ٣١ ديسمبر

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٧ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة

بيان التغيرات في حقوق المساهمين المودد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

الإجمالي ألف ريال قطري	أرباح مدورة ألف ريال قطري	توزيعات مقترحة ألف ريال قطري	احتياطي مخاطر ألف ريال قطري	احتياطي قيمة عادية ألف ريال قطري	احتياطي قانوني ألف ريال قطري	رأس المال ألف ريال قطري	
٧,١٢٦,٤٤٩	٧٠,٩٢٤	١,٩٧٦,٠٨٤	-	٦,١١٧	-	٥,٠٧٣,٣٢٤	الرصيد في ١ يناير ٢٠١١
٢,٦٧٨	-	-	-	٢,٦٧٨	-	-	صافي التغيرات في احتياطي القيمة العادلة
١,٤٠٨,٣٥٠	١,٤٠٨,٣٥٠	-	-	-	-	-	ربح السنة
-	-	(١,٩٧٦,٠٨٤)	-	-	-	١,٩٧٦,٠٨٤	توزيعات لتسديد الجزء غير المدفوع من رأس المال لسنة ٢٠١٠
-	-	(٤٤٩,٩٦٣)	-	-	-	٤٤٩,٩٦٣	توزيعات لتسديد الجزء غير المدفوع من رأس المال لسنة ٢٠١١
١,٦٦٦	-	-	-	-	١,٠٣٦	٦٣٠	إصدار أسهم جديدة
-	(٥٩٠,٨٣٥)	-	٤٥٠,٠٠٠	-	١٤٠,٨٣٥	-	الحول إلى الاحتياطيات
-	(٣٧٥,٠٠٠)	٣٧٥,٠٠٠	-	-	-	-	توزيعات مقترحة لسنة ٢٠١١
(٣٥,٣٠٩)	(٣٥,٣٠٩)	-	-	-	-	-	الحول إلى مخصص الأنشطة الاجتماعية والرياضية
٨,٥٠٣,٩٣٤	٧٨,٢٦٨	٣٧٥,٠٠٠	٤٥٠,٠٠٠	٨,٧٩٥	١٤١,٨٧١	٧,٥٠٠,٠٠٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١١
٥,٩٦١,٧٥٤	١٦,٦٣٠	٩٤٨,٦٧٠	٣٣٧,٩٥٣	٤٦٥	٦٣٣,٣٨٣	٤,١٢٤,٦٥٤	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٠
٥,٦٥٣	-	-	-	٥,٦٥٣	-	-	صافي التغيرات في احتياطي القيمة العادلة
١,٢١١,٣٤٤	١,٢١١,٣٤٤	-	-	-	-	-	ربح السنة
-	-	(٩٤٨,٦٧٠)	-	-	-	٩٤٨,٦٧٠	توزيعات لتسديد الجزء غير المدفوع من رأس المال
-	-	(٣٣٧,٩٥٣)	-	-	(٦٣٣,٣٨٣)	-	الحول إلى الأرباح المدورة
-	(١,٩٧٦,٠٨٤)	١,٩٧٦,٠٨٤	-	-	-	-	توزيعات مقترحة لسنة ٢٠١٠
(٥٣,٣٠١)	(٥٣,٣٠١)	-	-	-	-	-	الحول إلى مخصص الأنشطة الاجتماعية والرياضية
٧,١٢٦,٤٤٩	٧٠,٩٢٤	١,٩٧٦,٠٨٤	-	٦,١١٧	-	٥,٠٧٣,٣٢٤	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٧ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

١- الوضع القانوني والتشاط الرئيسي

تم تأسيس مصرف الريان ش.م.ق («المصرف») كشركة مساهمة قطرية عامة بموجب المادة ٦٨ من القانون التجاري القطري رقم ٥ لسنة ٢٠٠٢ وقرار وزير الاقتصاد والأعمال رقم ١١ المؤرخ في ٤ يناير ٢٠٠٦.

يعمل المصرف وشركاته التابعة (يشار إليهم جميعاً بـ «المجموعة») في الأنشطة المصرفية والتمويلية والاستثمارية والوساطة المالية وفقاً للنظام الأساسي للمصرف ومبادئ الشريعة الإسلامية وتعليمات مصرف قطر المركزي وذلك من خلال المقر الرئيسي الكائن في شارع حمد الكبير بالدوحة وفروع محلية تعمل جميعها في دولة قطر. إن المصرف مدرج وأسهمه متداولة في بورصة قطر.

تمت الموافقة على إصدار البيانات المالية الموحدة لمصرف الريان ش.م.ق للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ وفقاً لقرار مجلس الإدارة بتاريخ ٢٩ يناير ٢٠١٢.

٢- السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية الهامة التي تم اتباعها في إعداد البيانات المالية الموحدة هي كالتالي:

١/٢ أسس الإعداد

العرف المحاسبي

تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الإستثمارات المالية المصنفة كإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال حقوق المساهمين وعقود مشتقات الأدوات المالية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة. تم إعداد البيانات المالية الموحدة بالريال القطري وتم تقريب القيم إلى أقرب ألف ريال قطري فيما عدا ما يتم الإشارة إليه بخلاف ذلك.

بيان الالتزام

تم إعداد البيانات المالية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ وفقاً للمعايير المحاسبية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية وقانون الشركات التجارية القطري رقم ٥ لسنة ٢٠٠٢ ومبادئ وأحكام الشريعة الإسلامية المحددة من قبل هيئة الرقابة الشرعية والتعليمات المصرفية ذات الصلة الصادرة عن مصرف قطر المركزي. حسب متطلبات هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، تطبق المعايير الدولية للتقارير المالية في حالة وجود أمور لم يتم إدراجها ضمن معايير هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية.

أسس التوحيد

تتضمن البيانات المالية الموحدة البيانات المالية لمصرف الريان (ش.م.ق) وشركاته التابعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١. يتم إعداد البيانات المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للمصرف وباستخدام سياسات محاسبية متطابقة.

يتم استبعاد جميع الأرصدة والمعاملات والإيرادات والمصروفات والأرباح والخسائر الناتجة من المعاملات بين شركات المجموعة كلياً.

يتم توحيد الشركات التابعة بالكامل من تاريخ تحويل السيطرة إلى المجموعة. تتم السيطرة عندما تكون للمجموعة السلطة للتحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركة التابعة للحصول على منافع من أنشطتها. إن نتائج الشركات التابعة التي يتم الاستحواذ عليها أو بيعها خلال السنة تدرج في بيان الدخل الموحد من تاريخ الاستحواذ أو حتى تاريخ البيع حسبما يكون مناسباً.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٢- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

١/٢ أسس الإعداد (تتمة)

أسس التوحيد (تتمة)

تتضمن البيانات المالية الموحدة للمجموعة البيانات المالية للمصرف وشركاته التابعة المدرجة أدناه:

اسم الشركة	بلد التأسيس	رأس المال	النشاط الرئيسي	نسبة الملكية الفعلية
شركة الريان للاستثمار ذ.م.م	قطر	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي	بنك استثماري	١٠٠٪
شركة الريان للوساطة المالية	قطر	٥٠,٠٠٠,٠٠٠ ريال قطري	وساطة مالية	١٠٠٪
سبورا كريست *	قطر	٧٠٠,٠٠٠ ريال قطري	خدمات بترولية	٥١٪
الريان وشركاه (سابقاً «قطر للتطوير العقاري») *	قطر	١٠,٠٠٠,٠٠٠ ريال قطري	إستشارات عقارية	١٠٠٪

* الشركات التابعة للريان للإستثمار ذ.م.م

تتمثل الحقوق غير المسيطر عليها في الجزء من الأرباح أو الخسائر وصافي الموجودات الغير مملوكة بشكل مباشر أو غير مباشر من قبل المجموعة ويتم عرضها بشكل منفصل في بيان الدخل الموحد وفي بيان المركز المالي منفصلة عن حقوق المساهمين للمصرف الأم.

فقدان السيطرة

عند فقدان السيطرة تقوم المجموعة بإلغاء تحقيق عند موجودات ومطلوبات الشركة التابعة والحقوق غير المسيطر عليها وأية مكونات لحقوق الملكية المتعلقة بالشركة التابعة.

يتم إدراج أي فائض أو عجز من فقدان السيطرة في بيان الدخل الموحد. لو احتفظت المجموعة بأي مساهمة في شركة تابعة عندها تقاس تلك المساهمة بالقيمة العادلة في تاريخ فقدان السيطرة. تم إدراج تفاصيل بيع شركة تابعة في إيضاح رقم ١٩ (أ).

٢/٢ التغييرات في السياسات المحاسبية والإفصاحات

المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة

تتفق السياسات المحاسبية المتبعة مع السياسات المحاسبية المتبعة في السنة السابقة، باستثناء التعديلات والمعايير الجديدة التالية على المعايير المحاسبية والإطار العام، السارية المفعول للفترة المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١١.

خلال سنة ٢٠١٠، قامت هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية (AAIOFI) بتعديل إطار المفاهيم لديها وأصدرت معيار محاسبة مالي جديد، (معيار المحاسبة المالي رقم ٢٥) «الاستثمار في الصكوك والأسهم والأدوات المماثلة» والذي يسري مفعوله اعتباراً من ١ يناير ٢٠١١

معيار المحاسبة المالي رقم ١: إطار التقارير المالية للمؤسسات المالية الإسلامية

إن إطار المبادئ المحاسبية المعدل يوفر الأسس لمعايير المحاسبة المالية التي تصدرها هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، يدخل الإطار المعدل مفهوم الموضوع والشكل مقارنة بمفهوم الشكل على الموضوع، ينص الإطار على أنه من الضروري بيان المعلومات والعمليات والأحداث الأخرى وعرضها وفقاً لموضوعها وواقعها الاقتصادي بالإضافة إلى الشكل القانوني.

إن تطبيق هذا التعديل لم يكن له أي تأثير على السياسات المحاسبية أو المركز المالي للمجموعة أو أدائها.

معيار المحاسبة المالي ٢٥ «الاستثمار في الصكوك والأسهم والأدوات المماثلة»

لقد طبقت المجموعة معيار المحاسبة المالي ٢٥ الصادر عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية والذي يغطي التحقيق والقياس والعرض والإفصاح عن الاستثمار في الصكوك والأسهم والأدوات المماثلة التي تظهر فيها خصائص الدين وأدوات الملكية والتي توفرها المؤسسات المالية الإسلامية.

كان لتطبيق معيار المحاسبة ٢٥ تأثير على تصنيف وقياس الموجودات المالية للمجموعة، نتيجة لتطبيق هذا المعيار الجديد، تمت مراجعة تصنيف المحفظة الاستثمارية وأدخلت تعديلات، إن وجدت، في هذه التصنيفات تماشياً مع معيار المحاسبة المالي ٢٥.

إن تطبيق هذا المعيار لم يكن له أي تأثير على المركز المالي للمجموعة أو أدائها.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٢- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢/٢ التغييرات في السياسات المحاسبية والإفصاحات (تتمة)

المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة (تتمة)

معيار المحاسبة الدولي ٢٤ : المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة (معدل)

اصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلاً على معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٤ الذي يوضح تعريفات الطرف ذي العلاقة. إن التعريفات الجديدة تؤكد وجهة نظر متماثلة من العلاقات مع الطرف ذات العلاقة و توضح الحالات التي يؤثر فيها الأشخاص و كبار المسؤولين بالادارة على علاقات الأطراف ذات العلاقة في الشركة. بالإضافة الى ذلك يقدم التعديل إعفاء من متطلبات الإفصاح عن المعاملات مع الحكومة و الكيانات التي تسيطر عليها او عليها تأثيراً جوهرياً بواسطة نفس الحكومة. إن تطبيق هذا التعديل ليس له تأثير على المركز المالي للمجموعة او اداؤها.

معيار المحاسبة الدولي ٣٢ : الأدوات المالية - عرض (معدل)

اصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلاً بتغيير تعريف المطلوب المالي في معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ وذلك لكي تتمكن المؤسسات من تصنيف إصدارات الحقوق وبعض الخيارات أو الضمانات كأدوات حقوق ملكية. ينطبق هذا التعديل في الحالات التي توزع فيها هذه الحقوق بالتناسب لجميع مالكي نفس الفئة من أدوات حقوق الملكية للمؤسسة الحاليين غير المشتقات، أو من أجل الإستحواذ على عدد محدد من أدوات حقوق الملكية الخاصة بالمؤسسة مقابل مبلغ محدد بأية عملة. إن تطبيق هذا التعديل ليس له تأثير على المركز المالي للمجموعة او اداؤها.

تحسينات على المعايير الدولية للتقارير المالية

في مايو ٢٠١٠، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلاته الثالثة على المعايير الدولية للتقارير المالية وذلك بهدف إزالة الاختلافات وإعطاء صياغة واضحة. هناك نصوص انتقالية منفصلة لكل معيار.

لقد نتج عن تطبيق التعديلات التالية تغييرات في السياسات المحاسبية، و لكن لم يكن لها تأثير على المركز المالي للمجموعة او اداؤها.

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣: تجميع أعمال

تم تعديل خيارات القياس للحقوق الغير مسيطر عليها، تمثل مكونات الحقوق غير المسيطر عليها التي تتألف منها حقوق الملكية حالياً الأدوات التي يحق لمالكها الحصول على حصة في صافي موجودات المجموعة عند تصفيتها، وتقاس بالقيمة العادلة أو بحصة هذه الأدوات في حقوق الملكية من صافي الموجودات المحددة. يتم قياس جميع المكونات الأخرى بالقيمة العادلة في تاريخ الإستحواذ.

يسري هذا التعديل للفترة المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يوليو ٢٠١١، إلا أن المجموعة طبقت هذا التعديل اعتباراً من ١ يناير ٢٠١١ وقامت بتغيير سياستها المحاسبية وفقاً للتعديل الصادر بغرض الحد من النتائج غير المطلوبة والتي قد تنشأ عن تطبيق هذا المعيار.

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧: الأدوات المالية - الإفصاحات:

الهدف من تعديل هذا المعيار هو تسهيل الإفصاحات المعروضة وذلك بتخفيض حجم الإفصاحات حول الضمانات المحتفظ بها وتحسين الإفصاحات بطلب معلومات نوعية لوضع المعلومات الكمية لتتماشى مع السياق.

المعايير والتفسيرات المصدرة ولكن لم تطبق

لقد أصدرت لجنة المعايير الدولية المعايير التالية ولكن لم تصبح ملزمة بعد ولم تطبقها المجموعة مبكراً:

المعيار/التفسير	المحتوى	تاريخ السريان
المعيار الدولي للتقارير المالية ٩	الأدوات المالية : التصنيف والقياس - الجزء ١	١ يناير ٢٠١٥
المعيار الدولي للتقارير المالية ١٠	المركز المالي الموحد	١ يناير ٢٠١٣
المعيار الدولي للتقارير المالية ١١	الترتيبات المشتركة	١ يناير ٢٠١٣
المعيار الدولي للتقارير المالية ١٢	الإفصاح عن الحقوق في المؤسسات الأخرى	١ يناير ٢٠١٣
المعيار الدولي للتقارير المالية ١٣	قياس القيمة العادلة	١ يناير ٢٠١٣

تقوم المجموعة بدراسة تفاصيل المعايير أعلاه وتأثيرها على المجموعة ومواعيد تطبيقها من قبل المجموعة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٢- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٣/٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة

أ) تحويل العملات الأجنبية

- العملة المستخدمة في عرض البيانات المالية وأنشطة التشغيل يتم عرض البيانات المالية الموحدة بالريال القطري وهي كذلك العملة التشغيلية والعملة المستخدمة في عرض البيانات المالية للمجموعة. تقرر كل مؤسسة في المجموعة عملتها التشغيلية الخاصة بها والتي بها تسجل كل البنود الواردة في البيانات المالية لكل مؤسسة.
- المعاملات والأرصدة يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية مبدئياً بالعملة التشغيلية باستخدام أسعار الصرف السائدة في تاريخ المعاملة. الموجودات والمطلوبات المالية المسجلة بالعملات الأجنبية يتم تحويلها بأسعار الصرف السائدة في تاريخ بيان المركز المالي. تحول جميع أفروقات إلى بيان الدخل الموحد كأرباح أو خسائر عمليات الصرف الأجنبي.
- البنود غير النقدية التي تقاس بالتكلفة التاريخية بعملة أجنبية يتم تحويلها باستخدام أسعار الصرف السائدة في التاريخ الذي تمت فيه المعاملة. البنود غير النقدية التي تقاس بالقيمة العادلة بعملة أجنبية يتم تحويلها باستخدام أسعار الصرف السائدة في التاريخ الذي حددت فيه القيمة العادلة.
- شركات المجموعة في تاريخ البيانات المالية، يتم تحويل موجودات ومطلوبات الشركات التابعة إلى العملة المستخدمة في عرض البيانات المالية بسعر الصرف السائد في تاريخ المركز المالي، ويتم تحويل بيانات الدخل للشركات التابعة باستخدام متوسط أسعار الصرف المرجحة للسنة.

ب) الأدوات المالية - التحقيق المبدئي والقياس اللاحق

- تاريخ التحقيق جميع الموجودات والمطلوبات المالية يتم تحقيقها مبدئياً في تاريخ المتاجرة وهو التاريخ الذي تصبح فيه المجموعة جزءاً من بنود التعاقد للأدوات المالية. ويشمل ذلك «صفقات الطرق العادية»، شراء أو بيع الموجودات المالية والتي تتطلب تسليم الموجودات في خلال فترة محددة بموجب قوانين أو أعراف السوق.
- القياس المبدئي للأدوات المالية يعتمد تصنيف الأدوات المالية عند التحقيق المبدئي على الغرض ونية الإدارة لإمتلاك تلك الأدوات المالية حسب طبيعتها. يتم قياس جميع الأدوات المالية بقيمتها العادلة مضافاً إليها تكاليف المعاملة.

ج) إستثمارات مالية

- تشمل الإستثمارات المالية على الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل وإستثمارات بالمطفاة وإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال حقوق المساهمين. يتم تحقيق جميع الإستثمارات، باستثناء الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل، مبدئياً بالتكلفة والتي تمثل القيمة العادلة للمقابل المقدم متضمنة تكاليف المعاملات المرتبطة بالإستثمار.
- إستثمارات بالمطفاة تصنف الإستثمارات التي لديها مدفوعات ثابتة أو قابلة للتحديد ولدى المجموعة كلاً من النية والقدرة على الاحتفاظ بها حتى تاريخ الاستحقاق «كإستثمارات بالمطفاة». يتم تحقيق هذه الإستثمارات مبدئياً وقياسها لاحقاً بالتكلفة ناقصاً مخصص انخفاض القيمة. يتم تحقيق أي ربح أو خسارة في بيان الدخل الموحد عند استبعاد الإستثمار أو انخفاض قيمته.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٢- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٣/٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

(ج) إستثمارات مالية

- استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
يتم تسجيل الاستثمار مبدئياً بالتكلفة، والتي تمثل القيمة العادلة للمقابل المقدم ويتم لاحقاً إعادة قياسها بالقيمة العادلة. يتم تسجيل جميع الأرباح أو الخسائر المحققة وغير المحققة ذات الصلة في بيان الدخل الموحد.
- استثمارات بالقيمة العادلة من خلال حقوق المساهمين
يتم تسجيل الاستثمار مبدئياً بالتكلفة، والتي تمثل القيمة العادلة للمقابل المقدم متضمناً تكاليف المعاملات. بعد التحقق المبدئي، يتم قياس الاستثمارات التي تصنف على أنها «استثمارات بالقيمة العادلة من خلال حقوق المساهمين» بالقيمة العادلة على أساس فردي. يتم تحقق الأرباح والخسائر غير المحققة الناتجة عن التغير في القيمة العادلة في احتياطي القيمة العادلة مع الفصل بين حقوق المساهمين وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق حتى يتم بيع الاستثمار وعندها يتم تحويل الأرباح والخسائر المتراكمة والمسجلة سابقاً ضمن حقوق المساهمين وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق إلى بيان الدخل الموحد.

(د) إلغاء تحقيق الموجودات المالية والمطلوبات المالية

- يلغى تحقيق الموجودات المالية (أو جزء من موجودات مالية أو جزء من مجموعة موجودات مالية مماثلة) في أي من الحالات التالية:
- انتهاء الحق في استلام تدفقات نقدية من الموجودات. أو
- قيام المجموعة بتحويل حقوقها في استلام تدفقات نقدية من الموجودات أو بالتعهد بدفع التدفقات النقدية المستلمة كاملة ودون تأخير كبير إلى طرف ثالث. بموجب ترتيبات للتمرير. وإما (أ) أن تكون قد قامت بشكل جوهري بتحويل كافة مخاطر ومنافع الموجودات أو (ب) لم تقم بتحويل كافة مخاطر ومنافع الموجودات بشكل جوهري أو بالاحتفاظ بها ولكنها قامت بتحويل السيطرة على الموجودات.
- في حال قامت المجموعة بتحويل حقوقها في استلام تدفقات نقدية من موجودات أو دخلت في ترتيبات التمرير ولم تحول أو تحتفظ جوهرياً بجميع المخاطر ومنافع الموجودات ولم تحول السيطرة على الموجودات، يتم إدراج الموجودات بقدر استمرار ارتباط المجموعة بالموجودات. في حالة قامت المجموعة بإدراج مطلوبات مرتبطة بها، يتم قياس الموجودات المحولة والمطلوبات المرتبطة بالمجموعة على أساس يعكس الحقوق والإلتزامات التي إحتفظت بها المجموعة.
- يلغى تحقيق مطلوبات مالية في حالة دفع أو إلغاء أو انتهاء سريان الإلتزام بالمطلوبات. عندما تستبدل مطلوبات مالية حالية بمطلوبات أخرى من نفس المقرض بشروط مختلفة جوهرياً أو أن يتم تعديل شروط المطلوبات الحالية جوهرياً، يعامل هذا الاستبدال أو التعديل كإلغاء لتحقيق المطلوبات الحالية وتحقيق مطلوبات جديدة. يتم تحقيق الفرق في القيمة الدفترية في بيان الدخل الموحد.

(هـ) القيمة العادلة

- تحدد القيمة العادلة للأدوات المالية المتداولة في أسواق مالية عاملة في تاريخ كل بيانات مالية بالرجوع إلى أسعار السوق المتداولة أو أسعار عروض التجار (سعر العرض بالنسبة للمراكز المالية الأجلة وأسعار الطلب للمراكز المكشوفة) بدون أي خصومات لتكاليف المعاملة.
- بالنسبة للأدوات المالية غير المتداولة في سوق عاملة، تحدد القيمة العادلة باستخدام تقنيات تقييم ملائمة. هذه التقنيات قد تشمل الآتي:
- استخدام صفقات حديثة بالأسعار الحرة في السوق.
- الرجوع إلى القيمة العادلة الحالية لأداة أخرى مماثلة.
- تحليل التدفق النقدي المخصوم أو نماذج تقييم أخرى.
- بالنسبة للأدوات المالية التي لها تدفقات نقدية ثابتة أو قابلة للتعديل، تعتمد القيمة العادلة على صافي القيمة المالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدره من قبل المجموعة مخصومة باستخدام معدلات الربح الخالية لإستثمارات لها شروط وسمات مخاطر مماثلة.
- بالنسبة للأدوات المالية التي لا يمكن تقييمها بالقيمة العادلة باستخدام أي من التقنيات المذكورة أعلاه فيتم تسجيلها بالتكلفة، مطروحاً منها مخصص انخفاض القيمة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٢- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٣/٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

و) تاريخ تحقيق المعاملات المالية

يتم تحقيق كافة عمليات الشراء للموجودات المالية المنفذة بتاريخ المتاجرة، وهو التاريخ الذي تلتزم فيه المجموعة بشراء الأصل. أما بيع الموجودات المالية فيتم تحقيقها بتاريخ التسديد. إن المشتريات والمبيعات العادية للموجودات المالية تتطلب تسليم الموجودات خلال إطار زمني عام منصوص عليه في القوانين أو حسب أعراف السوق.

ز) مصاريف الإصدار ومعاملات الأسهم

تم تحميل مصاريف إصدار الأسهم على علاوة الإصدار. تشمل هذه المصاريف على رسوم التسجيل ورسوم رسمية أخرى والمبالغ المدفوعة للمستشار القانوني ومراقب الحسابات ومستشارين مهنيين آخرين. يتم خصم مصاريف المعاملات العائدة من علاوة إصدار الأسهم إلى الحد الذي تعتبر فيه أعباء إضافية متعلقة بصورة مباشرة بعملية إصدار الأسهم لولا ذلك لكان من الممكن تجنبها.

ح) المقاصة

لا يتم إجراء مقاصة بغرض موازنة موجودات مقابل مطلوبات وموازنة مطلوبات مقابل موجودات، ما لم يوجد حق شرعي أو قانوني وتوقع فعلي بإجراء المقاصة. ولدى المجموعة النية للتسوية على أساس الصافي، أو لتحقيق لموجودات وسداد المطلوبات في نفس الوقت. تكون المجموعة طرفاً في عدد من الترتيبات، بما في ذلك إتفاقيات التسوية بالصافي حيث تعطي للمجموعة الحق بإجراء مقاصة ما بين الموجودات والمطلوبات المالية، في حال لم تكون هناك رغبة في تسوية المبلغ بالصافي، تظهر عندئذ الموجودات والمطلوبات بالإجمالي في بيان المركز المالي.

ط) مشتقات الأدوات المالية

تدخل المجموعة في بعض مشتقات الأدوات المالية الإسلامية لإدارة تعرضها لمخاطر معدلات الربح ومعدلات صرف العملات الأجنبية، وتشمل تعهد من طرف واحد لشراء وبيع عملات و عقود تبادل ومعدلات ربح. تقوم المجموعة أيضاً ببيع هذه المشتقات للعملاء لتمكينهم من تحويل أو تعديل أو خفض مخاطر حالية ومستقبلية. تدرج المشتقات مبدئياً بالقيمة العادلة في التاريخ الذي تدخل فيه في عقد مشتقات، ولاحقاً يعاد قياسها بالقيمة العادلة. يتم الحصول على الأسعار العادلة من الأسعار المتداولة في أسواق نشطة، شاملاً آخر صفقات بالسوق وتقنيات التقييم وتشمل نماذج التدفقات النقدية المخصومة. تدرج جميع المشتقات كموجودات عندما تكون القيمة العادلة موجبة وكمطلوبات عندما تكون القيمة العادلة سلبية.

ي) توزيع الأرباح بين حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق والمساهمين

تلتزم المجموعة في هذا الشأن بتعليمات مصرف قطر المركزي التي تلخص فيما يلي:

- صافي الربح المحقق من جميع بنود الإيرادات والمصروفات في نهاية السنة المالية هو الربح القابل للتوزيع بين المساهمين وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق.
- يتم احتساب حصة حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق من الربح على أساس الأرصدة اليومية لودائعهم خلال السنة المالية وبعد خصم مضاربة المصرف المتفق عليها والمعلن عنها.
- في حالة إذا ما ثبت أن أحد بنود المصروفات أو الخسائر قد نتج عن سوء تصرف من المصرف نتيجة مخالفته للوائح أو تعليمات مصرف قطر المركزي أو الأعراف المصرفية السليمة، لا يتحمل أصحاب حسابات الاستثمار المطلق هذه المصروفات والخسائر، ويرجع تقدير ذلك لمصرف قطر المركزي.
- في حالة إذا ما أظهرت نتائج أعمال المصرف في نهاية السنة المالية خسائر، يتم التصرف فيها حسب ما يقرره مصرف قطر المركزي بهذا الشأن باعتباره المراقب المسؤول عن تقدير مدى مسؤولية إدارة المصرف عن هذه الخسائر وبما لا يخالف أحكام الشريعة الإسلامية.
- نظراً لخلط أموال أصحاب حسابات الاستثمار المطلق مع أموال المصرف لغرض الاستثمار لم يتم منح أولوية لأي طرف لغرض توزيع الأرباح.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٢- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٣/٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

(ك) التأجير

إن تحديد ما إذا كانت المعاملة تأجير أو تحتوي على تأجير يعتمد على جوهر المعاملة ويتطلب تقييم ما إذا كان الوفاء بالمعاملة يعتمد على استخدام أصل محدد أو موجودات وإذا كانت المعاملة تمنح الحق في استخدام ذلك الأصل.

المجموعة كمستأجر

التأجيرات التي لا تحول للمجموعة كافة المخاطر والمنافع المتعلقة بها والخاصة بامتلاك الأصل المؤجر تعد تأجير تشغيلي. يتم الاعتراف بالدفوعات الخاصة بالتأجير التشغيلي كمصروف في بيان الدخل الموحد باستخدام طريقة القسط الثابت على أساس مدة العقد.

المجموعة كمؤجر

التأجيرات التي لا تحول بموجبها المجموعة كافة المخاطر والمنافع الخاصة بامتلاك الأصل تعد تأجير تشغيلي. تضاف التكاليف المبدئية الخاصة بمفاوضات التأجير التشغيلي على القيمة الدفترية للأصل المؤجر ويعترف بها خلال مدة الإيجار كإيرادات تأجير.

(ل) تحقق الإيراد

- يتم إثبات إيرادات عقود المرابحة بالتناسب مع الفترة الزمنية باستخدام طريقة القسط المتناقص. وفي حالة تعثر الذمم والأنشطة التمويلية ويكون استردادها مشكوك فيه يتم تعليق الإيرادات وفقاً لتعليمات مصرف قطر المركزي.
- يتم إثبات إيرادات الإجارة بالتناسب مع الفترة الزمنية على مدى فترة العقد، حيث يتم تحديد نسبة الربح مسبقاً باتفاق جميع الأطراف.
- يتم إثبات إيرادات المضاربة عند استحقاق الدفع أو توزيعها من قبل المضارب. أما في حالة حدوث خسائر فإن حصة المجموعة في الخسائر تخصم من حصتها في رأس مال المضاربة.
- يتم استحقاق حصة المصرف كمضارب بالإستناد إلى بنود وشروط الإتفاقيات المتعلقة بعمليات المضاربة.
- يتم تحقيق الإيراد من تمويل الاستصناع باستخدام طريقة نسبة الإنجاز. يتم تحديد نسبة الإنجاز على أساس إحصائيات العمل المنجز.
- يتم تحقيق الإيراد من الاستثمارات في الصكوك والودائع قصيرة الأجل بالتناسب على مدى فترة العقد باستخدام طريقة احتساب معدل الربح الفعلي. معدل الربح الفعلي هو المعدل الذي يتم بموجبه خصم التدفقات النقدية المستقبلية المدفوعة والمستلمة خلال العمر المتوقع للموجودات أو المطلوبات المالية (أيهما أنسب، أو أقصر فترة) من القيمة الحالية للموجود أو المطلوب المالي. يتم التحقق من معدل الربح الفعلي عند التحقيق الأولي للموجودات والمطلوبات المالية ولا تتم مراجعته لاحقاً.
- يتم تحقيق رسوم ترتيب تمويل بين المقرض والمستثمر كإيراد عندما يتم ترتيب التمويل.
- يتم إثبات إيرادات المشاركة عند استحقاق الدفع أو توزيعها. في حالة حدوث خسائر، فإن حصة المجموعة من الخسائر يتم خصمها من نصيبها في رأس المال.
- يتم إثبات إيرادات الأسهم عند إعلان التوزيعات المتعلقة بها.
- يتم إثبات إيرادات الاستثمارات الأخرى على أساس الاستحقاق.
- يتم إثبات إيرادات الرسوم والعمولات عند اكتسابها.
- يتم توزيع الأرباح بين حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق والمساهمين على أساس متوسط الأرصدة القائمة خلال السنة بعد خصم حصة مضاربة المصرف.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٢- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٣/٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

(م) الانخفاض في قيمة الموجودات المالية

تقوم المجموعة في تاريخ بيان المركز المالي بتقدير ما إذا كان هناك دليلاً على أن موجود مالي محدد أو مجموعة موجودات مالية قد إنخفضت قيمتها، ويتقرر أن موجود معين أو مجموعة من الموجودات المالية قد إنخفضت قيمتها فقط في حال وجود دليل موضوعي على إنخفاض قيمة الموجودات نتيجة لوقوع حدث أو أكثر بعد التحقق المبدئي للموجودات المالية (حدوث خسارة) ويكون لهذه الخسارة أثر يمكن تقييمه بصورة يعتمد عليها على التفتحات النقدية المستقبلية المتوقعة من موجود أو مجموعة الموجودات المالية. ومن الأدلة الموضوعية على إنخفاض القيمة، مؤشرات تعرض المدين أو المجموعة من المدينين إلى صعوبات مالية جوهرية، أو وقوع إهمال أو تقصير في سداد الأرباح أو أصل المبلغ أو احتمال إفلاس المقترض أو إعادة هيكلته مالياً.

موجودات مالية بالتكلفة المطفأة

بالنسبة للموجودات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة، تقوم المجموعة أولاً بتقدير ما إذا كانت هناك أدلة موضوعية على وجود إنخفاض هام بشكل فردي في قيمة الموجودات المالية أو تمثل إنخفاض جوهري بشكل جماعي عندما لا يكون الإنخفاض الفردي جوهري وإذا ما توصلت المجموعة إلى عدم وجود أدلة موضوعية على إنخفاض قيمة الموجودات المالية بشكل فردي سواء كان هام أو غير هام، فإنها تقوم بإدراج هذه الموجودات ضمن مجموعة موجودات ذات سمات ومخاطر إئتمانية مماثلة وتقوم بإجراء تقييم لتحديد الإنخفاض في القيمة. الموجودات التي يتم دراستها بشكل فردي لتحديد الإنخفاض في القيمة والتي يتم تحقيق أو يستمر الإنخفاض في قيمتها لا تدخل في دراسة الإنخفاض الجماعي.

وفي حالة وجود دليل موضوعي على حدوث خسارة إنخفاض في القيمة تكون قيمة الخسارة هي الفرق بين القيمة الدفترية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية.

إستثمارات أسهم

تقوم المجموعة في تاريخ بيان المركز المالي، بتقييم ما إذا كان هناك دليل موضوعي على إنخفاض قيمة إستثمار معين أو مجموعة من الإستثمارات.

بالنسبة للإستثمارات في الأسهم، الأدلة الموضوعية تتضمن الإنخفاض الهام أو الطويل الأمد للقيمة العادلة تحت التكلفة. يتم تقييم المهام بالنظر إلى القيمة الأصلية للإستثمار والطويل بالنظر إلى الفترة التي كانت فيها القيمة العادلة أقل من التكلفة الأصلية.

في حالة وجود دليل موضوعي على إنخفاض قيمة إستثمارات أسهم يتم إستبعاد الخسارة المتراكمة التي تحسب بالفرق بين تكلفة الشراء والقيمة العادلة الحالية مخصوماً منها أية خسارة في إنخفاض القيمة لهذا الموجود المالي سبق تحقيقها من قبل، في بيان الدخل الموحد، يتم إستبعادها من بيان التغير في حقوق المساهمين الموحد، وتدرج في بيان الدخل الموحد.

الذمم المدينة وارصدة الأنشطة التمويلية

تقوم المجموعة في تاريخ بيان المركز المالي، بمراجعة الأنشطة التمويلية الهامة بشكل فردي وذلك لتقييم ما إذا كان هناك خسارة من إنخفاض القيمة والتي يجب أن تدرج في بيان الدخل الموحد، تأخذ الإدارة في إعتبارها عند تقدير مبلغ الإنخفاض القيمة المستقبلية للتدفقات النقدية، هذا التقدير يعتمد على إفتراضات العديد من العوامل والنتائج الفعلية قد تختلف عن التدفقات وقد تؤدي إلى تعديلات مستقبلية بالمخصص.

الأنشطة التمويلية التي تم تقييمها بشكل فردي وتبين أنها غير منخفضة يتم بعد ذلك تقييمها بشكل جماعي في مجموعات من الموجودات ذات سمات مخاطر مماثلة وذلك لتحديد قيمة المخصص الذي يتم تكبده نتيجة لحدوث خسارة.

التقييم الجماعي يأخذ في الأعتبار البيانات المستخرجة من محفظة الأنشطة التمويلية مثل (مستوى المتأخرات والإئتمان المستخدم ونسب الضمانات) والتعديلات التي أدخلت على تركيزات المخاطر والبيانات الإقتصادية.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٢- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٣/٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

(ن) الانخفاض في قيمة الموجودات غير المالية

تقوم المجموعة في تاريخ بيان المركز المالي، بتقدير ما إذا كان هناك مؤشر على انخفاض في قيمة الموجودات غير المالية، وفي حالة وجود أي مؤشر على ذلك أو عند الحاجة إلى إجراء اختبار سنوي لإنخفاض الموجودات غير المالية، تقوم المجموعة بتقدير القيمة الممكن إستردادها للموجود. وهي تمثل القيمة العادلة للموجود أو وحدة توليد النقد مخصوماً منها تكلفة البيع والقيمة المستخدمة للموجود أيهما أعلى، وعندما تتجاوز القيمة الدفترية للموجود أو وحدة توليد النقد القيمة الممكن إستردادها يتعين إنخفاض قيمة الموجود المنخفض قيمته إلى القيمة الممكن إستردادها.

تدرج خسائر انخفاض العمليات المستمرة في بيان الدخل الموحد ضمن فئات مصاريف مناسبة لعمل الموجود الذي انخفضت قيمته. يتم التقييم في تاريخ كل بيان مركزي مالي للتأكد من وجود أي مؤشر بأن خسائر انخفاض في القيمة المدرجة سابقاً لم تعد موجودة أو إنخفضت. إذا وجد مؤشر كهذا، تقوم المجموعة بعمل تقدير للقيمة الممكن إستردادها للموجود أو الوحدة المدرة للنقطة. يتم عكس أي خسارة انخفاض في القيمة المدرجة سابقاً فقط إذا كان هنالك تغير في الافتراضات المستخدمة لتحديد قيمة الموجود القابلة للإسترداد منذ آخر تحقيق خسارة انخفاض في القيمة. يتم العكس بشرط بأن لا تزيد القيمة الدفترية للموجود عن قيمتها القابلة للإسترداد، أو القيمة الدفترية التي يمكن تحديدها بعد خصم الاستهلاك لو لم يتم تحقيق أي خسارة انخفاض للموجود في السنوات السابقة. يتم عكس خسارة الانخفاض في القيمة في بيان الدخل الموحد ما لم يسجل الموجود بقيمة إعادة التقييم، وفي هذه الحالة يعامل العكس كزيادة ناتجة من إعادة التقييم.

(س) الاستثمارات العقارية

تتمثل الاستثمارات العقارية في عقارات مكتملة أو قيد الإنشاء أو تم إعادة تطويرها وذلك لتحقيق إيرادات تأجير أو زيادة رأسمالية أو كليهما. تقييم الاستثمارات العقارية بالتكلفة متضمنة تكلفة المعاملة ضرائب النقل والرسوم المهنية أو الخدمات القانونية وعمولات تأجير أولية بغرض تجهيز العقار لتشغيله. كما تشمل القيمة الدفترية على تكلفة استبدال جزء من العقار القائم في وقت تكبد التكلفة إذا ما أستوفت شروط التحقيق.

يتم إلغاء تحقيق الاستثمارات العقارية عند استبعادها أو التوقف عن استخدامها نهائياً ولا يتوقع وجود منفعة اقتصادية من استبعادها. يحتسب إيراد أو خسارة عند استبعاد استثمارات عقارية ضمن بيان الدخل الموحد في السنة التي يتم فيها الاستبعاد. يتم تحديد إيراد خسارة من استبعاد الاستثمارات العقارية على أساس الفرق بين صافي القيمة المتحصلة من الاستبعاد والقيمة الدفترية للاستثمار في البيانات المالية للفترة السابقة.

يتم إجراء التحويلات إلى الاستثمارات العقارية فقط عند تغيير الاستعمال بعد إثبات إخلاء المالك أو عند بدء التأجير التشغيلي. يتم إجراء التحويلات من الاستثمارات العقارية فقط عند تغيير الاستعمال بعد بدء المالك بالاستعمال أو بدء التطوير لغرض البيع.

(ع) العقارات والأثاث والمعدات

تظهر العقارات والأثاث والمعدات بالتكلفة مطروحاً منها الاستهلاك المتراكم وأي انخفاض في القيمة. يحتسب الاستهلاك على هذه الموجودات وفقاً لطريقة القسط الثابت على ألفترة المقدرة لعمرها الإنتاجي حسب تعليمات مصرف قطر المركزي كالتالي :

أجهزة وبرامج الحاسب الآلي والشبكات	٣ سنوات
أثاث ومفروشات ومعدات مكتبية	٦ - ٧ سنوات
تحسينات بالعين المستأجر	١٠ سنوات
المباني	٢٠ سنة

يتم قيد مصروفات الإصلاحات والصيانة في بيان الدخل عند تنفيذ الأعمال.

تتم مراجعة القيم المتبقية للموجودات وأعمارها الإنتاجية وتعديلها حسبها يكون ملائماً بتاريخ كل بيان للمركز المالي. يتم خفض القيمة الدفترية للموجودات مباشرة إلى القيمة الممكن إستردادها إذا كانت القيمة الدفترية للموجودات أكبر من قيمتها التقديرية الممكن إستردادها. إن القيمة الممكن إستردادها هي القيمة العادلة للموجودات ناقصاً تكاليف البيع أو القيمة قيد الاستخدام أيهما أعلى.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٢- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٣/٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

ع) العقارات والأثاث والمعدات (تتمة)

يتم تحديد الأرباح والخسائر الناتجة من الاستبعادات بمقارنة المتحصلات بالقيمة الدفترية. تدرج تلك الأرباح/الخسائر ضمن بند الإيرادات/الخسائر التشغيلية الأخرى في بيان الدخل الموحد.

ف) ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية

يتم إظهار ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية بإجمالي قيمتها الأصلية ناقصاً المبالغ المستلمة على حساب هذه العمليات وبعد استبعاد مخصص انخفاض القيمة والأرباح المعلقة، وخصم الإيرادات المؤجلة الخاصة بالسنوات اللاحقة.

ذمم المربحة

تتكون ذمم المربحة أساساً من اتفاقيات مبيعات بالأجل (مربحة) وتدرج بالصافي بعد خصم الأرباح المؤجلة ومخصص انخفاض القيمة. تتمثل أرصدة المبيعات والمساومات في عمليات بيع بشروط آجله. تقوم المجموعة بترتيب عملية المربحة عن طريق شراء سلعة (والتي تمثل الهدف من المربحة) ومن ثم بيع هذه السلعة للمرايح (المستفيد) بعد احتساب هامش الربح فوق التكلفة. يتم سداد ثمن البيع (التكلفة زائد هامش الربح) على أقساط من قبل المرايح خلال الفترة المتفق عليها.

استصناع

الاستصناع هو اتفاق بين المجموعة والعميل بحيث تباع المجموعة للعميل موجودات تم تصنيعها أو الإستحواذ عليها من قبل المشتري نيابة عن المجموعة وفقاً للمواصفات المتفق عليها وبالسعر المتفق عليه.

تمثل عقود الاستصناع المدفوعات التي تمت حتى تاريخ بيان المركز المالي مقابل الموجودات المشتراة لمشاريع الاستصناع بالإضافة الى الإيراد المحقق مطروحاً منه أية تسديدات مستلمة.

مضاربة

تدرج المضاربة بالقيمة العادلة للمقابل المقدم مطروحاً منها أي انخفاض في القيمة.

المضاربة هي شكل من أشكال الشراكة بين العمل ورأس المال حيث تقوم المجموعة بالمشاركة في رأس المال. يتم تقييم رأس مال المضاربة العيني (إذا كان غير نقدي) الذي تقدمه المجموعة في البداية بالقيمة العادلة للموجودات. إذا نتج عن تقييم الموجودات فرق بين القيمة العادلة والقيمة الدفترية، عندئذ يتم تحقيق الفرق في بيان الدخل الموحد.

في حالة خسارة أو تضرر رأس مال المضاربة قبل بدء العمل من دون إهمال أو سوء تصرف من قبل المضارب، يتم عندئذ خصم هذه الخسائر من رأس مال المضاربة وتعامل كخسارة للمجموعة. في حالة الإنهاء أو التصفية، يتم تسجيل الجزء غير المدفوع من قبل المضارب كمبلغ مستحق من المضارب.

مشاركة

تدرج المشاركة بالقيمة العادلة للمقابل المقدم مطروحاً منها أي انخفاض في القيمة.

المشاركة هي شكل من أشكال شراكة رأس المال والتي تقيم بالقيمة العادلة للمقابل المقدم ناقصاً منها أي انخفاض في القيمة. يتم قياس رأس مال المشاركة العيني (إذا كان غير نقدي) الذي تقدمه المجموعة في البداية بالقيمة العادلة للموجودات. إذا نتج عن تقييم الموجودات فرق بين القيمة العادلة والقيمة الدفترية، عندئذ يتم تحقيق الفرق في بيان الدخل الموحد.

يتم تقدير مخصص لإنخفاض قيمة ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية، والذي يمثل مبلغاً تقديرياً لخسارة تدني القيمة في محفظة الأنشطة التمويلية وذلك من خلال مراجعة تفصيلية لها تتم من قبل الإدارة وفقاً لتعليمات مصرف قطر المركزي.

يتم شطب ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية، في الحالات التي يتأكد فيها عدم جدوى جميع محاولات التحصيل. وتدرج الاستردادات من ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية والتي شطبت سابقاً في المخصص.

بالنسبة لمعاملات المربحة بأمر الشراء يتم تطبيق قاعدة إلزام الأمر بالشراء وفقاً لتعليمات مصرف قطر المركزي. وكذلك بالنسبة لعمليات الإجارة المنتهية بالتملك يتم تطبيق مبدأ إلزام المالك والمستأجر.

مفاوضات جدولة دفع التسهيلات

تخضع التسهيلات التي تمت إعادة مفاوضات شروطها لتقدير الإنخفاض في قيمتها بشكل إجمالي أو بشكل فردي ولا تعتبر ضمن المتأخرات بل تعامل كتمويل جديد. في السنوات اللاحقة يعتبر الموجود ضمن المتأخرات ويتم الإفصاح عنه فقط إذا تم إعادة التفاوض حول شروطه.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٢- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٣/٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

(ص) الزكاة

تقع مسؤولية دفع الزكاة على المساهمين أنفسهم في المجموعة وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق وأصحاب الحسابات الأخرى.

(ق) هيئة الرقابة الشرعية

إن نشاطات المجموعة تخضع للرقابة من قبل هيئة الرقابة الشرعية التي تتكون من ثلاثة أعضاء يتم تعيينهم من قبل الجمعية العامة للمساهمين.

(ر) الإيرادات غير الشرعية

تلتزم المجموعة بعدم تحقيق أية إيرادات من مصادر لا تتفق مع الشريعة الإسلامية، وعليه تقوم بتجنب أية إيرادات من مصادر غير شرعية في حساب خيري يتم استخدامه من قبل المجموعة للصرف على أنشطة إجتماعية مختلفة.

(ش) النقد وما في حكمه

يمثل النقد وما في حكمه لأغراض بيان التدفقات النقدية على نقد في الصندوق، الحساب الجاري لدى مصرف قطر المركزي والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى والتي لها تواريخ إستحقاق أصلية ثلاثة أشهر أو أقل.

(ت) الاستثمارات في الشركات الزميلة

تحتسب استثمارات المجموعة في الشركات الزميلة وفقاً لطريقة حقوق الملكية. الشركة الزميلة هي أي مؤسسة تمارس المجموعة عليها تأثيراً هاماً والتي لا تكون شركة تابعة أو مشروع مشترك. يفترض وجود تأثير هام إذا كانت المجموعة تمتلك ، بشكل مباشر أو غير مباشر من خلال الشركات التابعة لها نسبة ٢٠٪ أو أكثر من حقوق التصويت في المنشأة ، إلا إذا أمكن إثبات عكس ذلك.

وفقاً لطريقة حقوق الملكية يظهر الاستثمار في الشركات الزميلة في بيان المركز المالي الموحد بالتكلفة مضافاً إليها التغيرات اللاحقة في نسبة ملكية المجموعة في صافي موجودات الشركة الزميلة.

الأرباح والخسائر غير المحققة من المعاملات بين المجموعة وشركائها الزميلة يتم استبعادها بمقدار حصة المجموعة في الشركة الزميلة. يعكس بيان الدخل الموحد حصة المجموعة من عمليات الشركة الزميلة. في حالة إدراج أي تغيير مباشرة في حقوق مساهمي الشركة الزميلة ، تدرج المجموعة حصتها من هذه التغيرات وتصح عنها في بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد. الأرباح والخسائر غير المحققة والنتيجة من المعاملات بين المجموعة والشركة الزميلة يتم استبعادها بقدر حصة المجموعة في الشركات الزميلة.

بعد تطبيق طريقة حقوق الملكية المحاسبية تقرر المجموعة ما إذا كان ضرورياً الاعتراف بخسارة انخفاض لاستثمار المجموعة في شركائها الزميلة. في تاريخ كل بيان المركز المالي تقرر المجموعة ما إذا كان يوجد أي دليل موضوعي بأن استثمارها في الشركة الزميلة قد انخفضت قيمته ، فإذا ثبت ذلك تحتسب المجموعة قيمة الانخفاض وهي الفرق بين القيمة العادلة للشركة الزميلة وتكلفة الشراء ويتم إدراج المبلغ في بيان الدخل الموحد.

(ث) مكافأة نهاية خدمة الموظفين وصندوق التقاعد

تحتسب المجموعة مخصصات نهاية الخدمة للموظفين غير القطريين وفقاً لقانون العمل القطري ويستند الاحساب إلى فترة خدمة كل موظف كما في نهاية السنة. ويظهر هذا المخصص ضمن بند مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين تحت بند مطلوبات أخرى. كما تحتسب المجموعة قيمة مساهمتها في صندوق التقاعد وفقاً لقانون التقاعد والمعاشات رقم ٢٤ لسنة ٢٠٠٢ وذلك للموظفين القطريين والخليجيين ويُدْرَج ضمن تكاليف الموظفين في المصروفات الإدارية والعمومية.

(خ) المخصصات

يتم إدراج مخصصات عند وجود التزام (قانوني أو حكومي) حالياً على المجموعة ناشئ من حادثة سابقة، وعندما يكون من المحتمل تسديد هذا الالتزام بمبالغ يمكن تحديدها بصورة مؤكدة. تقوم المجموعة بتكوين مخصصات يتم إدراجها في بيان الدخل الموحد مقابل أي مطالبة محتملة أو انخفاض متوقع في قيمة الموجودات مع الأخذ في الاعتبار قيمة المطالبة المحتملة أو القيمة المتوقعة للانخفاض وإحتمال حدوثها.

(ذ) الضمانات المالية

تقوم المجموعة في سياق العمل الاعتيادي ، بإصدار ضمانات مالية تشتمل على اعتمادات مستندية وخطابات ضمان وموافقات. تدرج هذه الضمانات المالية مبدئياً بقيمتها العادلة وهي الرسوم المستلمة في تاريخ إصدار الضمان ، ويتم إطفاء القيمة العادلة المبدئية على مدى العمر الإنتاجي للضمان المالي. بعد التحقق المبدئي يتم قياس مطلوبات المجموعة بموجب هذا الضمان بالقيمة المطفأة أو المصروفات التقديرية المطلوبة لسداد أي التزامات مالية تنشأ في تاريخ بيان المركز المالي. تحدد هذه التقديرات بناء على الصفقات المماثلة والخسائر المتكبدة تاريخياً وفقاً لرأي الإدارة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٢- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٣/٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

(ذ) الضمانات المالية (تتمة)

أي زيادة في مطلوبات الضمانات المالية تحول إلى بيان الدخل الموحد كمخصص لخسائر القروض. يتم إدراج العلاوة المستلمة في بيان الدخل الموحد في إيرادات الرسوم والعمولات.

(ض) ودائع لدى بنوك ومؤسسات مالية أخرى

تدرج الودائع لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى بالتكلفة المطفأة بعد خصم المبالغ المدومة ومخصصات انخفاض القيمة.

(غ) احتياطي مخاطر الاستثمار

هو المبلغ الذي يجنيه المصرف من حصة حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق، بعد اقتطاع نصيب المضارب، لغرض الحماية من الخسارة المستقبلية لأصحاب حسابات الاستثمار.

(ظ) المطلوبات المحتملة

المطلوبات المحتملة تتضمن خطابات ضمان وإعتمادات مستندية والتزامات المجموعة فيما يتعلق بتعهدات الأحادي الجانب لشراء/بيع عملات، وعقود تبادل معدلات الربح وغيرها. هذه الالتزامات لا تشكل موجودات أو مطلوبات فعلية في تاريخ بيان المركز المالي، باستثناء الموجودات والالتزامات المتعلقة بأرباح أو خسائر القيمة العادلة على مشتقات الأدوات المالية.

(أ) عدم دقة التقديرات

إن الافتراض الأساسي وراء الأسباب المستقبلية والرئيسية الأخرى لعدم دقة التقديرات في تاريخ المركز المالي، والتي قد تتطلب إدخال تعديلات جوهرية على القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات خلال السنة المالية التالية، يتعلق بانخفاض الموجودات المالية المبينة بالتفصيل أدناه:

إنخفاض التعاقدات المالية والاستثمارات

تقوم المجموعة بمراجعة التعاقدات المالية والاستثمارات المشكوك في تحصيلها على أساس ربع سنوي وذلك لتقييم ضرورة إدراج مخصص للإنخفاض في بيان الدخل الموحد. وبصفة خاصة يجب أن تتخذ قراراً فيما يتعلق بتقديرات مبالغ وتوقيت التدفقات النقدية المستقبلية عند تحديد مستوى المخصصات المطلوبة. هذه التقديرات تحتسب بالضرورة بناءً على افتراضات حول عدد من العوامل التي تتضمن درجات مختلفة من عدم الدقة في القرار، ولذلك فإن النتائج الفعلية قد تكون مختلفة وتنتج عنها تعديلات مستقبلاً في هذه المخصصات.

العمر الإنتاجي للعقارات والأثاث والمعدات

تحدد إدارة المجموعة العمر الإنتاجي المقدر للعقارات والأثاث والمعدات لحساب الإستهلاك. يتم تحديد هذه التقديرات بعد النظر في الاستخدام المتوقع للموجود والبلى والتقدم التجاري والتقني.

استمرارية الأعمال

قامت إدارة المجموعة بتقييم قدرة المجموعة على الاستمرار وتعتقد المجموعة بقدرتها على الإستمرار حيث تتوفر لديها الموارد اللازمة للإستمرار في العمل في المستقبل المنظور. وعلاوة على ذلك، فإن الإدارة ليست على علم بأي شكوك مادية من الممكن أن يكون شكا على قدرة المجموعة على الإستمرار. وبناءً عليه فلا يزال إعداد البيانات المالية الموحدة على أساس الاستمرارية.

(بب) التقارير القطاعية

تعرض بيانات قطاعات التشغيل بطريقة تسجّم مع التقارير الداخلية التي تقدم إلى المسؤول عن اتخاذ قرارات التشغيل. إن المسؤول عن اتخاذ قرارات التشغيل هو الشخص أو المجموعة الذي يقوم بتخصيص الموارد على قطاعات التشغيل وتقييم الأداء فيها. لقد حددت المجموعة أن يكون مجلس إدارة المصرف هو الشخص المسؤول عن اتخاذ القرارات.

تتم جميع المعاملات بين قطاعات التشغيل على أساس الأسعار الحرة بالسوق، مع استبعاد الإيرادات والتكاليف فيما بين القطاعات في المركز الرئيسي. تستخدم الإيرادات والمصاريف المتعلقة مباشرة بكل قطاع في تحديد أداء قطاعات التشغيل.

(ج) ضريبة الدخل

يتم احتساب ضريبة الدخل وفقاً لقواعد وقوانين الضرائب، إما بالنسبة لمخصص الضريبة فيتم احتسابه استناداً على تقييم الإلتزام الضريبي المتوقع، تقوم المجموعة بممارسة أنشطتها داخل دولة قطر وهي غير خاضعة للضريبة باستثناء الريان للإستثمار (شركة تابعة) فإن أرباحها خاضعة للضريبة وفقاً لتعليمات مركز قطر المالي.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٢- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٤/٢ المعايير والتعديلات والتفسيرات المصدرة وغير سارية المفعول

فيما يلي المعايير التي أصدرت ولكنها لم تصبح سارية المفعول حتى تاريخ إصدار البيانات المالية الموحدة للمجموعة. هذه القائمة تضم المعايير والتفسيرات المصدرة والتي تتوقع المجموعة أن يكون لها تأثير على الإيضاحات والمركز المالي والأداء في تاريخ التطبيق المستقبلي. تنوي المجموعة أن تطبق هذه المعايير عندما تصبح سارية المفعول.

معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ : البيانات المالية المنفصلة

نتيجة لإصدار المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٢١، تعتمد المتطلبات المتبعة في معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ على المحاسبة للشركات التابعة والمشاريع المشتركة والشركات الزميلة في البيانات المالية المنفصلة. لا تقوم المجموعة بعرض بيانات مالية منفصلة. تسري التعديلات على الفترات المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٣.

معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨ : الإستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة (كما تم تعديله في ٢٠١١)

نتيجة للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١١ والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٢. تم تعديل أسم معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨ إلى معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨ الإستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة، وتم وصف تطبيق طريقة حقوق الملكية للإستثمارات في المشاريع المشتركة بالإضافة إلى الشركات الزميلة.

إن هذا التعديل ساري المفعول للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٣.

المعيار الدولي للتقارير المالية ٧ : الأدوات المالية - الإفصاحات- تعزيز إفصاحات إلغاء التحقيق

التعديل يتطلب إفصاحات إضافية حول الموجودات المالية التي تم تحويلها وليس إلغاء تحقيقها وذلك لتمكين مستخدم البيانات المالية للشركة من فهم العلاقة بين هذه الموجودات التي لم يتم إلغاء تحقيقها وما يرتبط بها من مطلوبات. بالإضافة إلى ذلك، يتطلب التعديل الإفصاح عن استمرار مشاركة الشركة في الموجودات التي تم إلغاء تحقيقها وذلك لتمكين المستخدم من تقييم طبيعة والمخاطر المرتبطة باستمرار مشاركة المجموعة في الموجودات التي تم إلغاء تحقيقها. هذا التعديل يسري مفعوله للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يوليو ٢٠١١. إن هذا التعديل يؤثر فقط على الإفصاحات وليس له تأثير على المركز المالي للمجموعة أو ادائها.

المعيار الدولي للتقارير المالية ٩ : الادوات المالية - التصنيف والقياس

يعكس المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ كما صدر في المرحلة الأولى من عمل مجلس معايير المحاسبة الدولية لاستبدال معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ وتطبق على تصنيف وقياس الموجودات والمطلوبات المالية حسب التعريف في معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩. هذا المعيار يسري مفعوله للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٣. في مراحل لاحقة سيعالج مجلس معايير المحاسبة الدولية محاسبة التحوط وإنخفاض الموجودات المالية. يتوقع إكمال هذا المشروع خلال سنة ٢٠١١ أو في النصف الأول من سنة ٢٠١٢. إن تطبيق المرحلة الأولى من المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ سيكون له تأثير على تصنيف وقياس الموجودات المالية للمجموعة ولا يتوقع أن يكون له تأثير على تصنيف وقياس المطلوبات المالية. سوف تقيم المجموعة التأثير مع المراحل الأخرى، عند إصدارها وذلك لإعطاء صورة شاملة.

المعيار الدولي للتقارير المالية ١٠ : البيانات المالية الموحدة

يحل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ محل جزء من معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧، «البيانات المالية الموحدة والمنفصلة» والذي يناقش السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية الموحدة. كما يتضمن الموضوعات التي طرحت في SIC - ١٢ توحيد البيانات المالية للمؤسسات ذات الغرض الخاص يؤسس المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ نموذج فردي للسيطرة بحيث يسري على جميع المؤسسات بما في ذلك المؤسسات ذات الغرض الخاص. تتطلب التعديلات التي يقدمها المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ من الإدارة القيام باحكام جوهرية لتحديد المؤسسات المسيطر عليها، وبالتالي يتطلب القيام بتوحيدها من قبل الشركة الأم بالمقارنة مع متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧.

المعيار الدولي للتقارير المالية ١٣ : قياس القيمة العادلة

يوفر المعيار الدولي للتقارير المالية ١٣ مصدر وحيد للتعليمات ضمن المعايير الدولية للتقارير المالية لكافة قياسات القيمة العادلة. لا يغير المعيار الدولي للتقارير المالية ١٣ متى يجب أن تقوم المجموعة باستخدام القيمة العادلة، بل يوفر تعليمات حول كيفية قياس القيمة العادلة ضمن المعايير الدولية للتقارير المالية عندما تكون القيمة العادلة مطلوبة أو مسموح استخدامها. تقوم المجموعة حالياً بدراسة التأثير المتوقع أن ينتج عن هذا المعيار على بيان المركز المالي للمجموعة وأدائها. يسري مفعول هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٣.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٣- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها

١/٣ الأدوات المالية

التعريف والتصنيف

تمثل الأدوات المالية للمجموعة جميع الموجودات والمطلوبات المالية. تتضمن الموجودات المالية الأرصدة لدى مصرف قطر المركزي، والأرصدة والاستثمارات لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى وذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية للعملاء وبعض الاستثمارات المالية وموجودات المشتقات المالية وبعض الموجودات الأخرى. وتتضمن المطلوبات المالية الحسابات الجارية للعملاء ومطلوبات المشتقات المالية وبعض المطلوبات الأخرى. كما تتضمن الأدوات المالية أرصدة حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق والمطلوبات المحتملة والتعهدات المدرجة في «بنود خارج المركز المالي».

يبين الإيضاح رقم (٢) حول البيانات المالية الموحدة، السياسات المحاسبية المتبعة بشأن أسس الاعتراف والقياس لأهم الأدوات المالية وما يرتبط بها من إيرادات ومصروفات.

إدارة وهيكله المخاطر

المقدمة

إن المخاطر موجودة أصلاً في أنشطة المجموعة ولكن تتم إدارتها عن طريق عملية مستمرة تشمل التحديد والقياس والمراقبة، تبعاً لحدود المخاطر وضوابط أخرى. إن عملية إدارة المخاطر هذه هامة لاستمرارية ربحية المجموعة، وكل فرد داخل المجموعة مسؤول عن المخاطر التي تتعرض لها المجموعة فيما يتعلق بمسئوليته. إن المجموعة معرضة لمخاطر الائتمان ومخاطر الربحية ومخاطر السيولة ومخاطر تشغيلية ومخاطر سوقية، والتي تشمل مخاطر تجارية وغير تجارية. إن العملية المستقلة للحد من المخاطر لا تشمل مخاطر العمل مثل التغيرات في البيئة والتقنيات والصناعة. والتي تتم مراقبتها من خلال عملية التخطيط الاستراتيجي للمجموعة.

مجلس الإدارة

إن مجلس الإدارة مسؤول عن المنهج العام لإدارة المخاطر و عن المصادقة على الخطط الإستراتيجية وأسس إدارة المخاطر.

إدارة المخاطر

إن إدارة المخاطر مسؤولة عن تنفيذ الإجراءات المتعلقة بالمخاطر لضمان عملية مراقبة مستقلة. والإدارة مسؤولة أيضاً عن مراقبة التقيد بقواعد وسياسات وحدود المخاطر على نطاق المجموعة.

الموجودات والمطلوبات

إدارة المجموعة مسؤولة عن إدارة موجودات ومطلوبات المجموعة والهيكلية المالية الشاملة، وهي كذلك مسؤولة بصفة أساسية عن مخاطر التمويل و السيولة.

التدقيق الداخلي

يتم تدقيق عمليات إدارة المخاطر على نطاق المجموعة سنوياً من قبل إدارة التدقيق الداخلي حيث تقوم بفحص كل من كفاية الإجراءات وتقيد المجموعة بالإجراءات. تقوم إدارة التدقيق بمناقشة نتائج كافة التقييمات مع الإدارة وترفع تقارير بنتائج وتوصيات تدقيقها الى لجنة التدقيق.

نظم قياس وتقارير المخاطر

يتم قياس مخاطر المجموعة باستخدام طريقة تعكس كلاً من الخسارة المتوقعة التي يحتمل أن تنشأ في الظروف العادية والخسائر غير المتوقعة. وتطبق المجموعة سيناريوهات لأسوأ النتائج المتوقعة التي قد تنشأ في حال أن تقع بالفعل أسوأ النتائج التي تعد صعبة الحدوث. يتم تنفيذ مراقبة المخاطر أساساً بناء على الأسقف التي تقررها المجموعة. تعكس هذه الأسقف استراتيجية العمل والبيئة السوقية للمجموعة وكذلك تعكس حجم المخاطر التي تكون المجموعة مستعدة لقبولها مع تركيز إضافي على صناعات مختارة. بالإضافة الى ذلك تقوم المجموعة بمراقبة وقياس المقدرة الكلية لتحمل المخاطر فيما يتعلق بإجمالي البنود المعرضة للمخاطر عبر جميع أنواع المخاطر واستخدام النموذج للاحتتمالات المشتقة من الخبرة التاريخية المعدلة لتعكس البيئة الاقتصادية.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٣- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

١/٣ الأدوات المالية (تتمة)

إدارة وهيكله المخاطر (تتمة)

نظم قياس وتقارير المخاطر (تتمة)

يتم فحص ومعالجة المعلومات التي تجمع من كافة القطاعات المختلفة للمجموعة، وذلك من أجل تحليل ومراقبة وتحديد المخاطر مبكراً. تعرض هذه المعلومات ويتم شرحها على مجلس إدارة المجموعة ولجنة التدقيق والرئيس المباشر لكل إدارة ذات علاقة. تعرض شهرياً تقارير تفصيلية عن الصناعة والعملاء والمخاطر الجغرافية. ويقوم كبار الموظفين بالإدارة بتقييم معقولة المخصص للخسائر التمويلية على أساس ربع سنوي. هناك تقارير دورية تقدم إلى الإدارة العليا وجميع الموظفين المختصين بالمجموعة عن حجم استخدام أسقف السوق وتحليلات عن الاستثمارات المملوكة والسيولة بالإضافة إلى أي تطورات أخرى تتعلق بالمخاطر.

الحد من المخاطر

كجزء من عملية إدارة المخاطر، تستخدم المجموعة عقود المبادلة ومشتقات مالية أخرى لإدارة المخاطر الناتجة عن التغيرات في أسعار الربح والعمولات الأجنبية ومخاطر الأسهم والمخاطر الناتجة من المعاملات المتوقعة مستقبلاً.

زيادة تركيز المخاطر

ينشأ تركيز المخاطر عندما يكون هناك عدد من العملاء يعملون في أنشطة تجارية مماثلة أو أنشطة في نفس المنطقة الجغرافية أو لديهم سمات اقتصادية مماثلة والتي قد تتسبب في جعل مقدرتهم في الوفاء بالتزاماتهم التعاقدية تتأثر بصورة مماثلة في الظروف الاقتصادية والسياسية وغيرها. تبين التركزات الحساسية النسبية لأداء المجموعة بالتطورات المؤثرة على صناعة معينة أو موقع جغرافي معين. من أجل تجنب التركيز الزائد للمخاطر، تشتمل سياسات وإجراءات المجموعة على إرشادات محددة للأهتمام بالمحافظة على محفظة متنوعة، مع وضع حدود لتركيزات المخاطر على المستوى الجغرافي والقطاعات الصناعية. تحديد التركزات لمخاطر الائتمان يتم إدارته ومراقبته تبعاً.

٢/٣ مخاطر التمويل

تتمثل مخاطر التمويل في فشل أحد أطراف أداة مالية في الوفاء بالتزاماته المالية وبذلك يتسبب بخسارة مالية للطرف الآخر، تحاول المجموعة الحد من المخاطر التمويلية عن طريق مراقبة المراكز التمويلية وحصر المعاملات مع عملاء معينين والتقييم المستمر للمقدرة التمويلية للعملاء.

تقوم المجموعة بإدارة مخاطر التمويل عن طريق تنويع استثماراتها لتفادي تركيز المخاطر مع أحد أو مجموعة من العملاء ضمن منطقة عمل محددة أو نشاط اقتصادي معين. تقوم المجموعة أيضاً بالحصول على ضمانات كلما كان ذلك ضرورياً. يعتمد نوع وقيمة الضمانات على تقييم مخاطر العميل وتطبق المجموعة توجيهات معينة فيما يتعلق بأنواع الضمانات المقبولة ونماذج التقييم.

إن أنواع الضمانات الرئيسية التي تحصل عليها المجموعة هي:

- التمويل لشراء أوراق مالية: ضمانات نقدية أو أوراق مالية.
 - التمويل التجاري: رهن على الممتلكات العقارية، البضاعة، النقد أو الأوراق المالية.
 - تمويل الأفراد: رهن على العقارات السكنية، السيارات، والأوراق المالية.
- تقوم الإدارة بمراقبة القيمة السوقية للضمانات.

كما تستلم المجموعة ضمانات من الشركات الأم للذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية التي تمنح للشركات التابعة.

الإيضاح رقم ٦ يبين توزيع الذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية للعملاء. فيما يبين الإيضاح رقم ٢٦ تفاصيل التوزيعات الجغرافية للذمم.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٣- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

٢/٣ مخاطر التمويل (تتمة)

١/٢/٣ الحد الأقصى للمخاطر دون إعتبار لأي ضمان وتعزيزات تمويلية أخرى

الجدول التالي يبين الحد الأقصى للمخاطر التمويلية لبنود بيان المركز المالي. يظهر الحد الأقصى للمخاطر بإجمالي الأرصدة قبل تأثير التخفيف عن طريق استخدام الصافي الإجمالي وإتفاقيات الضمانات.

إجمالي الحد الأقصى للمخاطر ٢٠١٠ ألف ريال قطري	إجمالي الحد الأقصى للمخاطر ٢٠١١ ألف ريال قطري	
٤,٩٨٨,٩٣٠	٤,٢٧٤,١٠٩	أرصدة واستثمارات لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٢٥,٠٦٣,٩٦٧	٣٤,٧٦٥,٨٢٧	ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية
١,٩٦٨,٨٤٣	١١,٩٥٥,٣٦٢	استثمارات مالية
٣٤٠,٥١٦	٢٦٣,٩٧٩	موجودات أخرى
٣٢,٣٦٢,٢٥٦	٥١,٢٥٩,٢٧٧	إجمالي بنود مطلوبات محتملة
٤,٧٨٦,٩٥٣	٣,٩٧٤,٥٧٥	خطابات ضمان
٧٩٥,٥٢٤	٢,٠٩٩,٠٠٥	خطابات ائتمان
٥,٥٨٢,٤٧٧	٦,٠٧٣,٥٨٠	إجمالي بنود خارج بيان المركز المالي
٣٧,٩٤٤,٧٣٣	٥٧,٣٣٢,٨٥٧	إجمالي المخاطر التمويلية

بالنسبة للأدوات المالية المدرجة بالقيمة العادلة تمثل المبالغ أعلاه المركز الحالي للمخاطر التمويلية و لكن ليس الحد الأقصى للمخاطر الذي يمكن أن ينشأ مستقبلاً نتيجة للتغيرات في القيم.

يبلغ إجمالي أقصى مخاطر تمويلية بعد خصم الضمانات مبلغ ٤٤,٢٢٩ مليون ريال قطري. تشمل على مبلغ ١٤,٦٥٧ مليون ريال قطري عبارة عن ضمانات التسهيلات ممنوحة إلى الحكومة والهيئات ذات الصلة (٢٠١٠ : ٢٨,٥٦٦ مليون ريال قطري تشمل على مبلغ ١٠,٥٠١ مليون ريال قطري عبارة عن ضمانات التسهيلات ممنوحة إلى الحكومة والهيئات ذات الصلة). إن الأنواع الرئيسية للضمانات التي تحصل عليها المجموعة هي ضمانات نقدية ١٪ (٢٠١٠ : ١٪)، الرهون ٦١٪ (٢٠١٠ : ٥٩٪)، ضمانات حكومية ١٪ (٢٠١٠ : ٢٣٪) والأوراق المالية الأخرى المقبولة ٣٧٪ (٢٠١٠ : ١٧٪) من إجمالي الضمانات.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٣- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

٢/٣ مخاطر التمويل (تتمة)

٢/٢/٣ الحد الأقصى لتركز المخاطر «حسب القطاعات»

أدناه، تحليل قطاعي صناعي للحد الأقصى لتعرض المجموعة لمخاطر التمويل لمكونات بيان المركز المالي الموحد، يظهر الحد الأقصى لتعرض لمخاطر التمويل بالإجمالي قبل تأثير التخفيف باستخدام الصافي الإجمالي واتفاقيات الضمانات.

إجمالي تركيز المخاطر ٢٠١٠ ألف ريال قطري	إجمالي تركيز المخاطر ٢٠١١ ألف ريال قطري	
		بنود المركز المالي
١,٢٥٠,٠٠٠	١٤,٥٨٢,٠٥٢	الحكومة
١٠,٥٠٠,٦٢٥	١١,٣٢٤,٧٠٢	المؤسسات الحكومية
٢,٨٧٧,١٦٦	١٢,٢٧٢,٦٠٦	العقارات
٦,٩٠٢,٤٨٣	٢,٣٧١,٠٦٥	مقاولات
٢٠١,٥٠٧	٩٨٢,٧٢٨	استهلاكي
٩,٥٠٥,٤١٠	٧,٨٥٨,٤٢٢	خدمات
١,١٢٥,٠٦٥	١,٨٦٧,٧٠٢	أخرى
٣٢,٣٦٢,٢٥٦	٥١,٢٥٩,٢٧٧	إجمالي بيان المركز المالي
		مطلوبات محتملة
٦٢٩,٢٤٢	٣٨٩,٣٥٦	الحكومة والمؤسسات الحكومية
٤,٩٥٣,٢٣٥	٥,٦٨٤,٢٢٤	تجارية وأخرى
٥,٥٨٢,٤٧٧	٦,٠٧٣,٥٨٠	إجمالي مطلوبات محتملة
٣٧,٩٤٤,٧٣٣	٥٧,٣٣٢,٨٥٧	الإجمالي

٣/٢/٣ الجودة الائتمانية للموجودات المالية المعرضة للمخاطر حسب الفئة

(أ) ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية

في ٣١ ديسمبر ٢٠١١	ليست متأخرة السداد أو منخفضة القيمة ألف ريال قطري	متأخرة السداد وليست منخفضة القيمة ألف ريال قطري	منخفضة القيمة ألف ريال قطري	الإجمالي ألف ريال قطري
				تصنيف المخاطر
١١,٧٣٠,٨٩٨	-	-	-	تصنيف عالي
٢٣,٥٣٥,٢٣٤	٨٢٥,٢٠٥	-	-	تصنيف عادي
-	-	٧٩,٥٥٩	٧٩,٥٥٩	دون المستوى
-	-	٥٣٠	٥٣٠	مشكوك في تحصيلها
-	-	٢٥,٩٨٠	٢٥,٩٨٠	رديئة
٣٥,٢٦٦,٢٣٢	٨٢٥,٢٠٥	١٠٦,٠٦٩	٣٦,١٩٧,٥٠٦	الإجمالي
-	-	-	(١,٣٤٤,٤٥٣)	ناقص: أرباح مؤجلة
-	-	-	(٨٧,٢٢٦)	ناقص: مخصص انخفاض القيمة والأرباح المعلقة
٣٥,٢٦٦,٢٣٢	٨٢٥,٢٠٥	١٨,٨٤٣	٣٤,٧٦٥,٨٢٧	الصافي

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٣- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

٢/٣ مخاطر التمويل (تتمة)

٣/٢/٣ الجودة الائتمانية للموجودات المالية المعرضة للمخاطر حسب الفئة

(أ) ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية (تتمة)

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠	ليست متأخرة السداد أو منخفضة القيمة ألف ريال قطري	متأخرة السداد وليست منخفضة القيمة ألف ريال قطري	منخفضة القيمة ألف ريال قطري	الإجمالي ألف ريال قطري
تصنيف المخاطر				
تصنيف عالي	١١,٠٨٣,٤٦٢	-	-	١١,٠٨٣,٤٦٢
تصنيف عادي	١٥,١٤١,٧٩٧	٢٦٦,٣٧٣	-	١٥,٤٠٨,١٧٠
دون المستوى	-	-	٣٥٤	٣٥٤
رديئة	-	-	١١,٢٣٩	١١,٢٣٩
الإجمالي	٢٦,٢٢٥,٢٥٩	٢٦٦,٣٧٣	١١,٥٩٣	٢٦,٥٠٣,٢٢٥
ناقص: أرباح مؤجلة	-	-	-	(١,٤٢٧,٦٠٣)
ناقص: مخصص انخفاض القيمة والأرباح المعلقة	-	(٢٨٥)	(١١,٣٧٠)	(١١,٦٥٥)
الصافي	٢٦,٢٢٥,٢٥٩	٢٦٦,٠٨٨	٢٢٣	٢٥,٠٦٣,٩٦٧

من سياسة المجموعة أن تكون لها تصنيفات دقيقة متوافقة للمحفظة التمويلية. إن هذا يسهل للمجموعة الإدارة التامة للمخاطر ومقارنة المراكز التمويلية عبر جميع قطاعات العمل والمناطق الجغرافية والمنتجات. إن نظام التصنيف مؤيد بتحليلات مالية متنوعة وبيانات مالية تفصيلية للسوق من أجل توفير المعلومات الأساسية لقياس مخاطر العمل. تصنف جميع المخاطر الداخلية وفقاً لسياسة التصنيف الخاصة بالمجموعة. يعاد تقييم وتحديث تصنيفات المخاطر بصورة منتظمة.

(ب) أرصدة واستثمارات لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى

تعتبر الأرصدة والاستثمارات لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى ذات تصنيف عالي. لا يوجد أرصدة متأخرة أو منخفضة القيمة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ (٢٠١٠: لا شيء).

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٣- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

٢/٣ مخاطر التمويل (تتمة)

٣/٢/٣ الجودة الائتمانية للموجودات المالية المعرضة للمخاطر حسب الفئة (تتمة)

ج) الاستثمارات المالية

سجلت بعض الإستثمارات في أدوات الدين إنخفاض في القيمة قدره ٨٤٣, ٢١ ألف ريال قطري (٢٠١٠: ٧, ٢٨١ ألف ريال قطري). تم الإفصاح عن التفاصيل في (إيضاح ٧).

٢٠١٠	٢٠١١	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١,٩٧٦,١٢٤	١١,٩٧٧,٢٠٥	استثمارات في أدوات الدين
(٧,٢٨١)	(٢١,٨٤٣)	يخصم: مخصص انخفاض القيمة
١,٩٦٨,٨٤٣	١١,٩٥٥,٣٦٢	الإجمالي

د) أرصدة مدينة أخرى

خلال السنة إنخفضت قيمة الإيرادات المستحقة على بعض الإستثمارات في أدوات الدين بمبلغ ١٢٦, ٣ ألف ريال قطري (٢٠١٠: ١, ٥٦٣ ألف ريال قطري). الرصيد المتبقي ذات تصنيف عالي أو عادي.

هـ) تحليل أعمار ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية المتأخرة في السداد وغير منخفضة القيمة.

تشمل ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية للعملاء المتأخرة في السداد، تلك التي أصبحت متأخرة في السداد لأيام قليلة فقط. إن معظم ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية للعملاء المتأخرة في السداد لا تعتبر منخفضة القيمة. فيما يلي تحليل للأرصدة المتأخرة في السداد حسب عمرها:

الإجمالي	٦١ إلى ٩٠	أقل من ٦٠	
٢٠١١	يوم	يوم	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
			ذمم وأرصدة من الأنشطة التمويلية:
٢٨,٧٢٩	٢,٠٣٧	٢٦,٦٩٢	الأفراد
٤٧٣,٣٢٦	٢٢٧,٦٤٩	٢٤٥,٦٧٧	الشركات
٣٢٣,١٥٠	١٢٩,٤٥٩	١٩٣,٦٩١	العقاري
٨٢٥,٢٠٥	٣٥٩,١٤٥	٤٦٦,٠٦٠	الإجمالي

الإجمالي	٦١ إلى ٩٠	أقل من ٦٠	
٢٠١٠	يوم	يوم	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
			ذمم وأرصدة من الأنشطة التمويلية:
٧,٥٤٨	٣٧٥	٧,١٧٣	الأفراد
١١٠,٥٧٢	٥٠٥	١١٠,٠٦٧	الشركات
١٤٨,٢٥٣	٢١,٢٧١	١٢٦,٩٨٢	العقاري
٢٦٦,٣٧٣	٢٢,١٥١	٢٤٤,٢٢٢	الإجمالي

ملاحظة:

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١، لم تحصل المجموعة على أية ضمانات إضافية مقابل الذمم والأرصدة من الأنشطة التمويلية المتأخرة الغير منخفضة القيمة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٣- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

٢/٣ مخاطر التمويل (تتمة)

٣/٢/٣ الجودة الائتمانية للموجودات المالية المعرضة للمخاطر حسب الفئة (تتمة)

(و) ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية منخفضة القيمة

فيما يلي تفاصيل المبلغ الإجمالي للذمم منخفضة القيمة حسب النوع:

٢٠١٠	٢٠١١	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
		الذمم والأرصدة من الأنشطة التمويلية:
٧١٧	٩٠٢	الأفراد
١٠,٨٧٦	١٠٥,١٦٧	الشركات
١١,٥٩٣	١٠٦,٠٦٩	الإجمالي

٤/٢/٣ الجودة الائتمانية للموجودات المعرضة للمخاطر حسب التقييم الداخلي للمخاطر

٢٠١٠	٢٠١١	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
		التقييم
١,٩٨١,٨٣٩	١٢,٠٢٧,٧٠٩	أأ إلى أ-
٥٦٨,٦٤٢	٢,٦٨٢,٤٣١	أ+ إلى أ-
٣,١٢٩,٦٥٠	٩,٧٠٠	ب ب إلى ب ب ب -
٣٢,٢٦٤,٦٠٢	٤٢,٦١٣,٠١٧	لا يتوفر له تقييم
٣٧,٩٤٤,٧٣٣	٥٧,٣٣٢,٨٥٧	

الأرصدة التي لا يتوفر لها تقييم تمثل أنشطة تمويلية تمنح لشركات وأفراد لا يتوافر لهم عادة تقييم ائتمان خارجي. كما أن التقييمات المستخدمة من قبل المجموعة تتوافق مع التقييمات والتعريفات المنشورة لوكالات التقييم العالمية.

تشمل الأرصدة المعرضة للمخاطر أعلاه أنشطة تمويلية تعتبر غير متأخرة في السداد وغير منخفضة القيمة تبلغ ٣٥,٢٦٦ مليون ريال قطري (٢٠١٠: ٢٦,٢٢٥ مليون ريال قطري).

٣/٣ مخاطر مخاطر السوق

تتمثل مخاطر السوق في أن تتأثر أرباح أو رأس مال المجموعة أو مقدراتها في تحقيق أهدافها التجارية سلباً بالتغيرات في مستوى أو حركة الأسعار بالسوق مثل أسعار الربح وأسعار صرف العملات الأجنبية وأسعار الأسهم. تقوم المجموعة بإدارة مخاطر السوق لديها ضمن إطار الحدود المقررة من قبل مصرف قطر المركزي.

تتم مراجعة فروقات أسعار الربح بوضع حدود لفروقات أسعار الربح للموجودات والمطلوبات بصورة منتظمة وتستخدم لخفض تقلبات أسعار صرف العملات الأجنبية إلى الحدود التي يقررها المجلس. تقوم المجموعة بإدارة تعرضها لمخاطر تقلبات أسعار صرف العملات الأجنبية إلى الحدود التي حددها مجلس الإدارة والتي تضع حدود لمراكز مخاطر العملات. تتم مراقبة المراكز بشكل مستمر.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٣- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

٣/٣ مخاطر مخاطر السوق (تتمة)

١/٣/٣ مخاطر سعر الريح

أ) مخاطر سعر الريح

يعكس مخاطر سعر الريح احتمال أن يؤثر التغير في أسعار الريح على التدفقات النقدية المستقبلية أو قيمة الأدوات المالية. تقوم المجموعة بإدارة مخاطر سعر الريح باستخدام، إذا لزم الأمر، أدوات مالية عديدة تتمثل أساساً في عقود تبادل أسعار الريح. يتحدد استحقاق الموجودات والمطلوبات بناءً على السعر التعاقدية.

تلخص الجداول التالية إعادة تسعير الموجودات والمطلوبات والالتزامات المحتملة للمجموعة.

خلال ٣ شهور	إلى ١٢ شهر	إلى ١ إلى ٥ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	غير حساسة للأرباح	الإجمالي ألف	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ريال قطري
-	-	-	-	٢,٢٥٢,٣١٧	٢,٢٥٢,٣١٧	نقد وأرصدة لدى مصرف قطر المركزي
٣,٤٧٧,٣٤٩	-	-	-	٧٩٦,٧٦٠	٤,٢٧٤,١٠٩	أرصدة واستثمارات لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٢٣,٥٦٩,٧٨٧	٥,٣١٧,٠٢٨	٣,٢٣١,١٠٢	٢,٦٤٧,٩١٠	-	٣٤,٧٦٥,٨٢٧	ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية
-	٤٧٨,٦٢٩	١٠,٢٢٦,٧٣٣	١,٢٥٠,٠٠٠	١,٥٢٢,١٧١	١٣,٤٧٧,٥٢٣	استثمارات مالية وإستثمارات في شركات زميلة
-	-	-	-	٥٠٠,٥٥٠	٥٠٠,٥٥٠	استثمارات عقارية وعقارات وأثاث ومعدات وموجودات أخرى
٢٧,٠٤٧,١٣٦	٥,٧٩٥,٦٥٧	١٣,٤٥٧,٨٣٥	٣,٨٩٧,٩١٠	٥,٠٧٢,٧٩٨	٥٥,٢٧١,٣٣٦	إجمالي الموجودات
-	-	-	-	٤,١٧١,٣٥٨	٤,١٧١,٣٥٨	أرصدة الحسابات الجارية للعملاء
-	-	-	-	٥٠٣,٤٦٧	٥٠٣,٤٦٧	مطلوبات أخرى
٣٧,٩٦١,١٥٥	٣,٨١٠,١٨٦	٢٣٠,٣١٥	-	٩٠,٥٧٨	٤٢,٠٩٢,٢٣٤	حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق إجمالي حقوق المساهمين
-	-	-	-	٨,٥٠٤,٢٧٧	٨,٥٠٤,٢٧٧	وحقوق غير مسيطر عليها
٣٧,٩٦١,١٥٥	٣,٨١٠,١٨٦	٢٣٠,٣١٥	-	١٣,٢٦٩,٦٨٠	٥٥,٢٧١,٣٣٦	إجمالي المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق وحقوق المساهمين وحقوق غير مسيطر عليها
(١٠,٩١٤,٠١٩)	١,٩٨٥,٤٧١	١٣,٢٢٧,٥٢٠	٣,٨٩٧,٩١٠	(٨,١٩٦,٨٨٢)	-	حساسية فروقات معدل الريح
(١٠,٩١٤,٠١٩)	(٨,٩٢٨,٥٤٨)	٤,٢٩٨,٩٧٢	٨,١٩٦,٨٨٢	-	-	مجموع حساسية فروقات معدل الريح

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٣- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

٣/٣ مخاطر مخاطر السوق (تتمة)

١/٣/٣ مخاطر سعر الريح (تتمة)

الإجمالي	غير حساسة للأرباح	أكثر من ٥ سنوات	١ إلى ٥ سنوات	٣ إلى ١٢ شهر	خلال ٣ شهور	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ريال قطري
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري
١,٤٨١,٧٨٥	١,٤٨١,٧٨٥	-	-	-	-	نقد وأرصدة لدى مصرف قطر المركزي وأرصدة واستثمارات لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٤,٩٨٨,٩٣٠	١٢٨,٩٢٠	-	-	-	٤,٨٦٠,٠١٠	ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية
٢٥,٠٦٣,٩٦٧	-	١,٠١٣,٢٨٨	٥,٩٥٧,١٥٦	٦,١٦٩,٦٥٥	١١,٩٢٣,٨٦٨	استثمارات مالية وإستثمارات في شركات زميلة
٢,٥٢٣,٤١٣	٣١٧,٥٢٤	٨٥٠,٧٥٤	١,٢١٥,٢٥٢	٤٣,٦٨٦	٩٦,١٩٦	استثمارات عقارية وعقارات وأثاث ومعدات وموجودات أخرى
٦٢٥,٢٧٦	٦٢٥,٢٧٦	-	-	-	-	إجمالي الموجودات
٣٤,٦٨٣,٣٧١	٢,٥٥٣,٥٠٥	١,٨٦٤,٠٤٢	٧,١٧٢,٤٠٩	٦,٢١٣,٣٤١	١٦,٨٨٠,٠٧٤	أرصدة الحسابات الجارية للعملاء
١,٢٩٢,٣٥٠	١,٢٩٢,٣٥٠	-	-	-	-	مطلوبات أخرى
٥٤٠,٠٣١	٥٤٠,٠٣١	-	-	-	-	حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق
٢٥,٧٢٤,١٩٨	١٤٧,٩٢٠	-	١٠,٢٤٧	٢,٧٢٩,٥٥٧	٢٢,٨٣٦,٤٧٤	إجمالي حقوق المساهمين وحقوق غير مسيطر عليها
٧,١٢٦,٧٩٢	٧,١٢٦,٧٩٢	-	-	-	-	إجمالي المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق وحقوق المساهمين وحقوق غير مسيطر عليها
٣٤,٦٨٣,٣٧١	٩,١٠٧,٠٩٣	-	١٠,٢٤٧	٢,٧٢٩,٥٥٧	٢٢,٨٣٦,٤٧٤	حساسية فروقات معدل الريح
-	(٦,٥٥٣,٥٨٨)	١,٨٦٤,٠٤٢	٧,١٦٢,١٦٢	٣,٤٨٣,٧٨٤	(٥,٩٥٦,٤٠٠)	مجموع حساسية فروقات معدل الريح
-	-	٦,٥٥٣,٥٨٨	٤,٦٨٩,٥٤٦	(٢,٤٧٢,٦١٦)	(٥,٩٥٦,٤٠٠)	

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٣- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

٣/٣ مخاطر مخاطر السوق (تتمة)

١/٣/٣ مخاطر سعر الريح (تتمة)

(ب) حساسية أسعار الريح

يبين الجدول التالي حساسية التغير المحتمل في أسعار الريح مع بقاء كافة العوامل الأخرى ثابتة لبيان الدخل الموحد للمجموعة. حساسية بيان الدخل الموحد هي الأثر الناتج عن تغيرات مفترضة في معدلات أسعار الريح على صافي إيرادات الأرباح لمدة سنة واحدة اعتماداً على معدل سعر ربح متغير للموجودات والمطلوبات الغير قابلة للمتاجرة. تحتسب حساسية بنود حقوق المساهمين للتغير في أسعار الريح بإعادة تقييم معدلات الربح الثابتة للموجودات المالية من خلال حقوق مساهمين. يتم تحليل حساسية بنود حقوق المساهمين حسب استحقاق الموجودات إجمالي حساسية بنود حقوق المساهمين تبني على افتراض حدوث تغيرات منتظمة في منحني أسعار الأرباح.

٢٠١٠		٢٠١١		العملة
حساسية صافي الأرباح ألف ريال قطري	الزيادة في النقاط الأساسية	حساسية صافي الأرباح ألف ريال قطري	الزيادة في النقاط الأساسية	
٢,٦٩١	١٠	(٧,٤٦٣)	١٠	ريال قطري
٢,٨٣٩	١٠	(٢,٦٦٦)	١٠	دولار أمريكي
٢,٢٩٠	١٠	٨٨	١٠	يورو
١٧٣	١٠	(١٣٦)	١٠	درهم إماراتي
(١٣٤)	١٠	١٤	١٠	جنيه أسترليني
-	١٠	٨٥	١٠	فرنك سويسري
٢٠١٠		٢٠١١		العملة
حساسية صافي الأرباح ألف ريال قطري	النقص في النقاط الأساسية	حساسية صافي الأرباح ألف ريال قطري	النقص في النقاط الأساسية	
(٢,٦٩١)	١٠	٧,٤٦٣	١٠	ريال قطري
(٢,٨٣٩)	١٠	٢,٦٦٦	١٠	دولار أمريكي
(٢,٢٩٠)	١٠	(٨٨)	١٠	يورو
(١٧٣)	١٠	١٣٦	١٠	درهم إماراتي
١٣٤	١٠	(١٤)	١٠	جنيه أسترليني
-	١٠	(٨٥)	١٠	فرنك سويسري

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٣- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

٣/٣ مخاطر مخاطر السوق (تتمة)

٢/٣/٣ مخاطر العملات

تتمثل مخاطر العملات في تقلب قيمة الأدوات المالية بسبب التغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية. تتعرض المجموعة لتأثير التقلبات في أسعار صرف العملات الأجنبية السائدة على مركزها المالي. لقد وضع مجلس الإدارة الحدود القصوى لمستوى التعرض لمخاطر العملات، والتي تتم مراقبتها يوميا.

يبين الجدول التالي تأثير التغيرات المحتمل بشكل معقول لأسعار العملات مقابل الريال القطري على بيان الدخل الموحد مع ثبات جميع المتغيرات الأخرى.

العملة	٢٠١١		٢٠١٠	
	التغير في سعر صرف العملة	الأثر على قائمة الدخل	التغير في سعر صرف العملة	الأثر على قائمة الدخل
	%	ألف ريال قطري	%	ألف ريال قطري
يورو	%١٠+	(٣,٣٤٣)	%١٠+	٧٦
جنيه استرليني	%١٠+	(١٧)	%١٠+	٣
عملات أخرى	%١٠+	٧٢٤	%١٠+	(١٦٥)
يورو	%١٠-	٣,٣٤٣	%١٠-	(٧٦)
جنيه استرليني	%١٠-	١٧	%١٠-	(٣)
عملات أخرى	%١٠-	(٧٢٤)	%١٠-	١٦٥

تقوم المجموعة بإدارة تعرضها لمخاطر المعاملات في إطار الأسقف الموضوعية من قبل مجلس الإدارة. توضع أسقف لكل عملة بمفردها وللعملات إجمالاً في بداية كل سنة. إن سعر الريال القطري مثبت بالدولار الأمريكي. وبالرغم من عدم تعرض المجموعة لأي مخاطر عملات نتيجة لتثبيت سعر الريال، يتم وضع أسقف لمخاطر الأرصدة بالدولار الأمريكي وتحدد أسقف لمراكز جميع العملات الأخرى والمجموعة غير معرضة لمخاطر عملات أخرى.

٣/٣/٣ مخاطر أسعار الأسهم

هي عبارة عن احتمال انخفاض القيمة العادلة للأسهم نتيجة للتغيرات في مستوى مؤشرات الأسواق المالية وأسعار الأسهم الفردية. تنشأ مخاطر أسعار الأسهم غير المتداولة من الأسهم المصنفة بالقيمة العادلة من خلال حقوق المساهمين. إن زيادة بمعدل ١٠% في مؤشر بورصة قطر في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ ستزيد قيمة الأسهم بمبلغ ٩٢٨,١ ألف ريال قطري (٢٠١٠: ٦٤٧,١ ألف ريال قطري) كما أن الانخفاض بنفس القيمة سيؤدي إلى نتيجة معاكسة ولكنها معاكسة في التأثير.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٣- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

٤/٣ مخاطر السيولة (تتمة)

(أ) تحليل المطلوبات المالية والالتزامات المحتملة بتواريخ الإستحقاق التعاقدية المتبقية (تتمة):

المجموع	أكثر من خمس سنوات	من سنة إلى خمس سنوات	من ثلاثة أشهر إلى سنة	من شهر إلى ثلاثة أشهر	خلال شهر	كما في ديسمبر ٢٠١٠
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ريال قطري
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري
						أرصدة الحسابات
١,٢٩٢,٣٥٠	-	-	-	-	١,٢٩٢,٣٥٠	الجارية للعملاء
٥٤٠,٠٣١	-	-	-	-	٥٤٠,٠٣١	مطلوبات أخرى
						حقوق أصحاب حسابات
٢٥,٨١٨,١٤٤	-	١٠,٨١٧	٢,٧٧٤,٨٨٩	٦,٩٧٣,٣٧٣	١٦,٠٥٩,٠٦٥	الاستثمار المطلق
٢٧,٦٥٠,٥٢٥	-	١٠,٨١٧	٢,٧٧٤,٨٨٩	٦,٩٧٣,٣٧٣	١٧,٨٩١,٤٤٦	إجمالي المطلوبات
						مخاطر السيولة
						وإدارة التمويل
٥,٥٨٢,٤٧٧	-	-	٥,٥٨٢,٤٧٧	-	-	مطلوبات محتملة
٥,٥٨٢,٤٧٧	-	-	٥,٥٨٢,٤٧٧	-	-	الإجمالي

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٣- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

٤/٣ مخاطر السيولة (تتمة)

(أ) تحليل المطلوبات المالية والإلتزامات المحتملة بتاريخ الإستحقاق التعاقدية المتبقية (تتمة):
يعكس الجدول التالي مواعيد استحقاق الموجودات والمطلوبات كما في ٣١ ديسمبر:

المجموع	أكثر من	من سنة إلى	من ثلاثة	من شهر إلى	خلال	
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري
						كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١
٢,٢٥٢,٣١٧	-	-	-	-	٢,٢٥٢,٣١٧	نقد وأرصدة لدى مصرف قطر المركزي
٤,٢٧٤,١٠٩	-	-	-	-	٤,٢٧٤,١٠٩	أرصدة واستثمارات لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٣٤,٧٦٥,٨٢٧	٢,٦٤٧,٩١٠	٣,٢٣١,١٠٢	٥,٣١٧,٠٢٨	٦,١٢٤,٧٠٩	١٧,٤٤٥,٠٧٨	ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية
١٣,٤٧٧,٥٣٣	٢,٦٨١,٢٨٦	١٠,٢٩٢,٨٧١	٤٧٨,٦٢٩	-	٢٤,٧٤٧	استثمارات مالية وإستثمارات في شركات زميلة
١٦١,٧٥٦	١٦١,٧٥٦	-	-	-	-	استثمارات عقارية وعقارات وآلات ومعدات
٣٣٨,٧٩٤	-	-	-	-	٣٣٨,٧٩٤	موجودات أخرى
٥٥,٢٧١,٣٣٦	٥,٤٩٠,٩٥٢	١٣,٥٢٣,٩٧٣	٥,٧٩٥,٦٥٧	٦,١٢٤,٧٠٩	٢٤,٣٣٦,٠٤٥	إجمالي الموجودات
٤,١٧١,٣٥٨	-	-	-	-	٤,١٧١,٣٥٨	أرصدة الحسابات الجارية للعملاء
٥٠٣,٤٦٧	-	-	-	-	٥٠٣,٤٦٧	مطلوبات أخرى
٤٢,٠٩٢,٢٣٤	-	٢٣٠,٣١٥	٣,٨١٠,١٨٦	٦,٣١٠,٠٧٨	٣١,٧٤١,٦٥٥	حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق
٨,٥٠٤,٢٧٧	٨,١٢٩,٢٧٧	-	-	٣٧٥,٠٠٠	-	حقوق المساهمين وحقوق غير مسيطر عليها
٥٥,٢٧١,٣٣٦	٨,١٢٩,٢٧٧	٢٣٠,٣١٥	٣,٨١٠,١٨٦	٦,٦٨٥,٠٧٨	٣٦,٤١٦,٤٨٠	إجمالي المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق وحقوق المساهمين وحقوق غير مسيطر عليها
-	(٢,٦٣٨,٣٢٥)	١٣,٢٩٣,٦٥٨	١,٩٨٥,٤٧١	(٥٦٠,٣٦٩)	(١٢,٠٨٠,٤٣٥)	صافي فجوة السيولة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٣- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

٤/٣ مخاطر السيولة (تتمة)

(أ) تحليل المطلوبات المالية والإلتزامات المحتملة بتواريخ الإستحقاق التعاقدية المتبقية (تتمة):

المجموع	أكثر من	من سنة إلى	من ثلاثة	من شهر إلى	خلال	
ألف	خمس سنوات	خمس سنوات	أشهر إلى سنة	ثلاثة أشهر	شهر	
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠
						نقد وأرصدة لدى
١,٤٨١,٧٨٥	-	-	-	-	١,٤٨١,٧٨٥	مصرف قطر المركزي
٤,٩٨٨,٩٣٠	-	-	-	٣٠٠,٠٠٠	٤,٦٨٨,٩٣٠	أرصدة واستثمارات لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٢٥,٠٦٣,٩٦٧	١,٠١٣,٢٨٨	٥,٩٥٧,١٥٦	٦,١٦٩,٦٥٥	٤,٦٥٣,٧٢١	٧,٢٧٠,١٤٧	ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية
٢,٥٢٣,٤١٣	١,١٦٨,٢٧٨	١,٢١٥,٢٥٣	٤٣,٦٨٦	-	٩٦,١٩٦	استثمارات مالية وإستثمارات في شركات زميلة
٢٤٧,١٧٦	٢٤٧,١٧٦	-	-	-	-	استثمارات عقارية
٣٧٨,١٠٠	-	-	-	-	٣٧٨,١٠٠	وعقارات وآلات ومعدات موجودات أخرى
٣٤,٦٨٣,٣٧١	٢,٤٢٨,٧٤٢	٧,١٧٢,٤٠٩	٦,٢١٣,٣٤١	٤,٩٥٣,٧٢١	١٣,٩١٥,١٥٨	إجمالي الموجودات
						أرصدة الحسابات
١,٢٩٢,٣٥٠	-	-	-	-	١,٢٩٢,٣٥٠	الجارية للعملاء
٥٤٠,٠٣١	-	-	-	-	٥٤٠,٠٣١	مطلوبات أخرى
٢٥,٧٢٤,١٩٨	-	١٠,٢٤٧	٢,٧٢٩,٥٥٧	٦,٩٤٤,٢٢٤	١٦,٠٤٠,١٧٠	حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق
٧,١٢٦,٧٩٢	٧,١٢٦,٧٩٢	-	-	-	-	حقوق المساهمين وحقوق غير مسيطر عليها
						إجمالي المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق وحقوق المساهمين وحقوق غير مسيطر عليها
٣٤,٦٨٣,٣٧١	٧,١٢٦,٧٩٢	١٠,٢٤٧	٢,٧٢٩,٥٥٧	٦,٩٤٤,٢٢٤	١٧,٨٧٢,٥٥١	صافي فجوة السيولة
-	(٤,٦٩٨,٠٥٠)	٧,١٦٢,١٦٢	٣,٤٨٣,٧٨٤	(١,٩٩٠,٥٠٣)	(٣,٩٥٧,٣٩٣)	

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٣- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

٤/٣ مخاطر السيولة (تتمة)

(ب) القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية

استناداً إلى الأساليب المستخدمة لتحديد القيمة العادلة للأدوات المالية الموضحة في الإيضاح ٢، فيما يلي الموجودات والمطلوبات المالية:

القيمة العادلة		القيمة الدفترية		
٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
				الموجودات المالية
١,٣٥٨,٠٣٣	٢,٠٩٦,٤٢٨	١,٣٥٨,٠٣٣	٢,٠٩٦,٤٢٨	أرصدة مع البنك المركزي باستثناء النقدية
٤,٩٨٨,٩٣٠	٤,٢٧٤,١٠٩	٤,٩٨٨,٩٣٠	٤,٢٧٤,١٠٩	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٢٥,٠٦٣,٩٦٧	٣٤,٧٦٥,٨٢٧	٢٥,٠٦٣,٩٦٧	٣٤,٧٦٥,٨٢٧	ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية
٢,٠٩١,٠٥٤	١٢,٠٤٥,١٩١	٢,١٣٦,٩١٩	١٢,٠٤٦,٢٤٧	استثمارات مالية
				المطلوبات المالية
١,٢٩٢,٣٥٠	٤,١٧١,٣٥٨	١,٢٩٢,٣٥٠	٤,١٧١,٣٥٨	الحسابات الجارية للعملاء
٢٥,٧٢٤,١٩٨	٤٢,٠٩٢,٢٣٤	٢٥,٧٢٤,١٩٨	٤٢,٠٩٢,٢٣٤	حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق

• ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية

تعرض ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية بالصافي بعد خصم مخصص الانخفاض في القيمة. القيمة المقدرة للقيمة العادلة للذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية لا تختلف كثيراً عن القيمة الدفترية حيث يتم إعادة تسعير جزء كبير من المحفظة وفقاً لأسعار السوق.

• استثمارات مالية

الاستثمارات المالية تشمل الاستثمارات المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق والاستثمارات المتاحة للبيع. الاستثمارات المتاحة للبيع تقاس بالقيمة العادلة. القيمة العادلة للاستثمارات المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق حسب أسعار السوق، وفي حالة عدم توفر سعر السوق فإن المجموعة تحدد القيمة العادلة باستخدام أساليب تقييم تتضمن تحليل القيمة الحالية للتدفقات النقدية والمعاملات العادية الحديثة وأساليب تقييم تستخدم عادة من قبل المشاركين في السوق. القيمة العادلة للاستثمارات المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق أفصح عنها في الإيضاح ٧.

• حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق

القيمة العادلة المقدرة لحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق لا تختلف مادياً عن القيمة الدفترية في تاريخ بيان المركز المالي، إذ أن استحقاق معظم إجمالي المحفظة يتم في مدة قصيرة. كما أنه يتم إعادة تسعيرها حسب سعر السوق لمعدلات الأرباح.

(ج) إفصاحات القيمة العادلة

تستخدم المجموعة التسلسل التالي لتحديد والإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية حسب تقنيات التقييم:

- المستوى ١: الأسعار المتداولة (غير معدلة) في الأسواق النشطة لأصول والتزامات متماثلة.
- المستوى ٢: التقنيات الأخرى التي تكون كافة معطياتها التي لها تأثير هام على القيمة العادلة المسجلة واضحة بصورة مباشرة أو غير مباشرة.
- المستوى ٣: التقنيات التي تستخدم معطيات لها تأثير هام على القيمة العادلة المسجلة والتي لا تقوم على أساس بيانات سوقية واضحة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٣- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

٤/٣ مخاطر السيولة (تتمة)

(ج) إفصاحات القيمة العادلة (تتمة)

يوضح الجدول التالي تحليل الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة عن طريق تدرج القيمة العادلة:

المستوى ٣ ألف ريال قطري	المستوى ٢ ألف ريال قطري	المستوى ١ ألف ريال قطري	٣١ ديسمبر ٢٠١١ ألف ريال قطري	
				الموجودات المالية
				استثمارات مالية متاحة للبيع:
-	-	١٩,٢٧٨	١٩,٢٧٨	أسهم مدرجة
-	٧١,٦٠٧	-	٧١,٦٠٧	أسهم غير مدرجة
-	٧١,٦٠٧	١٩,٢٧٨	٩٠,٨٨٥	
				مشتقات الأدوات المالية
-	٣,٢٠١	-	٣,٢٠١	مبادلة أسعار الأرباح
-	٣١,٥٩٤	-	٣١,٥٩٤	وعد أحادي الجانب لبيع/شراء عملات
-	٣٤,٧٩٥	-	٣٤,٧٩٥	
				المطلوبات المالية
				مشتقات الأدوات المالية:
-	٣,١٤٥	-	٣,١٤٥	مبادلة أسعار الأرباح
-	٣٧,٦٢٤	-	٣٧,٦٢٤	وعد أحادي الجانب لبيع/شراء عملات
-	٤٠,٧٦٩	-	٤٠,٧٦٩	

المستوى ٣ ألف ريال قطري	المستوى ٢ ألف ريال قطري	المستوى ١ ألف ريال قطري	٣١ ديسمبر ٢٠١٠ ألف ريال قطري	
				الموجودات المالية
				استثمارات مالية متاحة للبيع:
-	-	١٦,٤٧٠	١٦,٤٧٠	أسهم مدرجة
-	١٥١,٦٠٦	-	١٥١,٦٠٦	أسهم غير مدرجة
-	١٥١,٦٠٦	١٦,٤٧٠	١٦٨,٠٧٦	
				مشتقات الأدوات المالية
-	٥,٥٥٤	-	٥,٥٥٤	مبادلة أسعار الأرباح
-	٥,٥٩١	-	٥,٥٩١	وعد أحادي الجانب لبيع/شراء عملات
-	١١,١٤٥	-	١١,١٤٥	
				المطلوبات المالية
				مشتقات الأدوات المالية:
-	٥,٥٥٤	-	٥,٥٥٤	مبادلة أسعار الأرباح
-	١٦,٩١١	-	١٦,٩١١	وعد أحادي الجانب لبيع/شراء عملات
-	٢٢,٤٦٥	-	٢٢,٤٦٥	

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٣- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

٥/٣ إدارة رأس المال

إن الأهداف الأساسية من إدارة رأس المال هو التأكد من قيام المجموعة بالإلتزام بمتطلبات رأس المال المفروضة خارجياً وأن تحتفظ المجموعة بتقييمات إئتمانية متميزة ومعدلات رأسمالية صحية لدعم عملياتها وزيادة قيمة حقوق المساهمين. يهدف المحافظة أو تعديل هيكل رأس المال، يمكن للمجموعة أن تقوم بتعديل توزيعات الأرباح للمساهمين أو بإصدار أسهم. لم يتم تغيير أي من الأهداف أو السياسات أو الممارسات منذ السنة السابقة. يتم مراقبة كفاية رأس مال المجموعة باستخدام، من ضمن ضوابط أخرى، قواعد و معدلات معدة من قبل لجنة بازل للإشراف المصرفي بعد إقرارها من قبل مصرف قطر المركزي.

٢٠١٠ ألف ريال قطري	٢٠١١ ألف ريال قطري	
		كفاية رأس المال
٦,٤٠١,٤١٤	٧,٤٩٧,٣٢٦	رأس المال الأساسي
٢٦,٤٢٦	٢٧٠,٩٣٣	رأس المال المساند
٦,٤٢٧,٨٤٠	٧,٧٦٨,٢٥٩	إجمالي رأس المال
٣٣,٤٥٢,٥٣٨	٣٥,١٨٣,١٠٠	إجمالي الموجودات مرجحة بأوزان المخاطر
٪١٩,١٤	٪٢١,٣١	نسبة كفاية رأس المال الأساسي
٪١٩,٢١	٪٢٢,٠٧	نسبة كفاية إجمالي رأس المال

يتضمن رأس المال الأساسي رأس المدفوع والإحتياطي القانوني والإحتياطيات الأخرى والأرباح المدورة بعد استبعاد الأرباح المقترح توزيعها.

يتضمن رأس المال المساند احتياطي المخاطر بالإضافة إلى ٤٥٪ من احتياطي القيمة العادلة الموجبة و ١٠٪ من احتياطي القيمة العادلة السالبة.

الحد الأدنى المقبول لنسبة كفاية رأس المال المقرر من قبل مصرف قطر المركزي ١٠٪، فيما يبلغ الحد الأدنى المقرر من لجنة بازل ٨٪.

٦/٣ مخاطر التشغيل

مخاطر التشغيل هي خطر الخسارة المباشرة أو غير المباشرة الناتجة من حدث أو عمل بسبب مخاطر فشل التقنيات أو البنى التحتية أو الموظفين أو مخاطر أخرى لها تأثير على التشغيل. تسعى المجموعة للتقليل من الخسائر الفعلية أو المحتملة الناتجة من مخاطر التشغيل عن طريق مجموعة من السياسات والإجراءات التي تؤدي إلى تحديد وتقييم مراقبة وإدارة تلك المخاطر والإبلاغ عنها. الضوابط الرقابية تشمل فصل المهام الوظيفية وإجراءات التفويض والتسوية وتدريب الموظفين وعمليات التقييم.

٧/٣ مخاطر أخرى

المخاطر الأخرى التي تتعرض لها المجموعة هي المخاطر التنظيمية والمخاطر القانونية ومخاطر السمعة. تسيطر المجموعة على المخاطر التنظيمية عن طريق سياسات وإجراءات للتقيد بالنظم وتتم إدارة المخاطر القانونية بالاستخدام الفعال للمستشارين القانونيين من داخل المجموعة وخارجها. وتتم السيطرة على مخاطر السمعة بالدراسة المنتظمة للأمر التي تعتبر ذات تأثير على سمعة المجموعة، مع إصدار توجيهات إرشادية كلما لزم الأمر.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٤- نقد وأرصدة لدى مصرف قطر المركزي

٢٠١٠	٢٠١١	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١٢٣,٧٥٢	١٥٦,٨٨٩	التقدي في الصندوق
٩٠٢,٦٨٧	١,٥٠٧,٥٠٠	الاحتياطي النقدي لدى مصرف قطر المركزي*
٤٥٥,٣٤٦	٥٨٨,٩٢٨	الحساب الجاري لدى مصرف قطر المركزي
١,٤٨١,٧٨٥	٢,٢٥٣,٣١٧	

* الاحتياطي النقدي لدى مصرف قطر المركزي هو احتياطي إلزامي لا يستخدم في عمليات المجموعة اليومية.

٥- أرصدة واستثمارات لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى

٢٠١٠	٢٠١١	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١٢٨,٩٢٠	٧٩٦,٧٦٠	حسابات جارية
٤,٨٦٠,٠١٠	٣,٤٧٧,٣٤٩	ودائع لدى بنوك إسلامية
٤,٩٨٨,٩٣٠	٤,٢٧٤,١٠٩	

٦- ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية

٢٠١٠	٢٠١١	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
		(أ) حسب النوع
		ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية:
٢٢,٨٨١,١٧٣	٣٣,٩٨٤,٥٨٤	مرابحة
١,٢٥٦,٦٩٩	١,٦٩١,٧٤٤	إجارة
-	٣٥١,٥٩٨	إستصناع
١٤٨,٧٢٨	٦٩,٠٠٠	مشاركة
٢,٢٠٥,٦٦٥	-	مضاربة
١٠,٩٦٠	١٠٠,٥٨٠	أخرى
٢٦,٥٠٣,٢٢٥	٣٦,١٩٧,٥٠٦	إجمالي الذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية
(١,٤٢٧,٦٠٣)	(١,٣٤٤,٤٥٣)	أرباح مؤجلة
(١١,٦٥٥)	(٨٧,٢٢٦)	مخصص إنخفاض القيمة والأرباح المعلقة (إيضاح ج)
٢٥,٠٦٣,٩٦٧	٣٤,٧٦٥,٨٢٧	صافي الذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٦- ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية (تتمة)

(ب) حسب القطاع

الإجمالي ٢٠١١ ألف ريال قطري	أخرى ألف ريال قطري	مضاربة ألف ريال قطري	مشاركة ألف ريال قطري	إستصناع ألف ريال قطري	إجارة ألف ريال قطري	مربحة ألف ريال قطري	
٣,٣٢٢,٠٥٣	-	-	-	-	-	٣,٣٢٢,٠٥٣	الحكومة
١١,٣٢٤,٧٠٢	-	-	-	-	-	١١,٣٢٤,٧٠٢	المؤسسات الحكومية
١١,٨٠١,٨٤٥	-	-	٤٨,١٦٠	١٤,٢٠٢	١,٥٦١,٠٢٦	١٠,١٧٨,٤٥٧	العقاري
٢,٣٨٦,٧٢٧	-	-	١٨,٣٤٧	-	١,٧٩٤	٢,٣٦٦,٥٨٦	المقاولات
٩٨٣,٦٢٤	١٤,٥٢٣	-	-	-	١,٢٠٨	٩٦٧,٨٩٣	الاستهلاكي
٣,٤٣٥,٦٤٩	٨٦,٠٥٧	-	-	١٠,٤٢٢	١١٤,٢٩٠	٣,٢٢٤,٨٨٠	الخدمات
١,٥٨٨,٤٥٣	-	-	٢,٤٩٣	٣٢٦,٩٧٤	١٣,٤٢٦	١,٢٤٥,٥٦٠	أخرى
٣٤,٨٥٣,٠٥٣	١٠٠,٥٨٠	-	٦٩,٠٠٠	٣٥١,٥٩٨	١,٦٩١,٧٤٤	٣٢,٦٤٠,١٣١	

الإجمالي ٢٠١٠ ألف ريال قطري	أخرى ألف ريال قطري	مضاربة ألف ريال قطري	مشاركة ألف ريال قطري	إستصناع ألف ريال قطري	إجارة ألف ريال قطري	مربحة ألف ريال قطري	
١٠,٥٠٠,٦٢٥	-	٢,٢٠٥,٦٦٥	-	-	-	٨,٢٩٤,٩٦٠	المؤسسات الحكومية
٢,٨٧٧,١٦٦	٢,٤٩٨	-	١٢٠,٩٤٦	-	٩٢٥,٨٨٤	١,٨٢٧,٨٣٨	العقاري
٦,٩٠٢,٤٨٣	-	-	٤,٧٩٨	-	٢٦,٧٨٧	٦,٨٧٠,٨٩٨	المقاولات
٢٠٢,٢٢٦	٨,٤٦٢	-	٢,٥٢٨	-	-	١٩١,٢٢٦	الاستهلاكي
٤,٥٢٧,٤١٦	-	-	-	-	٣٠٤,٠٢٨	٤,٢٢٣,٣٨٨	الخدمات
٦٥,٧٠٦	-	-	٢٠,٤٤٦	-	-	٤٥,٢٦٠	أخرى
٢٥,٠٧٥,٦٢٢	١٠,٩٦٠	٢,٢٠٥,٦٦٥	١٤٨,٧٢٨	-	١,٢٥٦,٦٩٩	٢١,٤٥٣,٥٧٠	

(ج) الحركة في مخصص انخفاض القيمة والأرباح المعلقة

بلغ إجمالي الذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية غير المنتظمة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ مبلغ ١٠٦,٠٦٩ ألف ريال قطري والتي تمثل ما نسبته ٣٠,٠٠٪ من إجمالي الذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية (٢٠١٠: ١١,٥٩٣ ألف ريال قطري والتي تمثل ما نسبته ٠,٠٥٪ من إجمالي الذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية).

الإجمالي ٢٠١١ ألف ريال قطري	أرباح معلقة ألف ريال قطري	إنخفاض جماعي ألف ريال قطري	مخصص إنخفاض فردي ألف ريال قطري	
١١,٦٥٥	٢,٣٤٣	-	٩,٣١٢	الرصيد في ١ يناير
٧٥,٩١٧	٥,٠٥١	٤٧,٧١١	٢٣,١٥٥	المحمل خلال السنة
(٣٤٦)	-	-	(٣٤٦)	المشطوب خلال السنة
٨٧,٢٢٦	٧,٣٩٤	٤٧,٧١١	٣٢,١٢١	الرصيد في ٣١ ديسمبر

الإجمالي ٢٠١٠ ألف ريال قطري	أرباح معلقة ألف ريال قطري	إنخفاض جماعي ألف ريال قطري	مخصص إنخفاض فردي ألف ريال قطري	
٨,٤٨٧	-	-	٨,٤٨٧	الرصيد في ١ يناير
٣,١٦٨	٢,٣٤٣	-	٨٢٥	المحمل خلال السنة
١١,٦٥٥	٢,٣٤٣	-	٩,٣١٢	الرصيد في ٣١ ديسمبر

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٧- استثمارات مالية

٢٠١١

الإجمالي ريال قطري	بالتكلفة المضافة ألف ريال قطري	بالقيمة العادلة من خلال حقوق المكيه ألف ريال قطري	
			استثمارات في أسهم
١٩,٢٧٨	-	١٩,٢٧٨	أسهم مدرجة
٧١,٦٠٧	-	٧١,٦٠٧	أسهم غير مدرجة
٩٠,٨٨٥	-	٩٠,٨٨٥	الإجمالي
			استثمارات في أدوات دين
٦٩٣,١٦٦	٦٩٣,١٦٦	-	صكوك مدرجة
١١,٢٦٢,١٩٦	١١,٢٦٢,١٩٦	-	صكوك غير مدرجة
١١,٩٥٥,٣٦٢	١١,٩٥٥,٣٦٢	-	الإجمالي
١٢,٠٤٦,٢٤٧	١١,٩٥٥,٣٦٢	٩٠,٨٨٥	الإجمالي

٢٠١٠

الإجمالي ريال قطري	بالتكلفة المضافة ألف ريال قطري	بالقيمة العادلة من خلال حقوق المكيه ألف ريال قطري	
			استثمارات في أسهم
١٦,٤٧٠	-	١٦,٤٧٠	أسهم مدرجة
١٥١,٦٠٦	-	١٥١,٦٠٦	أسهم غير مدرجة
١٦٨,٠٧٦	-	١٦٨,٠٧٦	الإجمالي
			استثمارات في أدوات دين
٧٠٢,٦٤٣	٧٠٢,٦٤٣	-	صكوك مدرجة
١,٢٦٦,٢٠٠	١,٢٦٦,٢٠٠	-	صكوك غير مدرجة
١,٩٦٨,٨٤٣	١,٩٦٨,٨٤٣	-	الإجمالي
٢,١٣٦,٩١٩	١,٩٦٨,٨٤٣	١٦٨,٠٧٦	الإجمالي

تم تسجيل الاستثمارات المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق المدرجة بالصافي بعد خصم مخصص انخفاض القيمة بمبلغ ٨٤٣,٢١ ألف ريال قطري

(٢٠١٠: ٧,٢٨١ ألف ريال قطري).

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٧- استثمارات مالية (تتمة)

٢٠١٠			٢٠١١			
الإجمالي ألف ريال قطري	غير مدرجة ألف ريال قطري	مدرجة ألف ريال قطري	الإجمالي ألف ريال قطري	غير مدرجة ألف ريال قطري	مدرجة ألف ريال قطري	
استثمارات في أدوات الدين						
حسب النوع						
١,٢٥٠,٠٠٠	١,٢٥٠,٠٠٠	-	١١,٢٥٠,٠٠٠	١١,٢٥٠,٠٠٠	-	صكوك محلية بالريال القطري
٣١٠,٧٦٢	-	٣١٠,٧٦٢	٣١٥,٨٤٧	-	٣١٥,٨٤٧	صكوك محلية بالدولار الأمريكي
٢٣٤,٦٣٠	١٦,٢٠٠	٢١٨,٤٣٠	٢١٦,٠٦٤	١٢,١٩٦	٢٠٣,٨٦٨	صكوك أجنبية بالدولار الأمريكي
١٧٣,٤٥١	-	١٧٣,٤٥١	١٧٣,٤٥١	-	١٧٣,٤٥١	صكوك أجنبية بالدرهم الإماراتي
١,٩٦٨,٨٤٣	١,٢٦٦,٢٠٠	٧٠٢,٦٤٣	١١,٩٥٥,٣٦٢	١١,٢٦٢,١٩٦	٦٩٣,١٦٦	
استثمارات في أدوات الدين						
حسب طبيعة الإيرادات						
١,٣٠٩,٨٨٦	١,٢٦٦,٢٠٠	٤٣,٦٨٦	١١,٢٩١,٣٢٠	١١,٢٦٢,١٩٦	٢٩,١٢٤	صكوك أرباح ثابتة
٦٥٨,٩٥٧	-	٦٥٨,٩٥٧	٦٦٤,٠٤٢	-	٦٦٤,٠٤٢	صكوك أرباح عائمة
١,٩٦٨,٨٤٣	١,٢٦٦,٢٠٠	٧٠٢,٦٤٣	١١,٩٥٥,٣٦٢	١١,٢٦٢,١٩٦	٦٩٣,١٦٦	

ملاحظات:

بلغت القيمة العادلة للاستثمارات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ مبلغ ١١,٩٥٤ مليون ريال قطري (٢٠١٠: ١,٩٢٣ مليون ريال قطري).

٨- استثمارات عقارية

الاستثمارات العقارية تتعلق بقطعة أرض فضاء مسجلة بسعر التكلفة، والتي تمثل القيمة العادلة لقطعة الأرض كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ والمحتفظ بها بغرض المتاجرة.

٢٠١٠	٢٠١١	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٦٨,٩٧٠	١٦٠,٢٢٠	الرصيد في ١ يناير
٩١,٢٥٠	-	إضافات خلال السنة
-	(٦٨,٩٧٠)	صافي الحركة من إلغاء تحقق شركات تابعة
١٦٠,٢٢٠	٩١,٢٥٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر

الاستثمارات العقارية متمثلة في أرض فضاء وهي مدرجة بالتكلفة. بلغت القيمة العادلة للاستثمارات العقارية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ مبلغ ٩٥ مليون ريال قطري (٢٠١٠: ١٦٠ مليون ريال قطري).

تم إجراء عملية التقييم من قبل شركة دي تي زيد، وهو مئتمن معتمد ومستقل ومؤهل مهنيًا ولديه خبرة في تقييم عقارات توجد في مكان وفتة مشابهة للاستثمار العقاري الذي تم تقييمه.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٩- استثمارات في شركات زميلة

حصة المجموعة في شركاتها الزميلة كما في ٣١ ديسمبر كما يلي:

القيمة المدفعية

حصة المجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٢٠١٠	٢٠١١	حصة المجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١		نسبة الملكية %	نسبة التأسيس	بلد التأسيس
		٢٠١٠	٢٠١١			
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	الموجودات	المطلوبات	أرباح التشغيل	النتائج	
٤٨,٢٩٨	٣٠,٢٢٠	٢٠٢	٢٠٢	٢٠,٤٢٢	٢٠,٠٠٠	عمان
٥,٠٠٠	٥,٠٠٠	-	-	٥,٠٠٠	٥٠,٠٠٠	قطر
٢٩٠,٧٩٦	٣٠٥,٢٢٨	١٣,٨٦٥	٣٦,٨١٨	٢٣٢,٠٤٦	٤٨,٠٠٠	شركة كرناف للاستثمار والتسديد (ج) السعودية
٤٠,٤٠٠	٤٠,٤٠٠	-	-	٤٠,٤٠٠	٢٠,٠٠٠	قطر
٢,٠٠٠	٢,٠٠٠	-	-	٢,٠٠٠	٢٣,٣٣	شركة لينك للخدمات (د) قطر
-	١,٠٤٨,٤٣٨	-	-	١,٠٤٨,٤٣٨	١٠٠,٠٠٠	شركة اللوسيل البحرية العقارية (و) قطر
٢٨٦,٤٩٤	١,٤٣١,٢٨٦					

الحركة على الاستثمارات في شركات زميلة خلال السنة كما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
٢١١,٩٣١	٣٨٦,٤٩٤
١٨٢,١٩٦	-
(١,٧٨٩)	١٤,٨٤٩
-	٤١٧
-	(١٨,٩١٢)
-	١,٠٤٨,٤٣٨
(٥,٨٤٤)	-
٢٨٦,٤٩٤	١,٤٣١,٢٨٦

الرصيد في ٣١ ديسمبر

الرصيد في ١ يناير

استثمارات خلال السنة

الحصة من نتائج أعمال الشركات الزميلة

الحصة من نتائج أعمال الشركات الزميلة (الغير متوافقة مع الشريعة) (ح)

متحصلات من تخفيض رأس مال شركة زميلة

إعادة تصنيف شركات تابعة إلى شركات زميلة (و) (إيضاح ١/١٩)

إعادة تصنيف استثمارات في شركات زميلة إلى استثمارات في أسهم

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٩- استثمارات في شركات زميلة (تتمه)

ملاحظات:

(أ) تم تأسيس الشركة في عُمان بتاريخ ١٩ نوفمبر ٢٠٠٨ برأسمال مدفوع قدره ٢٥ مليون ريال عماني للقيام بأعمال خدمات التصميم والإستشارات وإدارة المشاريع والإعلانات والتسويق والمبيعات لمشاريع الشركة العقارية والعملاء. في خلال عام ٢٠١١، قامت الشركة بإعادة ٤٠٪ من رأس المال إلى المستثمرين.

(ب) تم تأسيس الشركة في قطر بتاريخ ٧ أكتوبر ٢٠٠٨ برأسمال مدفوع بالكامل قدره ١٠ مليون ريال قطري للقيام بأعمال بيع و شراء و تأجير العقارات.

(ج) تم تأسيس الشركة في المملكة العربية السعودية بتاريخ ٥ إبريل ٢٠٠٩ برأسمال مدفوع قدره ٥١٠ مليون ريال سعودي للقيام بأعمال التأجير.

(د) تم تأسيس الشركة في قطر بتاريخ ١٨ أكتوبر ٢٠٠٩ برأسمال مدفوع قدره ٢٠٠ مليون ريال قطري للقيام بأعمال التأمين.

(هـ) تم تأسيس الشركة في قطر بتاريخ ٨ نوفمبر ٢٠١٠ برأسمال مدفوع قدره ٦ مليون ريال قطري للقيام بأعمال خدمات المرافق.

(و) تقوم الشركة بالمتاجرة وترتيب الإستثمارات والتسهيلات الإئتمانية وتقديم خدمات إستشارات للإستثمارات. وكانت الشركة مملوكة بالكامل لمصرف الريان كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠، خلال السنة قامت المجموعة ببيع ٥٠٪ من حصتها بالشركة. لاحقاً لعملية البيع، فقد تم إعادة تبويب الإستثمار في الشركة إلى إستثمارات في شركات زميلة. في ٥ يناير ٢٠١٢ تم تغيير إسم الشركة إلى سيف لوسيل للتنمية العقارية ذ.م.م.

(ز) حتى تاريخ المركز المالي، تعتبر شركة سي سان التجارية وشركة لينك لخدمات المرافق في مرحلة التأسيس، وبالتالي فإن المبالغ المدرجة بالمركز المالي تمثل تكلفة الاستحواذ.

(ح) تمثل القيمة ٥٠٪ من حصة المجموعة في نتائج الشركة الوطنية للمجمعات السكنية والتي تم تسجيلها تحت بند إلتزامات أخرى طبقاً لتعليمات هيئة الرقابة الشرعية.

(ط) جميع الاستثمارات في الشركات الزميلة غير مدرجة.

١٠- موجودات أخرى

٢٠١٠	٢٠١١	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٤٢,١٨٢	٢٦٧,١٠٥	إيرادات مستحقة
٣٢٩,٩٧٦	٦٥,١٦٣	مصاريف مدفوعة مقدماً وأرصدة مدينة أخرى
٧,٥٠٥	٩,٦٥٢	دفعات مقدمة للموردين
٣٧٩,٦٦٣	٣٤١,٩٢٠	
(١,٥٦٣)	(٣,١٢٦)	يطرح: مخصص انخفاض قيمة
٣٧٨,١٠٠	٣٣٨,٧٩٤	

ملاحظات:

(أ) قامت المجموعة بتكوين مخصص انخفاض على الإيرادات المستحقة لاستثمار معين ضمن الاستثمارات في أدوات الدين.
(ب) تتضمن الأرصدة المدينة الأخرى مبلغ ٣٤,٧٩٥ ألف ريال قطري عبارة عن قيمة عادلة موجبة خاصة بالمشتقات المالية.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

١١ - عقارات وأثاث ومعدات

أراضي ومباني ألف ريال قطري	تحسينات بالعين المستأجرة ألف ريال قطري	أثاث ومفروشات ومعدات ألف ريال قطري	أجهزة كمبيوتر ألف ريال قطري	أعمال قييد التنفيذ ألف ريال قطري	الإجمالي ألف ريال قطري	
						كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١
						التكلفة:
١٤٠,٢٠٧	٤٨,٤٤٠	١٧,٥٤١	٥٢,١٨٥	٧,٨٧٨	١٤٠,٢٠٧	الرصيد في ١ يناير ٢٠١١
٩,٢٠٦	٨٩٧	١,٧٢٣	٥,٦٣٦	٩٥٠	٩,٢٠٦	إضافات
(٥,٦٦٩)	-	-	-	(٥,٦٦٩)	(٥,٦٦٩)	إستبعادات
-	١,٢٥١	١٨٩	١٥٠	(١,٥٩٠)	-	تحويلات
١٤٣,٧٤٤	٥٠,٥٨٨	١٩,٤٥٣	٥٧,٩٧١	١,٥٦٩	١٤٣,٧٤٤	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١١
						الاستهلاك المتراكم:
٥٣,٢٥١	١٣,٦٦٧	٥,٨٨٢	٣٢,٦٧١	-	٥٣,٢٥١	الرصيد في ١ يناير ٢٠١١
١٩,٩٨٧	٤,٩٨٧	٢,٧٥٢	١١,٨٩٠	-	١٩,٩٨٧	الاستهلاك للسنة
٧٣,٢٣٨	١٨,٦٥٤	٨,٦٣٤	٤٤,٥٦١	-	٧٣,٢٣٨	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١١
						صافي القيمة الدفترية:
٧٠,٥٠٦	٣١,٩٣٤	١٠,٨١٩	١٣,٤١٠	١,٥٦٩	٧٠,٥٠٦	في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

أراضي ومباني ألف ريال قطري	تحسينات بالعين المستأجرة ألف ريال قطري	أثاث ومفروشات ومعدات ألف ريال قطري	أجهزة كمبيوتر ألف ريال قطري	أعمال قييد التنفيذ ألف ريال قطري	الإجمالي ألف ريال قطري	
						كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠
						التكلفة:
١١٦,٠٧٨	٤٣,٩٢٧	١٢,٢٢٩	٤٢,٠٩٤	٣,٦٧٤	١١٦,٠٧٨	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٠
٢٤,١٢٩	٤,٥١٣	٥,٣١٢	١٠,٠٩١	٤,٢٠٤	٢٤,١٢٩	إضافات
١٤٠,٢٠٧	٤٨,٤٤٠	١٧,٥٤١	٥٢,١٨٥	٧,٨٧٨	١٤٠,٢٠٧	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠
						الاستهلاك المتراكم:
٣٣,٤٠٢	٨,٩٦٢	٣,٥٣٩	٢٠,٢٢٩	-	٣٣,٤٠٢	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٠
١٩,٨٤٨	٤,٧٠٥	٢,٣٤٣	١٢,٤٤٢	-	١٩,٨٤٨	الاستهلاك للسنة
٥٣,٢٥١	١٣,٦٦٧	٥,٨٨٢	٣٢,٦٧١	-	٥٣,٢٥١	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠
						صافي القيمة الدفترية:
٨٦,٩٥٦	٣٤,٧٧٣	١١,٦٥٩	١٩,٥١٤	٧,٨٧٨	٨٦,٩٥٦	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

١٢ - مطلوبات أخرى

٢٠١٠ ألف ريال قطري	٢٠١١ ألف ريال قطري	
١٢٦,٧٠٢	٢٠٧,٧١٣	عمولات إيرادات مستلمة مقدماً
٧١,٥٦٣	٧٠,٩٨٤	أرباح مساهمين غير مدفوعة
٣١,٠٥٥	٦١,١٥٤	مخصصات أخرى للموظفين
٩,٢٢٢	٢٧,٢٤٤	مصروفات مستحقة الدفع
١٧٣,٠٤٩	٢٥,٥٧١	حسابات وسيطة
٣٤,٥٢٦	١٥,٢٠٠	مخصص دعم الأنشطة الرياضية والاجتماعية
٨,٨٢٥	١٢,٥٨٢	مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين (أ)
٨٥,٠٨٩	٨٣,٠١٩	أخرى
٥٤٠,٠٣١	٥٠٣,٤٦٧	

تتضمن المطلوبات الأخرى مبلغ ٤٠,٧٦٩ ألف ريال قطري عبارة عن قيمة عادلة سالبة خاصة بالمشتقات المالية.
(أ) مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

٢٠١٠ ألف ريال قطري	٢٠١١ ألف ريال قطري	
٥,٧٩٦	٨,٨٢٥	الرصيد في ١ يناير
٤,٢٥٢	٤,٥٤٩	مخصص السنة
(١,٢٢٣)	(٧٩٢)	مكافأة نهاية الخدمة المدفوعة خلال السنة
٨,٨٢٥	١٢,٥٨٢	الرصيد في ٣١ ديسمبر

١٣ - حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق

٢٠١٠ ألف ريال قطري	٢٠١١ ألف ريال قطري	
		(أ) حسب النوع
٣٧٤,٩٨٦	٩٣٦,٠١٥	حسابات توفير
٢,٣٦٥,٣٨٤	٣,٢٧١,٩٤٧	حسابات تحت الطلب
٢٢,٩٣٥,٩٠٨	٢٧,٧٩٣,٦٩٤	ودائع لأجل
١٤٧,٧٠١	٩٠,٢٣٠	أرباح مستحقة الدفع لأصحاب حسابات الاستثمار المطلق
٣١٩	٣٤٨	الحصة في احتياطي القيمة العادلة
٢٥,٧٢٤,١٩٨	٤٢,٠٩٢,٢٣٤	
		(ب) حسب القطاع
٤,٦٤٦,٣٥٠	١١,٨٩٧,٢٧٠	الحكومة والمؤسسات الحكومية
١,٥٤٤,٤٣٦	٢,٥٢٩,٣١٩	الأفراد
٨,١٣٤,٤٥٤	١٣,١٩٥,٢٦١	البنوك
١١,٢٥١,٠٣٨	١٤,٣٧٩,٨٠٦	الشركات
١٤٧,٧٠١	٩٠,٢٣٠	أرباح مستحقة الدفع لأصحاب حسابات الاستثمار المطلق
٣١٩	٣٤٨	الحصة في احتياطي القيمة العادلة
٢٥,٧٢٤,١٩٨	٤٢,٠٩٢,٢٣٤	

بالإضافة إلى ذلك ووفقاً لتعميم مصرف قطر المركزي رقم ٢٠٠٨/٨٧، لا يتم خصم احتياطي المخاطر من صافي حصة المساهمين من الأرباح القابلة للتوزيع، ويتم تسجيلها في بند منفصل ضمن بيان التغيرات في حقوق المساهمين.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

١٤ - حقوق غير مسيطر عليها

تتمثل في الجزء غير المملوك في شركة سابورا كرسست والذي يمثل نسبة ٤٩٪ من رأس مال الشركة. تمتلك شركة الريان للاستثمار ذ.م.م المملوكة بالكامل لمصرف الريان ما نسبته ٥١٪ من رأس مال شركة سابورا كرسست.

١٥ - حقوق المساهمين

رأس المال المدفوع

٢٠١٠ ألف ريال قطري	٢٠١١ ألف ريال قطري	عدد الأسهم
٧,٥٠٠,٠٠٠	٧,٥٠٠,٠٠٠	المصرح به ٧٥٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة ١٠ ريال قطري للسهم
٢٠١٠ ألف ريال قطري	٢٠١١ ألف ريال قطري	عدد الأسهم
٤,١٢٤,٦٥٤	٥,٠٧٣,٣٢٤	٧٤٩,٩٣٦,٩٣٢
٩٤٨,٦٧٠	-	-
-	١,٩٧٦,٠٨٤	-
-	٤٤٩,٩٦٢	-
-	٦٣٠	٦٣,٠٦٨
٥,٠٧٣,٣٢٤	٧,٥٠٠,٠٠٠	٧٥٠,٠٠٠,٠٠٠
المصدر والمدفوع:		
الرصيد في ١ يناير		
توزيعات لتسديد الجزء غير المدفوع من رأس المال لسنة ٢٠٠٩		
توزيعات لتسديد الجزء غير المدفوع من رأس المال لسنة ٢٠١٠ (٢,٦٣٥ ريال قطري / سهم)		
توزيعات لتسديد الجزء غير المدفوع من رأس المال خلال ٢٠١١ (٠,٦ ريال قطري لكل سهم)		
إصدار أسهم جديدة		

وافق مجلس الإدارة في إجتماعه المنعقد في ٢٣ مايو ٢٠١١ وذلك بناءً على قرار الجمعية العامة للمساهمين المنعقدة في ٢٨ مارس ٢٠١١ على توزيع نسبة ٦٪ من القيمة الإسمية للأسهم المصدرة وذلك لتسديد الجزء الغير المدفوع من رأس المال بواقع ٠,٦ ريال قطري لكل سهم بإجمالي قدره ٤٤٩,٩٦٢ ألف ريال قطري.

خلال السنة قام المصرف بإصدار ٦٣,٠٦٨ سهم والتي تمثل كسور الأسهم الناتجة عن عملية الإكتتاب الأولي. تم بيع كسور الأسهم من خلال بورصة قطر وفقاً لمتطلبات المادة رقم ٨ من عقد تأسيس المصرف.

الاحتياطي القانوني

٢٠١٠ ألف ريال قطري	٢٠١١ ألف ريال قطري	
٦٣٣,٣٨٢	-	الرصيد في ١ يناير
-	١,٠٣٦	علاوة إصدار أسهم جديدة (أ)
-	١٤٠,٨٣٥	المحول من الأرباح المدورة (ب)
(٦٣٣,٣٨٢)	-	المحول إلى الأرباح المدورة (ج)
-	١٤١,٨٧١	الرصيد في ٣١ ديسمبر

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

١٥- حقوق المساهمين (تتمة)

أ) وفقاً لقانون قطر للشركات التجارية رقم ٥ لسنة ٢٠٠٢، تم إدراج علاوة الإصدار المتمثلة في نسبة ٣, ١٦٤٪ من رأس المال المدفوع ضمن بند احتياطي قانوني.

ب) ينص قانون مصرف قطر المركزي رقم ٢٣ لسنة ٢٠٠٦ على تحويل ما نسبته ١٠٪ من صافي ربح السنة إلى الاحتياطي القانوني حتى يصل إلى ما نسبته ١٠٠٪ من رأس المال المدفوع.

ج) اقترح مجلس الإدارة في اجتماعه الذي عقد بتاريخ ٢٨ مارس ٢٠١١، بعد الحصول على موافقة مصرف قطر المركزي ووزارة الأعمال والتجارة، تحويل رصيد الاحتياطي القانوني كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ إلى الأرباح المدورة لغرض رسملة الاحتياطي لدفع الجزء الغير مسدد من رأس المال.

احتياطي القيمة العادلة

يتضمن الاحتياطي في التغييرات في القيمة العادلة للاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال حقوق مساهمين.

٢٠١٠ ألف ريال قطري	٢٠١١ ألف ريال قطري	
٤٦٥	٦,١١٧	الرصيد في ١ يناير
٥,٨٧١	٣,٠٢٦	صافي الأرباح غير المحققة
٦,٢٣٦	٩,١٤٣	صافي التغيير خلال السنة
(٢١٩)	(٣٤٨)	حصة أصحاب حسابات الاستثمار المطلق في احتياطي القيمة العادلة
٦,١١٧	٨,٧٩٥	الرصيد في ٣١ ديسمبر (حصة المساهمين)

يمثل احتياطي القيمة العادلة أرباح/ (خسائر) غير محققة وبالتالي فهي غير قابلة للتوزيع إلا عند تحقق الأرباح وإدراجها في بيان الدخل الموحد.

احتياطي مخاطر

بناءً على تعليمات مصرف قطر المركزي تم تكوين احتياطي مخاطر لمواجهة أية التزامات عامة أو خاصة تتعلق بالتمويل الممنوح ويعد أدنى ١, ٥٪ من إجمالي التمويل المباشر الممنوح من المصرف وفروعه داخل وخارج قطر بعد استبعاد قيمة المخصص الخاص والأرباح المعلقة. يتم استثناء التمويل بضمان نقدي وأية تمويل ممنوح أو مضمون من وزارة المالية، ويتم خصمه من حصة المساهمين من الأرباح القابلة للتوزيع حسب تعميم مصرف قطر المركزي رقم ٢٠٠٨/٨٧. تم تحويل مبلغ ٤٥٠ مليون ريال قطري لإحتياطي المخاطر في ٣١ ديسمبر ٢٠١١.

وافقت الجمعية العامة في إجتماعها المنعقد في ٢٨ مارس ٢٠١١ وبعد موافقة مصرف قطر المركزي ووزارة الأعمال والتجارة على تحويل رصيد الاحتياطي القانوني القائم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ إلى الأرباح المدورة لغرض رسملة الإحتياطي لتسديد الجزء الغير المسدد من رأس المال.

توزيعات مقترحة

أقترح مجلس الإدارة في اجتماعه الذي عقد بتاريخ ٢٩ يناير ٢٠١٢ توزيع أرباح نقدية بنسبة ٥٪ (٢٠١٠: ٢٣٨,٩٥٪) من رأس المال المدفوع يتم توزيعها لدفع الجزء غير المسدد من رأس المال) من رأس المال بمبلغ ٣٧٥,٠٠٠ ألف ريال قطري (٢٠١٠: ١,٩٧٦,٠٨٤ ألف ريال قطري). هذا الاقتراح يخضع لموافقة الجمعية العامة للمساهمين والجهات التنظيمية في دولة قطر.

مخصص الأنشطة الاجتماعية والرياضية

وفقاً لمتطلبات القانون رقم ١٣ لسنة ٢٠٠٨ والإيضاحات الصادرة خلال سنة ٢٠١٠، قامت المجموعة بتخصيص مبلغ ٣٥,٢ مليون ريال قطري والذي يعادل ما نسبته ٢,٥٪ من صافي الأرباح للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ (٢٠١٠: ٥٢ مليون ريال قطري) وذلك لدعم الأنشطة الرياضية والثقافية والأعمال الخيرية.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

١٦- إيرادات الأنشطة التمويلية

٢٠١٠	٢٠١١	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١,٤١٩,٩٢٦	١,١٠٤,٨٠٧	إيرادات من عمليات المرابحة
٤٧٩	٩٧٠	إيرادات الاستصناع
١٠٩,٣٠٦	١١٧,٢٥٦	إيرادات الإجارة
٧٣,٤٢٨	٤٩,٠٧٤	إيرادات المضاربة
١٥,١٣٣	١٠,٨٢٧	إيرادات المشاركة
١,٦١٨,٢٧٢	١,٢٨٢,٩٣٤	الإجمالي

١٧- إيرادات الأنشطة الاستثمارية

٢٠١٠	٢٠١١	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١٧,٢٥٢	٨,٥٨٤	(أ) أرباح الأرصدة والاستثمارات لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
		(ب) إيرادات الاستثمارات
٥٣١	٧٤٩	توزيعات أرباح
٦٨,٩٠٧	٥٩٧,٥٦٢	أرباح من استثمارات مالية في أدوات الدين
٨٦,٦٩٠	٦٠٦,٨٩٥	

١٨- صافي إيرادات عمولات ورسوم

٢٠١٠	٢٠١١	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
		إيرادات عمولات ورسوم
٦٠,٤٦٤	٢٠٥,٣٣٨	عمولات من الأنشطة التمويلية
٣١,٩٢٩	٣٣,٢٨٠	عمولات على أنشطة التمويل التجاري
١٨,٦٦٤	٩,٢٨٠	رسوم خدمات مصرفية
١١١,٠٥٧	٢٤٧,٨٩٨	
(١٥,٨٣٩)	(١,٧٦٥)	مصروفات عمولات ورسوم
٩٥,٢١٨	٢٤٦,١٣٣	

١٩- إيرادات أخرى

٢٠١٠	٢٠١١	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
-	١٧١,٨٦٣	صافي ربح من إستبعاد شركات تابعة (إيضاح أ)
٩٤,٨٧٥	-	إيراد من جهاز قطر للاستثمار (إيضاح ب)
٢,٦٩٦	٢,١٩١	إيراد إيجار
٥,٦٠٧	٢٥,٥٠٠	متنوعة
١٠٣,١٧٨	١٩٩,٥٥٤	

(أ) خلال السنة، قامت المجموعة ببيع ٥٠٪ من استثمار في شركة تابعة، شركة اللوسيل البحرية العقارية بقيمة ١,٢٢٠ مليون ريال قطري، وقد نتج عن عملية البيع ربح قدره ١٧١,٨٦٣ ألف ريال قطري تم إدراجها ضمن بند إيرادات أخرى في بيان الدخل الموحد، وبعد البيع مباشرة تم إعادة تبويب الاستثمار في شركة اللوسيل البحرية العقارية إلى إستثمارات في شركات زميلة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

١٩- إيرادات أخرى (تتمة)

تفاصيل إستبعاد الشركات التابعة خلال العام والمسجلة بالقيمة الدفترية والناج عنها تتلخص كالتالي:

ألف ريال قطري	
٢,٠٩٦,٦٧٠	اصول
٢٠٠	إستثمارات عقارية
٢,٠٩٦,٨٧٠	ارصدة بنوك
١,٠٤٨,٤٣٥	القيمة الدفترية لصافي أصول الشركة التابعة المباعة
١,٢٢٠,٢٩٨	مقابل بيع ٥٠٪
١٧١,٨٦٣	صافي الربح المحقق من بيع ٥٠٪ من الشركة التابعة

ب) خلال سنة ٢٠١٠، استلمت المجموعة مبلغ ٩٤,٨٧٥ ألف ريال قطري عبارة عن توزيعات تم سدادها بواسطة المجموعة بالنيابة عن جهاز قطر للاستثمار لسداد الجزء غير المدفوع من رأس المال.

٢٠- مصروفات عمومية وإدارية

٢٠١٠	٢٠١١	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١٣٢,٦٥٤	١٩٤,٣٤٢	تكاليف الموظفين
٣١,٩٨٨	٣٤,٤٩٠	إيجارات ومصاريف صيانة
١٥,١٦٦	٢٠,٦١٠	مصاريف دعائية وإعلان
١٢,٢٠٤	١٢,٧٢٨	أتعاب مهنية واستشارية وقانونية
١٠,٤٢٢	١١,٧٢٦	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٤,٤٤٣	٥,٤٤٨	مصاريف تكنولوجيا المعلومات
١,٠٦٣	١,٢٢٤	مكافأة أعضاء هيئة الرقابة الشرعية
٩,٣٧١	١٤,٧٦٠	مصاريف تشغيلية أخرى
٢١٧,٣١١	٢٩٥,٣٢٨	

٢١- نصيب أصحاب حسابات الاستثمار المطلق من صافي الأرباح

٢٠١٠	٢٠١١	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٩٣١,٦٩٥	١,٠٨٤,٣٨٥	الحصة في الأرباح قبل خصم حصة مضاربة المصرف
(٧٩٥,١٢٧)	(٩١٧,٠٥٩)	حصة مضاربة المصرف
١٣٦,٥٦٨	١٦٧,٣٢٦	حصة حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق
٤٣٤,٦٨٩	٤١٠,٩٢٧	قيمة الدعم المقدم من المصرف
٥٧١,٢٥٧	٥٧٨,٢٥٣	حصة حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق بعد دعم المصرف

٢٠١٠	٢٠١١	
%	%	
٤,٠٠	٢,٥	نسب توزيع الأرباح
٣,٧٥	١,٥٤	ودائع أكثر من سنة
٣,٧٤	١,١٠	ودائع لسنة واحدة
٣,٥٥	١,٠٢	ودائع لستة أشهر
١,٥٦	٠,٧٣	ودائع لثلاثة أشهر
١,٨٠	٠,٩٨	حسابات تحت الطلب
٢,٥٠	١,١٩	حسابات توفير
		حسابات توفير المليونير

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٢٢ - العائد الأساسي والمعدل للسهم

يُحسب عائد السهم الأساسي من الأرباح بتقسيم صافي ربح السنة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال السنة.

٢٠١٠	٢٠١١	
١,٢١١,٣٤٤	١,٤٠٨,٣٥٠	أرباح السنة للمساهمين (بالألف ريال قطري)
٧٤٩,٩٣٧	٧٤٩,٩٤١	المتوسط المرجح لعدد الأسهم المصدرة خلال السنة (بالألف) (أ)
١,٦١٥	١,٨٧٨	العائد الأساسي للسهم من الأرباح (بالريال القطري)

إيضاحات:

(أ) تم احتساب المتوسط المرجح لعدد الأسهم كالتالي:

٢٠١٠	٢٠١١	
عدد بالألف	عدد بالألف	
٧٤٩,٩٣٧	٧٤٩,٩٣٧	المتوسط المرجح لعدد الأسهم في ١ يناير
-	٤	تأثير إصدارت أسهم
٧٤٩,٩٣٧	٧٤٩,٩٤١	المتوسط المرجح لعدد الأسهم كما في ٣١ ديسمبر

لا يوجد أسهم مخفضة خلال السنة. عائد السهم الأساسي يساوي عائد السهم المعدل لعدم وجود أي أسهم مخفضة قائمة خلال السنة.

٢٣ - النقد وما في حكمه

لغرض إعداد بيان التدفقات النقدية، يشتمل النقد وما في حكمه على التالي:

٢٠١٠	٢٠١١	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٥٧٩,٠٩٨	٧٤٥,٨١٧	نقد في الصندوق وأرصدة لدى مصرف قطر المركزي باستثناء الاحتياطي النقدي
٤,٩٨٨,٩٣٠	٤,٢٧٤,١٠٩	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٥,٥٦٨,٠٢٨	٥,٠١٩,٩٢٦	

الاحتياطي النقدي لدى مصرف قطر المركزي لم يدرج ضمن النقد وما في حكمه حيث أنه لا يستخدم في عمليات المجموعة اليومية.

٢٤ - المطلوبات والالتزامات المحتملة

(أ) التزامات رأسمالية

للمجموعة اتفاقيات إيجار طويلة الأجل تتعلق بمكاتب المصرف. فيما يلي الحد الأدنى لإجمالي مدفوعات الإيجارات المستقبلية بموجب هذه الاتفاقيات:

٢٠١٠	٢٠١١	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٢١,٤٠٠	٢٤,٦٥٦	مستحقة الدفع خلال سنة
١٣,٩٨٠	٥١,٩١٩	مستحقة الدفع بعد سنة ولا تتجاوز خمس سنوات
٣٥,٣٨٠	٧٦,٥٧٥	

(ب) مطلوبات محتملة

٢٠١٠	٢٠١١	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٤,٧٨٦,٩٥٣	٣,٩٧٤,٥٧٥	خطابات ضمان
٧٩٥,٥٢٤	٢,٠٩٩,٠٠٥	اعتمادات مستندية
٥,٥٨٢,٤٧٧	٦,٠٧٣,٥٨٠	

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٢٤ - المطلوبات والالتزامات المحتملة (تتمة)

(ج) تعهدات والتزامات أخرى

٢٠١٠	٢٠١١	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٧٤٤,٤٧٣	٣,٨٩٩,٧٥٣	التزامات إجارة غير مستغلة
٢,٥٤٨,٣٥٠	١,٥٢٩,٠١٠	عقود مبادلة أسعار الأرباح (أ)
١٠,٦٢٩,٢٦٧	٦,٨٤٥,٧٩٤	وعد أحادي الجانب بشراء/بيع عملات (ب)
١٣,٩٢٢,٠٩٠	١٢,٢٧٤,٥٥٧	

(د) عقود مبادلة أسعار الأرباح

عقود المبادلات هي التزامات لتبادل مجموعة من التدفقات النقدية بأخرى. في حالة مبادلة أسعار الأرباح، تقوم الأطراف عامة بتبادل دفعات أرباح ثابتة وعائمة بعملة فردية دون تبادل أصل المبلغ. في حالة تبادل العملات، يتم تبادل أصل المبلغ ودفعات الأرباح الثابتة بالعملات المختلفة.

(هـ) الوعد أحادي الجانب بشراء/بيع عملات

الوعد أحادي الجانب بشراء/بيع عملات هو وعد إما بشراء أو ببيع عملات أجنبية معينة وبسعر معين خلال فترات مستقبلية. وتنفذ المعاملات الفعلية في تاريخ الوعد عن طريق تبادل عرض الشراء/البيع وقبولها من خلال الأطراف المعنية.

يبين الجدول التالي القيمة العادلة الموجبة والسالبة للمشتقات المالية مع قيمتها الاعترافية حسب الاستحقاق. القيمة الاعترافية للمشتقات المالية تشكل مؤشرا لحجم العمليات في نهاية السنة ولا تعكس بالضرورة قيمة التدفقات النقدية المستقبلية ولا مخاطر السوق والائتمان والتي يمكن الاستدلال عليها من القيمة العادلة للمشتقات المالية.

القيمة العادلة الموجبة	القيمة العادلة السالبة	القيمة الإسمية	خلال ثلاثة أشهر	من ثلاثة أشهر إلى سنة	من سنة إلى خمس سنوات	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٣,٢٠١	٣,١٤٥	١,٥٢٩,٠١٠	-	-	١,٥٢٩,٠١٠	المشتقات المالية للعملاء
٣١,٥٩٤	٣٧,٦٢٤	٦,٨٤٥,٧٩٤	٦,٤٩٠,٥٧٣	٣٥٥,٢٢١	-	عقود مبادلة أسعار الأرباح
٣٤,٧٩٥	٤٠,٧٦٩	٨,٣٧٤,٨٠٤	٦,٤٩٠,٥٧٣	٣٥٥,٢٢١	١,٥٢٩,٠١٠	وعد أحادي الجانب بشراء/بيع عملات

القيمة العادلة الموجبة	القيمة العادلة السالبة	القيمة الإسمية	خلال ثلاثة أشهر	من ثلاثة أشهر إلى سنة	من سنة إلى خمس سنوات	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٥,٥٥٤	٥,٥٥٤	٢,٥٤٨,٣٥٠	-	١,٠١٩,٣٤٠	١,٥٢٩,٠١٠	المشتقات المالية للعملاء
٥,٥٩١	١٦,٩١١	١٠,٦٢٩,٢٦٧	١٠,٣٧٣,٤٢١	٢٥٥,٨٤٦	-	عقود مبادلة أسعار الأرباح
١١,١٤٥	٢٢,٤٦٥	١٣,١٧٧,٦١٧	١٠,٣٧٣,٤٢١	١,٢٧٥,١٨٦	١,٥٢٩,٠١٠	وعد أحادي الجانب بشراء/بيع عملات

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٢٥ - قطاعات التشغيل

تقسم المجموعة لأغراض الإدارة إلى ثلاثة قطاعات تشغيلية كالتالي:

- العمليات المصرفية للشركات وتشمل نطاق واسع من التسهيلات الائتمانية الإسلامية الممولة وغير الممولة، خدمات الودائع، إستشارات الإستثمار تبادل العملات الأجنبية، عقود مبادلة أسعار الأرباح والتمويل متعدد الجنسيات بالإضافة إلى خدمات مصرفية أخرى للشركات والعملاء التجاريين ومتعددي الجنسية.
 - العمليات المصرفية للأفراد وتشمل خدمات حسابات الاستثمار، البطاقات التمويلية والتمويل الإسلامي للأفراد.
 - الريان للاستثمار وله وظيفتين متميزتين وهما:
أولاً: إدارة محفظة الأسهم المدرجة وغير المدرجة والمملوكة لمصرف الريان وإدارة الصناديق والاستثمارات الاستراتيجية والأدوات المنتجة للإيرادات مثل الصكوك والاستثمارات العقارية.
ثانياً: تطوير وتشغيل المنتجات الاستثمارية الخاصة بمصرف الريان وإدارة الأصول وأعمال توظيف الاستثمار.
- الموجودات والمطلوبات والإيرادات غير المحددة تتعلق ببعض الأعمال المركزية والعمليات غير الأساسية مثل الممتلكات والمعدات العامة وعمليات النقدية وتطوير المشاريع المرتبطة بالأرصدة الدائنة..... الخ.

الجدول التالي يوضح أداء قطاعات التشغيل الرئيسية بالمجموعة:

٣١ ديسمبر ٢٠١١	إدارة الشركات ألف ريال قطري	إدارة الأفراد ألف ريال قطري	الريان للاستثمار ألف ريال قطري	قطاعات أخرى ألف ريال قطري	إجمالي ألف ريال قطري
إيرادات التشغيل	٢,٢٤٨,٧٩٢	١٢٥,٦٩٩	١٥,٦٧٨	-	٢,٣٩٠,١٦٩
المصاريف	(٦٢١,٨٦٩)	(٤١,٦٧٢)	(١٢,٢١٩)	(٣٠٦,٠٥٩)	(٩٨١,٨١٩)
صافي الربح/(الخسارة)	١,٦٢٦,٩٢٣	٨٤,٠٢٧	٣,٤٥٩	(٣٠٦,٠٥٩)	١,٤٠٨,٣٥٠
إجمالي الموجودات	٥٢,٤٨٩,١١٣	٢,٣٩٧,٣٦٦	٩٤,٤٣٢	٢٩٠,٤٢٥	٥٥,٢٧١,٣٣٦
إجمالي المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق	٤٣,٢١١,٨٣٦	٣,٢٦٠,٢٨٠	١٤,٧٠٣	٢٨٠,٢٤٠	٤٦,٧٦٧,٠٥٩
٣١ ديسمبر ٢٠١٠	إدارة الشركات ألف ريال قطري	إدارة الأفراد ألف ريال قطري	الريان للاستثمار ألف ريال قطري	قطاعات أخرى ألف ريال قطري	إجمالي ألف ريال قطري
إيرادات التشغيل	١,٨٩٤,٩٧٧	١١٨,٧٨٥	١٦,٣١٩	-	٢,٠٣٠,٠٨١
المصاريف	(٥٢٧,٦٠٥)	(٤٥,١٣١)	(٩,٥٩٠)	(٢٣٦,٤١١)	(٨١٨,٧٣٧)
صافي الربح/(الخسارة)	١,٣٦٧,٣٧٢	٧٣,٦٥٤	٦,٧٢٩	(٢٣٦,٤١١)	١,٢١١,٣٤٤
إجمالي الموجودات	٣٢,٧٢٩,٦٥٤	١,٣٤٧,٧٧٨	٨٣,١٠٨	٥٢٢,٨٣١	٣٤,٦٨٣,٣٧١
إجمالي المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق	٢٥,٤٣٨,٥٢٧	١,٨٧٢,٦٣٤	١٢,٣٥٣	٢٣٣,٠٦٥	٢٧,٥٥٦,٥٧٩

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٢٦- التوزيع الجغرافي

قطر	دول مجلس التعاون	دول أخرى	الإجمالي	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١
٢,٢٥٣,٣١٧	-	-	٢,٢٥٣,٣١٧	نقد وأرصدة لدى مصرف قطر المركزي
٢,١٦٠,٧٨١	١,٣١٢,٩٠٣	٨٠٠,٤٢٥	٤,٢٧٤,١٠٩	أرصدة واستثمارات لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٣٤,٦٨٦,٢٣٨	-	٧٩,٥٨٩	٣٤,٧٦٥,٨٢٧	ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية
١١,٤٤٧,٣٩٦	٣٩٩,١٦٢	١٩٩,٦٨٩	١٢,٠٤٦,٢٤٧	استثمارات مالية
٩١,٢٥٠	-	-	٩١,٢٥٠	استثمارات عقارية
١,٠٩٥,٨٢٨	٣٣٥,٤٤٨	-	١,٤٣١,٢٨٦	استثمارات في شركات زميلة
٧٠,٥٠٦	-	-	٧٠,٥٠٦	عقارات وأثاث ومعدات
٣٣٨,٧٩٤	-	-	٣٣٨,٧٩٤	موجودات أخرى
٥٢,١٤٤,١٢٠	٢,٠٤٧,٥١٣	١,٠٧٩,٧٠٣	٥٥,٢٧١,٣٣٦	إجمالي الموجودات
٤,١٦٨,٠٥٩	١,٦٦٣	١,٦٣٦	٤,١٧١,٣٥٨	الحسابات الجارية للعملاء
٥٠٣,٤٦٧	-	-	٥٠٣,٤٦٧	مطلوبات أخرى
٣٦,٥٦٦,٠٠٤	٤,٠٨٦,٩٠٥	١,٤٣٩,٣٢٥	٤٢,٠٩٢,٢٣٤	حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق
٨,٥٠٤,٢٧٧	-	-	٨,٥٠٤,٢٧٧	حقوق المساهمين وحقوق غير مسيطر عليها
٤٩,٧٤١,٨٠٧	٤,٠٨٨,٥٦٨	١,٤٤٠,٩٦١	٥٥,٢٧١,٣٣٦	إجمالي المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق وحقوق المساهمين وحقوق غير مسيطر عليها

قطر	دول مجلس التعاون	دول أخرى	الإجمالي	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠
١,٤٨١,٧٨٥	-	-	١,٤٨١,٧٨٥	نقد وأرصدة لدى مصرف قطر المركزي
٣,٦٤٠,٣٨٩	١,٠٥٧,٣٠١	٢٩١,٢٤٠	٤,٩٨٨,٩٣٠	أرصدة واستثمارات لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٢٣,٧١١,٩٦١	-	١,٣٥٢,٠٠٦	٢٥,٠٦٣,٩٦٧	ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية
١,٤٦٦,٧٢٢	٣٩٩,١٦٢	٢٧١,٠٣٥	٢,١٣٦,٩١٩	استثمارات مالية
١٦٠,٢٢٠	-	-	١٦٠,٢٢٠	استثمارات عقارية
٤١,٥٩٧	٣٣٩,٠٩٤	٥,٨٠٣	٣٨٦,٤٩٤	استثمارات في شركات زميلة
٨٦,٩٥٦	-	-	٨٦,٩٥٦	عقارات وأثاث ومعدات
٣٧٨,١٠٠	-	-	٣٧٨,١٠٠	موجودات أخرى
٣٠,٩٦٧,٧٣٠	١,٧٩٥,٥٥٧	١,٩٢٠,٠٨٤	٣٤,٦٨٣,٣٧١	إجمالي الموجودات
١,٢٤٦,٩٩٧	٢,٦٨١	٤٢,٦٧٢	١,٢٩٢,٣٥٠	الحسابات الجارية للعملاء
٥٤٠,٠٣١	-	-	٥٤٠,٠٣١	مطلوبات أخرى
٢٣,٨٦٢,١٧٣	١,٢٥٥,٧٥٩	٦٠٦,٢٦٦	٢٥,٧٢٤,١٩٨	حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق
٧,١٢٦,٧٩٢	-	-	٧,١٢٦,٧٩٢	حقوق المساهمين وحقوق غير مسيطر عليها
٣٢,٧٧٥,٩٩٣	١,٢٥٨,٤٤٠	٦٤٨,٩٣٨	٣٤,٦٨٣,٣٧١	إجمالي المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق وحقوق المساهمين وحقوق غير مسيطر عليها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٢٧- إيضاحات الأطراف ذات العلاقة

تتضمن معاملات مختلفة مع أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية والمؤسسات التي تدار من قبل هذه الأطراف أو بالتزامن أو التي يمارس الأطراف تأثيراً هاماً في صنع القرارات المالية أو التشغيلية للمجموعة. تتضمن هذه الحسابات الهامة كما في تاريخ بيان المركز المالي التالي:

معاملات الأطراف ذات العلاقة

٢٠١٠	٢٠١١	
		(أ) بنود في بيان المركز المالي الموحد:
		الموجودات:
٤,٤٨٢,٦٩٣	٤,٢٦٣,٦٤٨	مرايحة
		المطلوبات:
٢١٦	٢١٠	حساب جاري
١,٤٢٣,٢٠١	٣,٠٩٤	أصحاب حسابات الاستثمار المطلق
١,٤٢٣,٤١٧	٣,٣٠٤	

٢٠١٠	٢٠١١	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	(ب) بنود في بيان الدخل الموحد:
٢٩٨,٧٩٥	٢٧٤,٨١٣	أرباح الأنشطة التمويلية
١٨٧,٦٧٤	٣٤,٣٥٢	أرباح من عمليات تبادل النقد الأجنبي
٤٨٦,٤٦٩	٣٠٩,١٦٥	
٦٣,١٨٧	٢٣,١٤٢	أرباح مدفوعة لأصحاب حسابات الاستثمار المطلق

مكافأة كبار المسؤولين بالإدارة

بلغت مكافأة الموظفين الرئيسيين بالإدارة خلال السنة التالي:

٢٠١٠	٢٠١١	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١٠,٤٢٢	١١,٧٢٦	مكافآت لأعضاء مجلس الإدارة بما فيها بدلات حضور الاجتماعات
٤,٩٣٠	٥,٥٩١	رواتب ومنافع أخرى